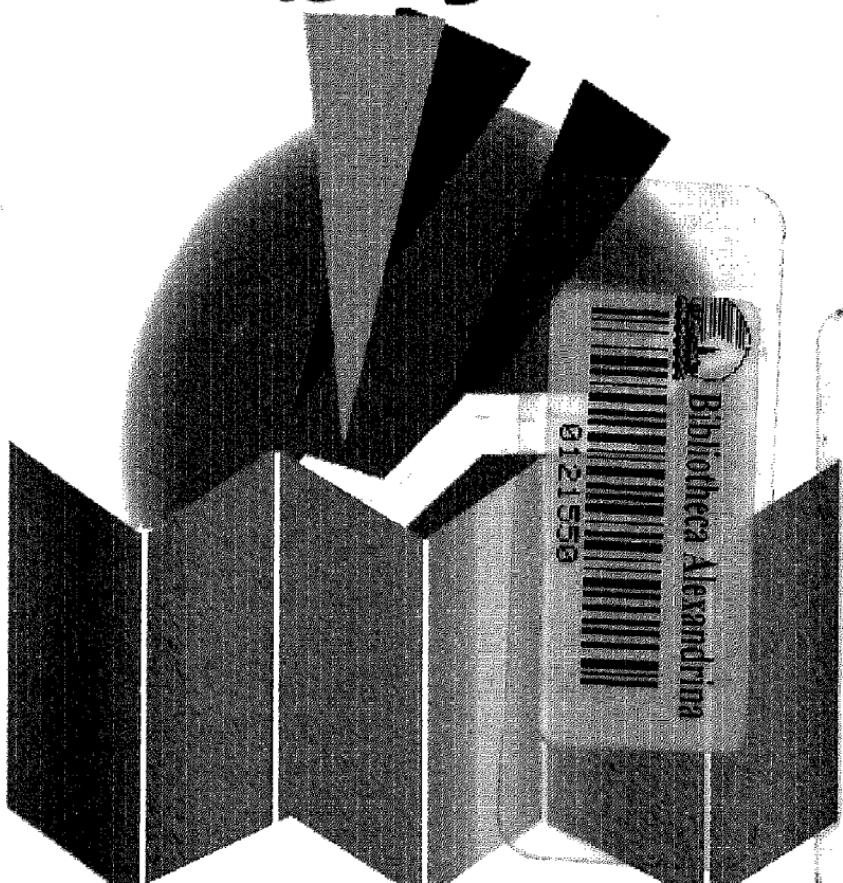


العدد ١٥٢٥

مكتبة ناشر عربى ..



دار الفكر
رسن برس

دار الفكر المعاصر
بيروت. لبنان

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

ଓଡ଼ିଆ
..ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

محمد عدنان سالم

مِنْظَر
ناشر عربی ..

دارالفکر
دمشق - سوريا

دارالفکر المعاصر
بيروت - لبنان



الكتاب ٩٩٥

الطبعة الأولى ١٤١٥ هـ = ١٩٩٤ م.

جميع الحقوق محفوظة

يمنع طبع هذا الكتاب او جزء منه
بكل طرق الطبع والتصوير والتقليل والترجمة
والتسجيل المائي والسموع والحسوبي
وغيرها من الحقوق إلا بإذن خطوي من

دار الفكر بدمشق

سورية - دمشق - براماكة مقابل مركز
الانطلاق الموحد - ص. ب (٩٦٢)

برقياً: فكر - س. ت ٢٧٥٤

هاتف ٢٢١١١٦٦، ٢٢٣٩٧١٧

فاكس ٢٢٣٩٧١٦

پلکس 411745 sy

الصف التصويري : دار الفكر بدمشق

﴿ وَكُلُّ إِنْسَانٍ أَلْزَمْنَاهُ طَائِرَهُ فِي عَنْقِهِ ،

وَنَخْرُجُ لَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ :

كِتَابًا يَلْقَاهُ مَنْشُورًا

اقْرأْ كِتَابَكَ

كَفِي بِنَفْسِكَ الْيَوْمَ عَلَيْكَ حَسِيبًا ﴿ .

[الإسراء: ١٧-١٤]

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

المحتويات

المقدمة

- | | |
|----|-------------------------------|
| ١٣ | ما أكثر الهموم |
| ١٦ | الكتاب؛ معناه وتاريخه |
| ٢٠ | تعريفات موجزة |
| ٢٣ | المشكلات المعاقة لكتاب العربي |

أزمة كتاب

- | | |
|----|---|
| ٢٧ | أولاً: طبيعة الأزمة |
| ٢٨ | ثانياً: غلاء سعر الكتاب |
| ٣١ | ثالثاً: العناصر المكونة لسعر الكتاب |
| ٣٩ | رابعاً: الحلول المقترنة لحل أزمة الكتاب |

- ٩٠ ٢- تحرير احتكار العلم وكتمانه
- ٩٢ ٣- غياب القوانين الخاصة بحماية حقوق المؤلف
- ٩٥ ٤- عدم التوقيع على الاتفاقيات الدولية لحماية حقوق المؤلف
- ٩٩ سبل القضاء على قرصنة النشر

أزمة إبداع

- ١٠٩ أولاً- مع التقاليد والأعراف
- ١١٨ ثانياً- بين الأصالة والانتحال
- ١٢٥ ثالثاً- من المخطوط إلى المطبوع

أزمة قراءة

- ١٣٩ أولاً: موقعنا من (القراءة)
- ١٤٨ ثانياً: كيف ندخل (عصر المعلومات)؟

٢

ثالثاً: القراءة أولًا

أزمة تسويق

٩

أولاً: التسويق بين المؤلف والناشر

٥

ثانياً: تسويق الكتاب شيء آخر

٩

ثالثاً: تسويق الكتاب في وضعه الراهن

٢

رابعاً: تسويق الكتاب؛ آفاق ومقترنات

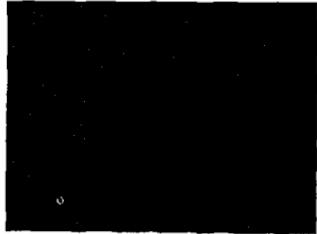
أحلام وآمال

١١

أحلام ناشر عربي

٠٣

آمال ناشر عربي



شہر ریس ناشر کا وہ

المقدمۃ

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

ما أكثر الهموم

ما أكثر الهموم التي ينوء بها الناشر العربي ، والتي قد تحرر منها الناشر في البلدان المتقدمة ، فانطلق وكأنه نشطٌ من عقال ، لا يحمل غيرَ همَّ واحد هو (خدمة الثقافة) والعمل على تنمية المعرف ، و اختيار أفضل السبل لعرض المعلومات ، وإخراجها بشكل لائق ، وتيسير إيصالها إلى القارئ .

هذا التحرر من الهموم ، هو الذي وفر للناشر في البلدان المتقدمة المناخ الملائم للتطور والإبداع والتميز ، فكان لكل ناشرٍ طابعه الخاص ، وأسلوبه المميز ، وقارئه الواثقون ، مما أتاح له فرص النمو والتوسيع من جهة ، والتربع على عرش صناعة الكتاب ، والإمساك بزمامها ؛ يخطط ويرسم لها ، وينسق بين أطرافها من جهة أخرى .. حتى غداً (الناشر) هو الحلقة الأولى الضرورية التي لا يمكن حذفها من سلسلة (إنتاج الكتاب) ، وأصبح له الدور الأساسي في مشروع إنتاج الكتاب ؛ فهو الذي يقف في مركز الرؤية الشاملة والمحيطة التي تمكنه من تقدير

ال حاجات الشعافية لمجتمعه ، وحشد الطاقات العلمية الازمة لتغطيتها ، ووضعه المركزي هذا هو الذي يوجب عليه أن يتحمل العبء الأكبر ، وأن يأخذ بزمام المبادرة والمغامرة في مشروع إنتاج الكتاب ؛ يخطط ويكلّف ويراجع ويفعل وفق ضوابط ومعايير محددة ، تكفل إخراج الكتاب في مستوى لائق ومتميز .

ولم يكن تعدد الناشرين في البلدان المتقدمة عبئاً على المجتمع ، بل كان انطلاقاً من حاجته إليها ، وقد استطاعت الدول المتعددة أن تتكامل عبر التخصص ، وأن تتعاون عبر التنافس ، وأن تتلون بألوانها الزاهية عبر التمايز .

أطرح هذه الصورة للناشر بين يدي ما سأطّرّه من هجوم الناشر العربي في واقعه الراهن ، لكي ألفت النظر إلى ضخامة الأعباء والواجبات الملقة على كواهلنا لكي نخلص الناشر من همومه وأزماته الراهنة . وما هموم الناشر العربي إلا هموم (الكتاب) .

هذا الكتاب الذي يسهم في إنتاجه مع (الناشر) كل من : (المؤلف) و(الطبع) و(الموزع) ، ويتوجهون به أخيراً إلى (القارئ) ، وهو مهه تناوشهم جميعاً ، وتعينهم جميعاً .

ولكي يكون بحثنا دقيقاً، فلا بد لنا من التعريف بكلٌّ من
هذه المصطلحات على حدة، قبل أن نخوض في همومها،
مركزين على (الكتاب) الذي تلاقى عنده الهموم.

الكتاب؛ معناه وتاريخ

(الكتاب) خزانة المعارف الإنسانية، ومستودع التجارب البشرية المترادفة، يحفظها السلف للخلف، كي ينطلق الخلف منها، وينبني عليها موفراً على نفسه عناء التكرار والإعادة.

و(الكتاب). إذا أطلقـ فإنه يعني كلمة السماء، ففي الصحف الأولى بدأت الأرض تقرأ سطور الحضارة.

وليس شيء في الدنيا أشرف ولا أقدس من (الكتاب).

وكلُّ ما يتصل بالكتاب، أو يشتق لغويًا منه، أو يتعامل معه؛ صناعة أو استهلاكاً، فإنه يستمد منه هذا الشرف وهذه القداسة.

ولقد تكرر ذكر مصطلح (الكتاب) في القرآن الكريم أكثر من مئتي مرة كما تكرر ذكر (القلم) وما يسطر، و(الكلمة) الطيبة، و(التلاوة) الحقة، فضلاً عن مصطلحات : القراءة، والتدبر، والعقل، والنظر، والتفكير، والسمع، والبصر، والرؤاـ، بوصفها وسائل المعرفة الموصلة إلى (العلم).

وآخر كتاب تلقته البشرية من السماء هو (القرآن).

و (القرآن) يمثل الثابت من القيم، والفرقان من الكلم، لا يزيغ فیستعبد، ولا يعوج فیقوم، ولا تنقضی عجائبه، ولا يخلق من كثرة الرد. وهذا هو سر إعجازه، وبذلك بقي (القرآن) وسيبقى ملهمًا للبشرية في أجيالها المتعاقبة؛ يرشف منه كل جيل ما يضيء له السبيل، ويرتقي بفهمه وتفسيره له، على قدر ارتقاء معرفته ونمو طاقته العلمية.

ولقد كان انقطاع الوحي من السماء، بمثابة الإجازة العلمية للعقل البشري كي يبدأ بالعمل، وكان إعلانًا عن محو (الأمية)، وإذاناً ببداية عصر (العلم).

﴿وَلَا تَنْقُفْ مَا لِيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ؛ إِنَّ السَّمَعَ وَالبَصَرَ وَالْفَؤَادَ كُلُّ أُولَئِكَ كَانَ عَنْهُ مَسْؤُلًا﴾. [الإسراء: ٣٦/١٧]

ولقد قام الرواد من كل أمة بواجبهم في صنع (الكتاب)؛ الصينيون، وشعوب مابين النهرين، والفراعنة، وببلاد الشام، واليونان والرومان. وكان اليونانيون أكثر الناس كتابة أيام

حضارتهم، وأسماء فلاسفتهم وشعرائهم وحكمائهم لاتزال
لامعة، وكتبهم وأفكارهم لاتزال موضع عنابة ودرس.

والعرب، الذين أيقظتهم كلمة **«اقرأ»** عندما دوت في
غار (حراء) وترددت أصواتها في جنبات (مكة)، انطلقا
يقرؤون علوم الدنيا التي كانت سائدة في عصرهم، حتى إذا
استوعبوها، حفظوها وطوروها وأضافوا إليها الكثير، مما لا يزال
ينسب إليهم ويسمى بأسمائهم. وكانت حصيلتهم من (الكتب)
أعلى حصيلة عرفتها البشرية في التاريخ، وفهارس مخطوطاتهم
تضمن عشرات الآلاف من العناوين، بعضها لم يصل إلينا.

لقد عرفت البشرية (الكتابة) منذ حوالي خمسة آلاف
عام، لكنها لم تنعم بـ(الكتاب) إلا بعد شيع استخدام الورق
قبل حوالي ألف عام، وظل (الكتاب) زمناً طويلاً ينشر بطريقة
(النسخ)، ولم تعم الاستفادة منه إلا بعد اختراع (الطباعة) قبل
حوالي خمس مئة عام.

فالكتاب (المطبوع) يعتبر حلقة وجيزة من تاريخ توصيل
الفكر الإنساني.

وفي غمرة التقدم العلمي المتسارع في هذا الثلث الأخير من القرن العشرين؛ من يدري؟! لعل الكتاب سيستغنى عن الحرف (المطبوع) على الورق، متوجهًا إلى الحرف (المضاء) على الشاشة؟! وكيف ستقدم المعارف الإنسانية لأجيال القرن المقبل؟! وهل ستتأثر طرائق تفكيرهم نتيجة القراءة السريعة على الشاشة التي تخزل لهم الوقت، وتقدم لهم المعلومة المطلوبة بضغطة زر، بدلاً من تقليل مئات الصفحات في عشرات الكتب، مثلما أراحتهم الحاسوبات من عناء العمليات الحسابية، وجدول الضرب، وحرمتهم من رياضة الذهن؟!

تعريفات موجزة

(المؤلف) : هو صانع الأفكار موضوع الكتاب، هو صاحب النص ومبدعه، والمالك الوحيد لحق نشر مخطوطه. وهو - عادة - يبحث عن ناشر يبيعه هذا الحق، ويتعاقد معه على دفع مبلغ معين؛ محدد سلفاً، أو بنسبة من سعر بيع الكتاب، أو يشاركه في الربح.

(الناشر) : هو المخطط والمنظم والمجمع الذي يأخذ بزمام المبادرة والمغامرة في مشروع إنتاج الكتاب؛ يتسلم المخطوط من المؤلف ويراجعه ويهبئه ويدفعه إلى المطبعة، ويتولى تصحيحه وإخراجه ثم إيصاله إلى القارئ.

ووضعه يجعله في مركز الرؤية الشاملة للمحيطة التي لا تيسّر لباقي الأطراف. لذا فإنه يتحمل المسؤولية الأكبر، لرؤيته كل الأبعاد، وأخذها بالاعتبار.

(الطبع) : هو الصانع الذي يتسلم المخطوط من الناشر، ويقوم بعمليات الصنف والطبع والتجليد وفقاً لتعليماته. فعمله

يقتصر على تنفيذ طلبات الناشر، وواجبه يتركز في جودة الطبع،
والمتابعة لمواعيد الإنتاج، والمثابرة على تهيئة الكوادر الفنية
والألات الحديثة للحصول على أفضل النتائج.

و(الموزع) : هو الحلقة الأخيرة في صناعة الكتاب؛ فهو
مروجه، وعمله يتركز في توصيل الكتاب إلى القارئ، وواجبه
أن يهتم بإيجاد الكتاب أمام عين القارئ، وتوسيع وسائل
العرض في المكتبات والماراكز الثقافية، وأماكن التجمع العامة.

و(القارئ) أخيراً: هو المستهلك والمنتفع المستفيد من
هذا الإنتاج، الذي تضافرت جهود عديدة لإيصاله إليه. وعليه
أن يحسن الاختيار لما يقرأ، ويحسن التدبر والفهم والنقد لما
يقرأ، ويحسن الانتفاع والعمل بما يقرأ.

هذه الأطراف الخمسة: المؤلف والناشر والطبع والموزع
والقارئ، هي أطراف شديدة الارتباط والتفاعل والتكميل. وإن
التعاون بينها لازم وضروري للنهوض بصناعة الكتاب، في هذا
الوقت الذي يعيش فيه العالم فترة غزو ثقافي وتحول حضاري
سريع، لم يشهدها من قبل في تاريخه الطويل.

وإذا كنا قد أدرجنا القارئ ضمن أطراف صناعة الكتاب ،
مع أنه المستهلك له ، فإنما أدرجناه عن قصد ، فوعيه القرائي أو
قراءته الوعية ، عنصر أساسي في توجيه إنتاج الكتاب ، وإقباله
على نوع من الكتب أو عزوفه عنه عامل هام مشجع أو مثبط .
وهكذا تتوزع هموم (الكتاب) بين هذه الأطراف .

المشكلات المعاوقة للكتاب

لأنريد أن نذهب بعيداً مع توقعات عصر الحاسب الإلكتروني، بل الواجب أن نقف وقفه مع (الكتاب المطبع) في واقعه الراهن، بين مؤلف، وناشر، وطبع، وموزع، وقارئ.

ما هو الدور الذي يؤديه كل منهم في صناعة الكتاب؟

وما هي العلاقات التي تربط بينهم؟

ما هي المشكلات والمعوقات؟ وما هي الحلول؟

وبكل ذلك: ما هو الدور الذي يؤديه الكتاب في بناء وتنمية المجتمع؟ ما هو الواقع؟ وما هو المستقر والمتوقع؟

إن الموقف من (الكتاب) كان ولا يزال يحدد (المستوى الحضاري) لكل أمة من الأمم.

وحين نتساءل عن الدور الذي يؤديه الكتاب عندنا في تعميق الوعي بالتنمية، وفي رسم ملامح التحول الاجتماعي، نجد أنفسنا مضطرين للاعتراف بأن دوره مازال محدوداً يتحرك في دائرة ضيقة، تكاد تكون مغلقة، وتنطلق من مفاهيم تقليدية،

تشد المجتمع إلى ماضيه أكثر مما تدفعه لبناء مستقبله، وتحجب عنه ما يدور حوله من صراع في (عالم الأفكار).

من المسؤول عن هذا العجز؟ وما هي المعوقات والمشكلات؟

لقد انعقدت للإجابة على هذا السؤال الكثير من (الندوات) قدم فيها الكثير من البحوث، التي صورت الأعراض، وحاولت تشخيص الداء. وأكثر ما وجهت الأنظار فيها إلى (الناشر العربي) الذي كان هدفاً لكثير من الانتقادات. كما أشير إلى معوقات أخرى تتصل بالمؤلف، وبالقيود، وبالقارئ، وبالمجتمع.

هـ وـمـ نـاـشـرـ عـرـبـيـ

أـزـمـةـ
كـتـابـ

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

أولاً: طبيعة الأزمة

الكتاب العربي يعاني أزمة كساد، يبدو ذلك واضحاً من اضطرار معظم الناشرين، من فيهم ناشرو القطاع العام، إلى تخفيض عدد النسخ التي يطبعونها من الكتاب لكي لا تتكلّدَس في مستودعاتهم دون أن تجد من يتلقّاها بالعناية والإقبال.

ولا يغيّر شيئاً من ظاهرة الكساد هذه ما يطبع بكميات كبيرة من الكتاب المدرسي، أو شبه المدرسي، كالمعاجم والقواميس، والكتب التي تعالج قضايا راهنة (كتاب الساعة) وكتب الطبخ والتدبير المنزلي والطب الشعبي، والكتب التراثية المرجعية، وكتب الثقافة الشعبية التي انطبعت في ذاكرة الجماهير عبر القرون. فهذه ثقافة إلزامية أو شبه إلزامية تخرج عن نطاق بحثنا الراهن، وهي وإن لم تكن تعاني من أزمة الكساد فإنها تعاني من أزمات أخطر قد تعود على الثقافة العامة ببعض الضرر.

ثانياً: غلاء سعر الكتاب

يرى البعض أن (غلاء سعر الكتاب) هو السبب الرئيسي والأهم في أزمة الكتاب، فهو الذي يحرم ذوي الدخل المحدود من اقتناء الكتاب، و يجعله حكراً على الموسرين القادرين على شرائه ليزيّنوا به مكتباتهم المنزلية، ويضفوا به على (ديكور) المنزل لمسة جمالية تظهر لهم في عداد المثقفين أو المهتمين بالثقافة. وهكذا نجد أن من يرغب بقراءة الكتاب لا يقدر على شرائه، ومن يقدر على شراء الكتاب لا يقرره.

ويرد هذا البعض غلاء سعر الكتاب إلى جشع الناشر الذي يستغل حاجة الناس إلى الكتاب فيرفع سعره، ويكتفي هؤلاء بالقاء المسؤولية على عاتق الناشر، ويطالبوه وحده بالحل.

لأريد أن أقف موقف الدفاع عن طرفٍ من أطراف الأزمة، وأدخل في متألهة تبادل الاتهامات واللواحة، فنشغل بذلك عن موضوعنا الأساسي. فأزمة الكتاب هي **الهمُ الكبير** الذي يجب أن نبحث له عن الحلول الواقعية والسريعة كي ننقذه من الهوة التي يتربّد فيها. ول يكن بحثنا هذا مجرّداً وموضوعياً،

مهما كان في الموضوعية من قسوة على هذا الطرف أو ذاك. ول يكن بحثنا أيضاً منطلقاً من منطلق الفعالية والواجب، بحيث يطرح أمام الجميع ما يجب عليهم أن يفعلوه، لأن نعقد الندوات والمؤتمرات لنثبت الشكاوى، ونندب الحظوظ، ونتملّق الناس، ونطالب فقط بالحقوق، فالحقوق لا تؤدي إلا إذا قام كل إنسان بواجبه، وحين يؤدي كل إنسان واجبه يصل كل إنسان إلى حقه، وبالتالي فإن حل الأزمات لا يكون بالأمانى والأحلام، وإنما بالمعاناة وأداء الواجبات.

وعلينا الآن أن نتساءل: هل غلاء سعر الكتاب هو السبب الحقيقي في أزمته؟ لقد نجحت بعض مؤسسات النشر الرسمية في تقديم الكتاب للقارئ بسعر منخفض، مستفيدة من الدعم الذي تلقاه من الدولة، فهل استطاعت أن تحل أزمة الكتاب بذلك؟.

وهل أقبل القراء على شراء الكتاب بحيث اضطررت إلى زيادة كمياتها المطبوعة؟.

الواقع يشير إلى أن الأزمة مازالت مستمرة في التفاقم، وأن تخفيض سعر الكتاب لم يغير ولن يغير كثيراً في الأزمة، وأن وراء أزمة الكتاب أسباباً أخرى يجب البحث عنها.

إن عزوف القارئ عن شراء الكتاب يؤدي إلى تخفيض كمية طبعه، وتخفيض كمية الطبع يؤدي بدوره إلى ارتفاع تكلفة الكتاب، وبالتالي إلى رفع سعره، الأمر الذي يزيد الأزمة تعقيداً و يجعلها تدور في حلقة مفرغة.

في أوروبا والبلدان المتقدمة يبلغ سعر الكتاب أضعاف سعر الكتاب العربي، ويطبع بكميات أكبر ب什رات المرات من كميات طبع الكتاب العربي، وتندد كمياته الكبيرة في مدة أقصر.
إنهم يقرؤون ولا نقرأ.

ويتحرّك الكتاب عندهم بلا قيود، وتكبّله عندنا القيود.
وتتضافر الجهدون عندهم لتنمية عادة القراءة، وتشجيع الإنتاج الفكري، ويعاني عندنا من الإهمال.

ويتفاعل المؤلف عندهم مع قضايا مجتمعه ويلبي حاجاته الفكرية، ويكرر مؤلفونا أنفسهم دون إبداع.

هذه بعض الأسباب الحقيقة لأزمة الكتاب، ولنعد الآن إلى معالجة ما رأينا أنه سبب رئيسي في الأزمة وهو غلاء سعر الكتاب.

ثالثاً: العناصر المكونة لسعر الكتاب

يتعاون كل من المؤلف والناشر على إنتاج الكتاب، ثم يصل الكتاب إلى القارئ عن طريق وسيطين هما الموزع وبائع الكتب، فكيف يتحدد سعر الكتاب ضمن هذه الحلقة التي تضم المنتج وال وسيط المستهلك؟ والتي تشمل: تكلفة الإنتاج، والشحن، ومكافأة المؤلف، وربح الناشر، وحسم التوزيع.

لنحاول تحليل هذه المكونات في محاولة لمعرفة أسباب الغلاء، وبالتالي اقتراح الحلول لها.

(١) - فاما تكلفة الكتاب التي تشمل نفقات تحرير النص وإعداده وتصحيحه وإخراجه وطبعه وتخزينه والإعلان عنه، فهي مرتبطة إلى حد كبير بمستوى إخراج الكتاب، وهو يختلف اختلافاً كبيراً بين ناشر وآخر، ويحتاج إلى ضوابط أخلاقية تفرض على الناشر الالتزام بحد أدنى من العناية بالكتاب تتفق مع شرفه وأهميته.

هناك من الناشرين من يهتم بتزيين الغلاف الخارجي

للكتاب ولا يبالي بضمونه. ومرة قال لي أحدهم، عندما أطلعته على أخطاء فادحة في كتاب من منشوراته، تتضمن تبديل صفحة جاءت من كتاب آخر لتحول محل صفحة من الكتاب، وتشوه فقرات، وطمس كلمات، قال لي: عندما يشتري الكتاب نقرأ سأهتم بضمونه . . . نوع من التهرب من المسؤولية، وإلقائها على عاتق الآخرين، لكنها إجابة مفيدة تشي بدلائل واستنتاجات كثيرة.

على كل حال فإننا نريد مستوى لائقاً للكتاب من حيث إخراجه شكلاً ومضموناً، دون إسراف، ولا نريد لمحاولتنا تخفيض سعر الكتاب وتيسيره للقارئ أن تتناول مستوى إنتاجه.

يمكننا أن نفكّر في طبعات شعبية أقل تكلفة، على غرار كتاب الشهر وكتاب الجيب، لكن ذلك لن يكون مجدياً إذا لم نتمكن من توسيع الساحة الثقافية التي ستستقبل الكتاب، الأمر الذي سنعالجها في مكان آخر.

ذلك أن تكلفة الكتاب تتناسب عكساً مع الكمية المطبوعة منه: تقل التكلفة كما زاد عدد النسخ المطبوعة، وتزداد كلما

انخفاض . فمهما اجتهدنا في تخفيض السعر فإن ذلك لن يكون مجدياً إذا لم يرافقه ازدياد في إقبال الناس على القراءة .

(٢) - نفقات شحن الكتاب : وهي نفقات باهظة جداً تختلف حسب وسائل النقل بين أن تكون براً أو بحراً أو جواً، أو بواسطة البريد . ونقل الكتاب وإيصاله للقارئ على الساحة العربية والعالمية مسألة هامة جداً، وهي عنصر أساسي من عناصر أزمة الكتاب ، كما هي سبب من أسباب غلاء سعره ، ولا بدّ من معالجتها .

فالنقل البري والبحري اللذان هما أقل كلفة يعانيان من الضعف ، ومن قيود الترانزيت التي تطيل مدة التوصيل .

وتصدير الكتاب إجمالاً يعاني في بعض بلدان العالم العربي من قيود أنظمة القطع المرهقة ، كما يعاني استيراده من فرض رسوم باهظة في بعضها الآخر .

وذلك كله ينعكس على سعر الكتاب وعلى القارئ ، ولا بدّ من معالجته :

- ١ - بإعفاء الكتاب من قيود أنظمة القطع ومن الرسوم الجمركية وغيرها.
 - ٢ - بتحفيض قيود المرور (الترانزيت) على الكتاب وتيسير حركته بتنشيط النقل البري والبحري.
 - ٣ - تخفيض التعرفة البريدية تخفيضاً ملمساً.
 - ٤ - منح الكتاب حسماً كافياً على الخطوط الجوية الوطنية في بلد تصدر الكتاب (على الأقل). فالكتاب سفير إعلامي ينبغي دعمه وتشجيعه.
- (٣) - حسم التوزيع: يقوم كل من الموزع وبائع الكتب بدور هام في إيصال الكتاب إلى القارئ. وقد اصطلاح على اقتطاع جزء من سعر الكتاب يقتسمانه بينهما هو (حسم التوزيع)، وهو يتراوح عادة بين ٢٠٪ و ٤٠٪ من سعر بيع الكتاب حسب نوع الطلب والكمية المطلوبة. غير أن هذا الحسم قد اعتراه خلل خطير حينجاً بعض الناشرين، ولاسيما في لبنان، إلى تجاوز العرف، ورفع حسم التوزيع، وتباروا في ذلك حتى وصل به بعضهم إلى

نسبة ٧٠٪ في محاولة لإغراء الموزع وباياع الكتب إيان غلاء سعر العملة اللبنانية بالنسبة للعملات العربية الأخرى.

وهذه الزيادة في الجسم لم تكن على حساب الناشر، بل كانت على حساب القارئ. فكل زيادة في الجسم كان يقابلها زيادة في سعر بيع الكتاب، بحيث يبقى السعر الصافي العائد إلى الناشر ثابتاً. ويتبين ذلك لنا من المثال التالي:

إذا كان السعر الصافي الذي يرغب الناشر باسترداده هو ٦٠ قرشاً، فسوف يسعن الكتاب للقارئ:

بـ ٨٥ قرشاً إذا جسم للموزع ٪٣٠.

و ١٠٠ قرش إذا جسم للموزع ٪٤٠.

و ١٢٠ قرشاً إذا جسم للموزع ٪٥٠.

و ١٥٠ قرشاً إذا جسم للموزع ٪٦٠.

ففي كل هذه الحالات سيكون المبلغ الصافي الذي يدفعه الموزع ويستلمه الناشر ثابتاً، بينما الذي ارتفع هو سعر البيع للقارئ.

هذه الزيادة الوهمية في نسبة الجسم التي انطلقت من لبنان

في ظروف استثنائية، مستخدمة أسلوب الخداع التجاري، صدقتها مؤسسات توزيع رسمية في بعض الأقطار العربية فكرست هذا الجسم الوهمي الخادع، وثبتته في عقودها المعدة من قبلها وفق نموذج محدد، وفرضته على الناشرين في كل الأقطار العربية. ولم تنفع معها كل الصيغات التي انطلقت لتلفت النظر إلى عنصر الخداع في زيادة الجسم، متشبّثة بأنها حصلت على نسبة ٥٠٪ مع نفقات الشحن من بعض الناشرين اللبنانيين، وما على الناشرين الآخرين إلا الاقتداء بهم إذا أرادوا أن يتعاملوا مع هذه المؤسسات. وعلى الرغم من أن جسم التوزيع في كل من مصر وسوريا لا يزال عند الحد المتعارف عليه، لأن الطاقة الشرائية في كل من البلدين لا تسمح برفع الجسم الذي هو في الحقيقة رفع للسعر، فقد اضطر معظم الناشرين إلى إصدار نشرتين للأسعار: نشرة بالعملة المحلية خاضعة للجسم العادي داخل القطر، ونشرة بالعملة الصعبة خاضعة للجسم العالي، للتصدير وإرضاء رغبة الموزع.

ومن الضروري جداً، وقد زالت الأسباب التي دفعت بعض الناشرين إلى ممارسة هذا الأسلوب، أن يعودوا إلى الجسم

العادى لكي يساعدوا على استقرار سعر الكتاب، تحقيقاً لمصلحة القارئ، ومنعاً لفوضى الأسعار الناجمة عن الزيادة الوهمية في الجسم والسعر.

كما أنه من المقيد كذلك أن نتوه بأن بعض دور النشر الجادة في لبنان قد تمسّكت بقواعدها وحسمها المعتمد، ولم تنزلق إلى متأهله الزيادات الوهمية، وفرضت شروطها، واثقة من نفسها، ومن جديتها ونوعية منشوراتها، وبعض دور النشر الأخرى قد أخذت تعود تدريجياً إلى الجسم المعقول، وسيكون لذلك أثر كبير في استقرار سعر الكتاب.

(٤) - وأما مكافأة المؤلف: فإنها تشکل جزءاً من تكلفة الكتاب لا ينبغي أن يمسّ كذلك، ولا يجوز أن يكون تخفيض سعر الكتاب على حساب المؤلف الذي ينفق الكثير من ماله في اقتناء مراجعه ومقروءاته، وينفق الكثير من وقته وعرقه وكده كي يقدم لنا إيداعه.

ورغم أن النسبة التي يتلقاها المؤلف في بلادنا تعتبر عالية إذا ما قورنت بالنسبة التي يتلقاها في البلدان المتقدمة، إلا أن الحصيلة هنا ضئيلة جداً، لاتتيح للكاتب تدارك حاجاته

الأساسية، فضلاً عن أن تهبي له فرص العيش الكريم . بينما هي في البلدان المتقدمة عالية جداً توفر للمتقدّمين من الكتاب دخلاً يضارع دخل نجوم الفن وغيرهم من المبدعين ، وذلك كله بسبب سعة الساحة الثقافية : إمعانها في الضيق هنا ، وإمعانها في الاتساع هناك ، الأمر الذي يتطلّب مضاعفة عدد النسخ المطبوعة عشرات . إن لم نقل - مئات المرات .

(٥) - ربح الناشر :

وأخيراً فالناشر إن كان مؤسسة عامة فعليه أن يوفر كل مابوسعه ، ويوجه كل دعم مالي يحصله لمصلحة القارئ ، وتخفيض سعر الكتاب . وأماماً إن كان مؤسسة فردية فلا عليه أن يسترد ما أنفقه على الكتاب بالإضافة إلى ربح معقول يراعي فيه شرف السلعة التي يتعامل بها ، وأهميتها الاجتماعية . مع العلم بأن رفع سعر الكتاب لن يكون في مصلحة الناشر الذي يجد نفسه بين خطرين : خطر الكساد الناجم عن ضعف القوة الشرائية لدى القارئ ، وخطر التزوير الناجم عن ضعف الوازع الأخلاقي لدى لصوص الكتاب الذين يتلمسون لسرقة جهود الآخرين عندما يكون السعر ورواج الكتاب مغريين لهم بالسطو ومارسة اللصوصية .

رابعاً: الحلول المقترحة لحل أزمـة الـ

إذا أردنا لهذه الحلول أن تكون في مستوى الفعالية والتطبيق
فعلينا أن نتبين من هم المعنيون بها، ونبين ما يجب على كل منهم
فعله مما يمكن كلاماً منهم أن يفعله.

المعنىون بالكتاب هم: القارئ والمؤلف والنـاشر والموزـع
والـدولـة.

١ - فاماً القارئ فهو صاحب المصلحة الحقيقية بحل أزمة
الكتاب، وعليه أن يعود نفسه على القراءة ويخصّص لها جزءاً
كافياً من وقته، ومن دخله، ومن اهتمامه. فاماً الوقت فهناك
أوقات ميتة، مثل أوقات الانتظار، والأوقات التي تقضيها في
وسائل النقل، وهناك أوقات الفراغ الدورية والطارئة، كل
ذلك يجب أن نحييه بالقراءة، بالإضافة إلى الوقت الذي يجب
أن نخصصه يومياً لقراءاتنا الجادة.

واماً الدخل فمهما كان محدوداً فإن علينا أن نخصص نسبة

منه نوفرها من كمالياتنا، ونستغنى لأجلها عن بعض عاداتنا الاستهلاكية التي قد تبدو لنا ضرورية، وسنشعر بكثير من السعادة والملء عندما نحرم أنفسنا منها لصالح (الكتاب). وأما الاهتمام فينبغي أن يظهر في متابعتنا وحسن اختيارنا لما نقرأ، وفي توظيف ما نقرأ تلخيصاً وتحليصاً ونقداً وتطبيقاً ونقلأً وإرشاداً، وهذه هي القراءة الواقعية والمجدية.

٢ - وأما المؤلف فعليه أن يضاعف من قراءاته واطلاعه وتأملاته وتفاعله مع قضايا مجتمعة لكي يتمكّن من توليد الأفكار المتسمة بالعمق والجدة والحيوية والطراقة والفعالية، والقادرة على شدّ انتباه القارئ وتنشيط ذهنه للنقد وال الحوار الذي هو العامل الأساسي في تسمية الأفكار. فلقد ملّ القارئ من التكرار والاجترار، والغثاثة والتعميم، وغياب التخصص، والاغتراب والعزلة، والانفصام عن ثقافة المجتمع وقضاياها، فكان ذلك سبباً في عزوفه عن (الكتاب)، وفي ضمور في الفكر تکاد معه لا تعاشر فيما ينشر على الساحة العربية على فکر جديد مرة أو مرتين في كل عقد من الزمان.

٣ - وعلى الناشر والموزع أن يتعاونا على توفير الكتاب

للقارئ بأقل سعر ممكن، وأن يبحثا عن أساليب جديدة في إخراج الكتاب بسعر رخيص يتاسب مع الطاقة الشرائية للقراء من ذوي الدخل المحدود، مع المحافظة على المستوى، ولا سيما مستوى المضمون وذلك مثل كتاب الجيب وكتاب الشهر، وأن يبحثا كذلك عن أساليب في عرض الكتاب وتوصيله للقراء وتقديم التسهيلات التي تشجّعهم على اقتنائه، وتساعدهم على تكوين عادة القراءة لديهم، وتجعل أحدهم يفكّر باقتناه كتاب كلما كان لديه وقت فراغ أو انتظار فيشغله به. إن من الضروري جداً إيجاد هذه الأساليب الجديدة الكفيلة بتوفير الكتاب وتسهيل اقتنائه وإغراء المستهلك بشرائه، وسوف نلمس أثر ذلك في الإقبال على الكتاب، وزيادة عدد نسخه.

٤ - وأخيراً، فإن على الدولة، ويوسعها، أن تفعل الكثير :

- تنمية عادة القراءة وحب القراءة .

- التعريف بالكتاب: بتقديم البرامج الخاصة في وسائل الإعلام، وعقد الندوات، وتحصيص حيز ثابت في الصحفة اليومية .

- التوسيع في إقامة المراكز الثقافية وإنشاء المكتبات المدرسية والمكتبات المتخصصة في الإدارات الحكومية، وتزويدها بالكتب الجديدة.
 - إعفاء الكتاب ومواده الأولية من الرسوم الجمركية، وغيرها.
 - تشجيع تصدير الكتاب، وإعفاؤه من تعهد إعادة قطع التصدير.
 - تسهيل التصدير بمنحة تخفيض مناسب على أسعار النقل الجوي.
 - تنمية مؤسسات التوزيع وتشجيعها.
 - النشر المشترك: حيث تساهم الدولة بتغطية النفقات الأولية للكتاب، لكي يقدم للجمهور بأسعار منخفضة.
- أمل أن يكون في هذه المقترنات بعض ما يساعد على حل أزمة الكتاب، وإزالة المعوقات التي تحدّ من انتشاره وأداء دوره المرتقب.



هـ مـ رـ عـ نـ اـ شـ وـ مـ

أـ زـمـةـ
نـاـشـرـ

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

أولاً: القصور في مؤسسات

لنبأ بالناشر العربي، الذي كثر عنه الحديث، ووجهت إليه السهام، حتى غدت صورته مظلمة قائمة؛ فهوـ كما صوروه لناـ ضعيف الإحساس بالرسالة الثقافية لأمته تغلب عليه التزعة المادية، وشهوة الكسب، يبخس المؤلف حقه، ويعن في استغلال جهوده الإبداعية، وينشد الربح من أيسر الطرق؛ فإذا راجت سوق (روايات جرجي زيدان)، وألف ليلة وليلة، ونواذر جحا وأبي نواس، أو علت موجة الكتب الشعيبة مثل: الحصن الخصين، ودلائل الخيرات، وتفسير الأحلام، وغرائب الجان، وشمس المعارف، أو اشتد الطلب على كتب العقاد، وطه حسين، وميخائيل نعيمة، وجبران، ونجيب محفوظ، وإحسان عبد القدوس، رأيت الناشرين العرب يتهافتون على طبع هذه الكتب، تخدوهم المنافسة المحمومة إلى إخراجها بأيسر كلفة، وأقل جهد، موجهين عنایتهم إلى تزيين الغلاف بما يشد انتباه القارئ، غير عابثين بالمضمون، ولا بحقوق المؤلف المادية أو المعنية.

أما الموجة الحاضرة في نشر الكتب التراثية التي حققت رواجاً، وصل إلى ما يزيد عن ٧٥٪ من إنتاج دور النشر العربية، فقد تعامل الناشرون معها على نحو أكثر جشعًا، وأشد امتهاناً للمادة التراثية؛ فلا اختيار، ولا تنسيق، ولا تحقيق، ولا توثيق، ولا فهارس، ولا ضبط للنص، إنما هي نسخة واحدة من كتاب تعاورها عدد من الناشرين، صوروها بأخطائها وعيوبها، كما طبعت أول مرة في مطلع القرن العشرين، وكرروا تصويرها حتى اهترأت وتأكلت حروفها، بل لم يبالوا بتسلل صفحة من مجلد إلى آخر، طالما أن الغلاف الأنيق المذهب سيستر العيوب، ويطويها كطفي السجل للكتب.

وعندما ارتفعت بعض الأصوات مطالبة بالتحقيق والتعليق، جاؤوا بصححين أغرار، كلفوهم بشرح بعض الكلمات، وكتابة مقدمات تشيد بفقرهم العلمي، رغم ماتزخر به من عبارات الورع الديني، وإخلاص المقصود، ثم كتبوا على غلاف الكتاب عباء الذهب: (تحقيق لجنة إحياء التراث في الدار الفلانية).

وماتزال الانتقادات تنهال على الناشر، ومايزال في جعبه
المعنيين بصناعة الكتاب كثير من الانتقادات والتهم الموجهة إليه،
مثل التزوير والقرصنة، وفقدان الاستراتيجية والأهداف،
والجهل بما ينشر، ولمن ينشر ولماذا وكيف؟ .

لكن القضية التي تظل بالغة الأهمية، إنما هي قضية العلاقة
بين المؤلف والناشر؛ هذه العلاقة التي تتسم بالتوتر والغموض
وتنازع المصالح مما جعل المؤلف العربي يشعر بالحيف والظلم،
ودفع بعض الأسماء الأدبية المعروفة إلى فتح دارٍ لنشر إنتاجها
الخاص.

ثانياً: ملاحظتان لا بد منهما

من الظلم أن غرب بهذه الصورة القاتمة التي رسمت للناشر، دون أن نزيل عنها القاتمة، مشيرين إلى الملاحظتين التاليتين:

١) إن قطاع النشر لم يكن في يوم من الأيام محروماً من وجود الناشر الملزם بالهوية الثقافية لأمته، المستواعب لطبيعة مرحلتها الراهنة، المستشعر لقضاياها وحاجاتها، المقدر لخطورة المهنة التي يحترفها. ففي النصف الأول من القرن الحاضر عرفنا ناشرين علماء أمثال: محب الدين الخطيب، وحسام الدين القدسي، ومنير الدمشقي، ومحمد راغب الطباطبائي، وزكريا يوسف، وأحمد عبيد، وياسين عرفة، والخانجي، وبهيج عثمان. ولا يزال قطاع النشر يزخر بأمثالهم من الناشرين الجادين، الذين يحظون بكل احترام وسمعة طيبة.

٢) إن الصورة القاتمة التي رسمت وعزيت خطأ إلى الناشر، لا تخص الناشر الحقيقي ولا تمت إليه بصلة:

إن صورة التاجر الذي يتخذ لنفسه مكتباً فخماً تحت لافتة كبيرة تحمل عنوان (دار للطباعة والنشر) ثم يوجه همته إلى تصيد كتاب شيق يتوقع له الرواج؛ لشهرة مؤلفه، أو طرافة موضوعه، أو شعبيته، حتى إذا عثر على ضالته المشودة دفع بها على عجل إلى المطبعة، تاركاً لها أن تختار نوع الورق والحرف والغلاف المناسب، مما هو متيسر لديها من تصميمات جاهزة، ثم ينهمك بإجراء اتصالاته لبيع الطبعة المتضررة بصفقة واحدة أو عدة صفقات لا يتقييد فيها بالقواعد المتعارف عليها لتسعير الكتاب ولا بأصول توزيعه . . . مثل هذا التاجر لا يجوز أن نطلق عليه اسم (الناشر)، لأن الدور الذي يلعبه لا يرقى لأن يكون حلقة أساسية أو مرحلة ضرورية من مراحل إنتاج الكتاب.

وإنتاج الكتاب على هذا النحو لا يحتاج إلى أي مؤهل ثقافي، ويستطيع أي بقال أو بائع مرطبات أو تاجر ملابس أو حتى سائق سيارة أجرة أن يضم نشاط الكتاب إلى قائمة نشاطاته، وأن يتعامل معه بوصفه سلعة مثل سلعة الغذاء والكساء ومواد البناء.

أما (الناشر) الذي هو حلقة ضرورية في تصنيع الكتاب،
لايكون حذفها، فله دور أساسي في مشروع إنتاج الكتاب؛
يخطط وينظم ويراجع ويحضر حسب قواعد وضوابط محددة،
تケفل إيصال الكتاب إلى القارئ بأفضل الشروط والمواصفات
التي تيسر قراءته والانتفاع به.

ثالثاً: الدور الحقيقي للناشر

لئن تناول الناس دور الناشر من خلال سلبياتٍ وماخذ عانوها، أو من خلال إيجابيات نادرة حمدوها، فقد آن لنا أن نطرح الموضوع من زاوية أخرى، تعتمد منطق الفعالية، وتححدث بلغة الواجب والمسؤولية؛ ذلك أن طرح المشكلات بأسلوب الشكوى والمطالبة بالحقوق، إنما هي لغة الكل القاعد عن العمل، العاجز عن الفعالية والتأثير.

فما هي واجبات الناشر، من أجل أن يقدم الكتاب الأفضل؟

وماهي المراحل التي ينبغي للكتاب أن يتقلب فيها بين يديه، قبل أن يصل إلى القارئ؟

لعلنا نلقي بعض الضوء على هذه الواجبات فيما يلي:
أولاً - شعور الناشر أنه شريك المؤلف في مسؤوليته عن الكلمة التي ينشرها، بل إن مسؤوليته هي الأكبر، لأنه الناشر

المذيع لها بين الناس بكمية كبيرة من النسخ، ولو لاه لظلت كلمة المؤلف محدودة الذيع، مقتصرة على محیطه الضيق.

لذلك فإن على الناشر أن يحدد أهدافه العامة واحتياصاته وبيني خطته على ضوئها، ويحسن الاختيار بما يلائم رسالته.

ثانياً - تنمية التحرير، واستدرج المخطوطات، وتحويل الأفكار إلى كتب.

إن الناشر الذي يكتفي بالقعود في مكتبه، ينتظر المؤلفين لكي يأتوا إليه بالمخطوطات، لا يعد ناشرًا. بل الناشر من يوجه ويشجع ويدفع المؤلفين للكتابة في الموضوعات التي يعتقد أنها ستلبّي حاجة وتسد نقصاً. ويكون ذلك بالتحطيط لنشر سلاسل وموسوعات يستنفر للكتابة فيها عدداً من المؤلفين؛ ينسق بينهم، وينظم إنتاجهم، حتى تتنظم الحلقات المتأثرة في سلاسل مؤلفة من أمثال: ذخائر العرب، وأعلام الفكر، وروائع المسرح العالمي، وما إلى ذلك.

ثالثاً - صيانة المخطوط من الضياع، وهو واجب إداري يكون باتخاذ سجل أو بطاقة متابعة تبين تاريخ تسلم المخطوط من

المؤلف، وتاريخ تسليمه إلى الفاحص، وتاريخ إعادته إلى المؤلف أو إدارة التحرير، وبالجملة يسجل ملاحظات وتاريخ جميع مراحل الطبع والنشر والبيانات الازمة عن الكتاب، لتحديد المسؤوليات.

رابعاً - فحص المخطوط : ويتم على ثلاث مراحل :

آ- القبول المبدئي : (ربما) للاقتصاد في الوقت والمال، يجب أن يرفض الناشر على الفور المخطوط الذي لا يلائم موضوعه اختصاصه، أو اتجاهه المقرر للنشر.

ب - القراءة الأولى: وهي مجرد فحص عينات من المخطوط، وإلقاء نظرة شاملة عليه بغرض تقرير رغبة المؤسسة بالمضي قدماً في عملية النشر أم لا.

ج - الفحص : وهو إما داخلي في قسم التحرير في المؤسسة، أو خارجي يتم بالاستعانة بمختص في الموضوع، ويحسب استماراة معينة توضح للمستعان به المسائل التي يجب أن ينبه إليها، ويواليها عنایته. والتبيّنة قد تكون: الموافقة، أو طلب التعديل، أو الرفض.

خامساً - تنقية المخطوط وإعداده:

قد لا يهتم المؤلف بقواعد الإملاء، ولا علامات الترقيم، وقد يسهو عن بعض القواعد اللغوية، فضلاً عن الاختلاف في استخدام القواعد بين مؤلف وآخر، فالبعض يستخدم الإملاء المصري، والبعض يستخدم الإملاء الشامي، والبعض يستخدم قواعد الرسم القديمة. ومن الضروري جداً أن يكون للناشر قواعد معتمدة في كل ذلك، يوحد على ضوئها جميع منشوراته، فتخرج على نسق واحد. ولابد لتحقيق ذلك من أن يكون لدى الناشر جهاز للتحرير، يتمتع باليقظة والسلقة اللغوية، يقوم بتنقية المخطوط وفقاً لقواعد المعتمدة لدى الناشر، ويقدمه للصف بشكل لا يدع الراوند يتوقف أثناء العمل ليفكر ويتبين ما يريد المؤلف.

بالطبع، ليس للمنقح أن يتدخل في أسلوب المؤلف، لكن له أن يصحح الأخطاء المنافية للحقيقة العلمية البديهية؛ كأن يقرأ في المخطوط عن جبل يبلغ ارتفاعه ٢٢٨٣٥ متراً، فسيدرك فوراً خطأ هذا الرقم لعلمه أن قمة إفرست (أعلى جبل في العالم) لا تزيد عن ٨٨٨٢ م.

سادساً - الإخراج:

وهو النظر في الكتاب نظرة واعية شاملة لتحديد قياس نوع الحرف، وطول السطر، والمسافة بين الكلمات وبين الأسطر، والعناوين الرئيسية والفرعية ومواضع الصور والأشكال، وتصميم الغلاف . ومن الضروري أن يضع الناشر مواصفات معينة لكتبه تحدد الشكل المادي للكتاب، وتميز ملامحه الخارجية والداخلية، ومعلوماته الوصفية (البليوغرافية)، بشكل يبرز شخصية الناشر، و يجعل لمنشوراته طابعاً متميزاً.

سابعاً - التصحيح:

من المعروف أن المؤلف لا يحسن تصحيح كتبه ، لأنه غالباً ما يقرأ ما في ذهنه لا ما في التجارب ، لذا كان ضرورياً أن يتولى مصحح من قبل الناشر عملية التصحيح ، وينبغي ألا تزيد تجارب الطبع عن اثنين ، يطلع المؤلف على الأخيرة منها قبل أن تدفع للطبع .

ومعظم المؤلفين والمصححين ما زالوا يستخدمون طريقة

قد يهتم في الإشارة إلى مواضع الخطأ، فعلى الناشر أن يقدم لهم جدولًا بإشارات التصحيح المتعارف عليها حديثاً، ويوجههم لاستخدامها توفيراً للجهد والوقت. كما يلفت نظرهم إلى عدم التعديل عن الأصل.

ثامناً - الفهرسة:

يتعاون المؤلف والناشر على صنع الفهارس الالزمة للكتاب، بحسب طبيعته و موضوعه، فالكتاب العربي وخاصة التراثي فقير أو خالٍ من الفهارس التي أصبحت ضرورية جداً لإعانة القارئ على الوصول إلى هدفه بأيسر جهد وأقل وقت مثل فهارس الأعلام والبلدان والشعر والأيات والأحاديث والمعارك والمعاهدات والمواضيع والأفكار، وغيرها.

ويتبغي أن تكون للناشر طريقته الواضحة في الفهرسة، وعنصره المدرية عليها.

هذه بعض المراحل التي يجب أن يمر بها الكتاب في مراحل صنعته وهي مراحل دقيقة ومعقدة، لا يشعر بأهميتها وصعوبتها إلا من يعانيها من الناشرين الجادين. فالقارئ الذي

يتناول الكتاب مطبوعاً، قد لا يخطر في باله مرور الكتاب بكل هذه المراحل؛ من التأليف إلى التتفيق إلى الإخراج إلى الرقن إلى التصحح إلى المراجعة إلى الفهرسة إلى التدقير إلى الطبع إلى التجليد إلى فحص الجودة إلى الإعلان إلى التوزيع.

تاسعاً - دليل الناشر وتجربة دار الفكر :

ينبغي أن تكون للكتاب مواصفات علمية دقيقة، يقوم الناشر بتحديدها ورعايتها وتحسينها أثناء صناعة الكتاب.

ومن المفيد جداً أن يكون للناشر دليل عمل مطبوع يوضح فيه هذه المواصفات، والقواعد، وطرق وأساليب العمل، وجدالو إشارات التصحح، والمصطلحات الطباعية، والقواعد المعتمدة لديه في الإملاء وعلامات الترقيم، وفي ضبط الآيات والأحاديث وتخريرجها، وفي العزو إلى المراجع والنصوص وتحقيقها، وفي الفهرسة، وفي وصف الكتاب، وفي طريقة ترقيم الطبعات.

وسيكون هذا الدليل مفيداً جداً، لا في تحسين الأداء فحسب، بل في تنمية وتوطيد العلاقات بين أطراف صناعة الكتاب.

إن لدار الفكر تجربة رائدة في هذا المجال، أثبتت جدواها وفعاليتها، فقد أصدرت عام ١٩٨٤ دليلاً للعمل، ووضعته بين أيدي المؤلفين، كما دربت عليه جميع إطارها الفنية العاملة. وكان من نتيجة ذلك أن منشوراتها أخذت تصدر على نسق موحد، ذي أوصاف وملامح مدروسة وخالية من التناقض.

وإنني أدعو جميع الناشرين للنظر في هذه التجربة وتقويمها، والتي تبرز شخصية الناشر وتوكّد دوره الفعال، وأثره في تنمية المجتمع.

إن غياب المنهج العلمي والأوصاف الدقيقة الموحدة في إنتاج الكتاب يلحق كثيراً من الضرر بشفافة المجتمع. فما تتعجب به الكتب المطروحة اليوم من الأخطاء والتناقض، ليؤثر تأثيراً كبيراً على عقلية أجيالنا، ومناهج تفكيرنا، ولغة أبنائنا.

قد يرى البعض في هذا الطرح شيئاً من التهويل والبالغة. لكن الأمر جد خطير. لذا نأخذ على سبيل المثال أي كتاب تقع عليه أيدينا دون تعين، ولنقرأ صفحة ما منه دون تعين أيضاً، نتبين خطورة الموضوع، وحجم الأخطاء والتناقضات.

وأول ما يطالعك في هذه الصفحة: فوضى الهمزات، فالألف في أول الكلمة تهمز أو تهمل بلا قاعدة، ولقد مضى على الكتاب زمن أهملت فيه همزة القطع اختصاراً، عندما كان التنضيد يتم بالحرف اليدوي، ولما تطور التنضيد إلى الآلي ثم الإلكتروني وذلت الصعوبة، وزعت الهمزة على أوائل الكلم عشوائياً، دون التزام بقاعدة ولا ضابط، وتسابق عمال التنضيد والمصححون في وضعها حتى على (ال) التعريف، و الماضي الخماسي والسادسي وأمرهما ومصدرهما، وأمر الثلاثي، وأصبحت تقرأ في الصحف والمجلات والكتب أمثل: (إقرأ، وإنطلق، وإجتماع، وإقتصاد، وإسم، وإمرأة).

ومن طريف ما وقع لي شخصياً، أنني مررت بمراجحة الكلمة (إقرأ) على ظهر غلاف كتاب معد للطبع، فحذفت همزة القطع التي جعلت خطأ في أولها، وأرجعتها همزة وصل، وتأكدت من حذفها على آخر تجربة قبل الطبع، وعندما قدمت لي نسخة من الكتاب مطبوعةً، راعني أن أجد همزة (اقرأ) قد عادت لتحتل مكانها عنوة تحت الألف، وتتبع الموضع، حتى

عرفت أن عامل التصوير - لما يعلم من كلفي بالهمزة - تطوع وأثبتها، وهو يحسب أنه قد أحسن صنعاً. وأسدى إلى اللغة العربية معروفاً.

ولنعد إلى صفحتنا التي اخترناها للقراءة دون تعين، ولنمعن النظر في علامات الترقيم، لرى أن النقطة قد وضعت لتفصل بين شطرين من جملة لم تكتمل بعد، وأن الفاصلة قد وضعت في نهاية جملة مكتملة، والفاصلة المنقوطة قد وضعت في غير محلها، وأن الأقواس قد استخدمت للزينة، فتارة تراها قوسين مفردين يحيطان بمنص منقول، وتارة مزدوجين يحصاران اسم علم، وتارة مضلعين أو مزهريين بلا ضابط... ألها وضعت علامات الترقيم؟ أليست لها مدلولات معينة دقيقة مصطلح عليها؟ .

أما عن الوصل والفصل؛ والزيادة والمحذف، والربط والبسط، والنقط والإهمال، في مثل: داود وإسحاق، ومئة ومائة، والثقات والبغاء، وعلى وعلى، فحدث ولا حرج.

وعندما يتكرم الطابعون بضبط الكلمات بالشكل

والحركات، فهناك الطامة الكبرى، وصرف الكلمات عن أصل وضعها، وقلب قواعد الصرف والنحو رأساً على عقب، هناك سيصرخ كل غيور على اللغة: أوقفوا هذا العبث! دعوا النص مطلقاً، واتركوه للقارئ سليماً، لاتشوهوه بتحريك خاطئ! لو أن التناقضات التي ذكرت كانت تجري على قاعدة وأسلوب واجتهاد، لكان في الأمر نظر. أما أن تصبح لغتنا فوضى بلا ضوابط فهنا تكمن الخطورة. وعندما تألف عين القارئ هذه الفوضى، فلسوف تؤثر في منهجه، وطرق تفكيره، وسوف تصبح الفوضى لديه قاعدة، طالما أن عينه قد ألفت أن ترى الشيء ونقيضه في صفحة واحدة من كتاب، وقد لا يعدم من يفلسف له الأمر ويقول في كل تناقض: يصح الوجهان، وفي المسألة قولان، قيل كذا وقيل كذا، والله أعلم، وعقلنا مستقيل. وكم سيكون الأمر مختلفاً عندما يطرح الناشر كتبه على نسق موحد، ملتزماً بقواعد محددة، تعتمدها عين القارئ، وشيئاً فشيئاً، تصبح هذه القواعد لديه (ملكة) دون أن يلمس بها، وتصبح اللغة لديه (سليقة)، ولو لم يكتب على درسها.

لقد أن لنا أن نرتقي بجهة النشر إلى المستوى اللائق بها، وأن
نشر بمسؤوليتنا الكبيرة عن الكلمة التي ننشرها، وأن نمحو
الصورة القاتمة التي رسمت لنا ونحن نتعامل مع الكتاب الخالد
كما نتعامل مع سلعة زائلة.

إن يقطة الأمة وتصميمها على إزالة عوامل التخلف،
والوعي المتزايد كفيلان بكشف الزيف والإعراض عن الغثاثة
﴿فَإِمَّا الْزِيَّدُ فَيَذَهِّبُ جُفَاءً وَإِمَّا مَا يَنْفَعُ النَّاسُ فَيَمْكُثُ فِي
الْأَرْضِ﴾ [الرعد: ١٣/١٧].



وَمِنْ رَبِّي نَاسٌ

أَزْمَة
ضَمِير

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

أزمة ضمير

إنها أزمة ذاتية، مصدرها نحن الناشرين، وأعراضها الخطيرة تفتكت بنا، واستشرأوها فيما يمس شرفنا المهني، ولا يليق بقدسية المهنة التي احترفناها، وعلاجها ينبغي أن يكون في أيدينا نحن.

فأنا من يحب البدء بأداء الواجبات، قبل المطالبة بالحقوق، ويحب أن يبدأ التغيير من الذات بدلاً من أن يفرض من قبل الغير؛ وذلك هو المستفاد من قول الله تعالى: ﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يُغَيِّرُ مَا بِقَوْمٍ حَتَّىٰ يُغَيِّرُوا مَا بِأَنفُسِهِمْ﴾ [الرعد: ١٢/١٣].

وسواءً أكان محترف التزوير هو المبادر بإغراء تاجر الكتب، أم كان التاجر هو المبادر بإغراء المزور بطبع كتب لا تعود إليه حقوق طبعها، فإن الاستمرار في تجاهل هذه الجريمة التكراء التي يشترك في اقترافها كلُّ من المتاجِر والموزع والمستهلك، سوف يؤدي إلى تخريب ثقافي وخلل اجتماعي وأخلاقي كبير.

قصة التزوير

وللتزوير قصة؛ أحدها تدور على الساحة الثقافية في الوطن العربي، وفصولها تبدأ عند مغامر يعيش في مناطق إنتاج الكتاب وتصديره، يلمح، خلال الركود المحلي في سوق الكتاب، طلباً ملحاً على كتاب معين، فتراته جهة تعليمية، أو صادف هوىًّا واهتمامًا لدى القراء، فتراوده أحلام الشروة السريعة، وتحرك في نفسه نوازع الإثم فينطلق مسرعاً إلى متجر للحقائب اليدوية، يشتري منه حقيبة يد فاخرة، ويتخذ لنفسه بطاقة زيارة تحمل اسمه إلى جانب عنوان ضخم يوهم أنه ناشر كبير، ويلملم من هنا وهناك حفنة من الكتب يختارها من العناوين التي صادفها الحظ، ولقيت بعض الرواج من بين مئات العناوين الراكرة، ويشتري بطاقة سفر ليتوجه بها إلى البلدان المستوردة لهذه الكتب، بادئاً باوسعها سوقاً وأكثرها طلباً.

وما إن يحط في بلد حتى يأخذ طريقه إلى المكتبات عارضاً غاذجه، معلناً عن مقدراته الواسعة على تزويدهم بها بأرخص

الأثمان. وما عليهم إلا أن يزيدوا في الكمية المطلوبة، حتى يحصلوا منه على السعر الأرخص.

سوف يصادف عدداً كبيراً من أصحاب المكتبات الجادة والعريقة، من يتمسكون بأخلاق المهنة، ويعفون عن الكسب الحرام، ويرتبطون بعلاقات طيبة مع الناشرين الأصليين، لكنه لا يأس، ويواصل جولته وإغراءاته حتى يقع على ضالته؛ نفس مريضة لتاجر ناشئ، يبادله الرغبات نفسها، وتعتلج في صدره النوازع الشريرة ذاتها.

ها قد حانت الفرصة، وانعقدت الصفة، وتناول المزور سلفة تعينه على شراء أرداً أنواع الورق، يتوجه به إلى طابع مغمور بعيد عن الأنظار، قد ملأ آلاته الانتظار، فيتلقف العمل الذي ساقه القدر إليه، ويسرع في تنفيذه كي يكسب الزبون الجديد الذي حرك الدولاب.. ويحرص كلّاهما على أن يتم العمل في كل مراحله في الظلّام؛ التصوير والطبع والتجليد، كل ذلك ينبغي أن يتم في الظلّام، إلى أن يأخذ الكتاب مكانه في علب (المالبورو)، تلك العلب التي لا ينمّ مظهرها عن خبيثها، أكان كتاباً، أم مناديل، أم آنية، أم سلعاً أخرى!

لقد أصبح الكتاب المزور جاهزاً للشحن.. وصاحبنا على الطرف الآخر يتضرر بفارغ الصبر، يأخذ منه القلق كل مأخذ، فالسلفة قد دفعت، والموردُ جديد على (الكار)، والكتاب مطلوب قد أوشكت نسخه (الأصلية) أن تنفذ من السوق.. ويبدأ بقراءة بعض التمام، كي يبقى الناشر (الأصلي) مستغرقاً في النوم.

وفي غمرة الهواجس، يتصل السائق من مركز الحدود... فتنحسر الكربة، وتتفرج الأسارير، ويجمع صاحبنا أوراقه التي تعب في ترتيبها وإتقانها حتى لا ينكشف المستور، ويمضي للتخلص على البضاعة، واقتيادها إلى المخازن.

وتبدأ مرحلة (التسويق)، وهي مرحلة تحتاج إلى (شطارة)، فالخبراء من أصحاب المكتبات العربية سيكتشفون اللعبة، وسيكتشفونها لذوي الشأن.. فليبتعد عنهم، ولو إلى حين، وليتسلل بالكتاب (المسروق) إلى مراكز البيع الصغيرة..

الكتاب راجح ومطلوب.. وهو هو معروض بأسعار رخيصة

مغربية، لكنها تبعث على الحذر؛ خوفاً من القانون، وخوفاً من الضمير.. لداعي للخوف، سنزودك بفاتورة تخدع القانون، وسوف تتولى أموال السحت التي ستتكدس في جيبيك إسكات صوت الضمير، والتغشية على عينيه، ولو إلى حين..

وماهي إلا أيام حتى يكون الكتاب قد ملاً الأسواق، وتعقد الدهشة وهو المفاجأة السنّة المستوردين والوكلاء الأصليين.. لقد طلبو الكتاب من ناشره الأصلي منذ مدة طويلة، واعتذر لهم بأن الطبعة السابقة قد نفت، وأن لديه ت نقحات أظهرتها المراجعة، وإضافات اقتضتها تقدم العلم وتطور الأفكار، لابد من إضافتها على الطبعة الجديدة للكتاب.. هذه الطبعة التي ستأخذ طريقها قريباً إلى المطبعة، وسوف يلبي طلباتهم منها عند إنجازها.

لم يتظر القراء طبعتك الجديدة يا سيدي الناشر، رغم كل ما قد تحمله من تحسينات مستجدة، ولم يفكر أحد منهم بذلك.. بل أقبل على الكتاب المتوفر بين يديه.. إنه كتاب بكتاب.. العنوان نفسه، والسعر مغر.. لقد نجحت تمائم المزورين الذين

اهتبوا الفرصة، وحين وصل الكتاب الأصلي المعدل أخذ طريقه إلى مخازن الوكلاء.. لقد ملوا عرضه في واجهات مكتباتهم، وملوا رفضه وإعادته إليهم من قبل أصحاب المكتبات الفرعية من عملائهم... نعم إنه سميك، ومنقح ومزيد، لكنه غالبي الثمن، والطبعة المزورة هي صاحبة الكلمة العليا في السوق لأنها الأرخص... لقد خيم اليأس والإحباط على المستمسكين بعمر القيم، وشرف المهنة، وأداب التعامل مع الثقافة، وصدقت القاعدة المالية التي تقول: «العملة الرديئة تطرد العملة الجيدة من التداول»، رغم اختلاف عوامل الطرد، حيث تطرد العملة الجيدة إلى خزائن المكتنزين، بينما الكتاب الجيد يطرد إلى مخازن الناشرين ليواجه فيها مصيرًا، أشبه ما يكون بدن الأحياء في مقابر الأموات.

هل هذه ملهاة فنضحك؟ أم هي مأساة فنبكي؟
وسواءً كانت ملهاة أو مأساة! فما هو مستقبل الثقافة؟
وما هو مستقبل المهنة؟!

وهل سيستمر مؤلف جاد في التعب والسهر لمد قرائه

بمستجدات العلوم، ونفائس الفنون؟! أم هل سيستمر ناشر جادٌ في التخطيط والمغامرة والإتفاق لإصدار السلالس الموسوعات والأعمال الثقافية الكبيرة؟!

أظن أن الجواب سيكون بالنفي،

طالما ظلت سوق التزوير قائمة على قدم وساق،
وظل المزورون (من لصوص الثقافة والكتاب) يسرحون
ويحررون بلا وازع من ضمير، ولا رادع من قانون،
وظل المؤلفون مشدوهين أمام تفشي هذه الظاهرة الخطيرة.
وظل الموزعون متربدين حائرين، يتعاملون مع الناشر
بدافع من الضمير حيناً، ويتعاملون مع المزور بدافع من الربح
السريع أحياناً.

وظل القراء غير مكتئفين بمصدر الكتاب الذي يقتلونه،
وخطورة إقبالهم على اقتناء مادة مسروقة، الأمر الذي سيثبّت
حركة الإبداع والتأليف، وينشط حركة اللصوصية والتزيف.
وظلت العدالة غافلة عن ردع المجرمين، واجتناث هذه
الجريمة النكراء.

لص في جبة واعظ

ولقصة التزوير فصول تتوالى على مسرح مفتوح، له في كل يوم فصل جديد، وشخصيات جديدة، لكن موضوعه ولم يحد لا يتغير.. إنه لصوصية (التزوير) ..

وشخصية اليوم، شخصية طريفة جداً، تحاول أن ترتفع ب فعلتها من مستوى الجريمة وذكر اللصوصية، إلى مستوى فعل الخير والغيّرة على الثقافة.. . تتحل لنفسها المسوّغات، وتنشّب بالأعذار الواهية، كي تضفي على عملها حالةً من الشرف والمرودة، وترفع عنها صغار الإثم، وعار السرقة. وسرعان ما تصدق هذه الشخصية أوهامها، وتستمر في أكاذيبها، وتأخذها العزة بالإثم، وتنتقل من موقع الدفاع، والتتصّل من المسؤولية، إلى موقع الهجوم والاتهام. ومن العمل في الخفاء والظلم، إلى التبرج والاستعلان، ويبلغ بها الحماس أن ترتدي جبة الوعظ، وتبدأ بالقاء الخطب والدروس في ضرورة تيسير العلم لطلابه، وترخيص أسعار الكتب لهم، وعدم استغلال حاجتهم إليها بإغلاء أثمانها.

المسرح، الذي يجري عليه عرض هذا الفصل، هو مكتبة كبيرة في إحدى العواصم العربية، يتربع بطله على كرسي إدارتها، قد حَوَّل مكتبه إلى صالة عرض للكتاب المزور، وأخذ زمام المبادرة في التزوير، واستهان بكل القيم، وضرب عرض الماء في كل الحقوق، وأصبح الكتاب عنده لا يساوي أكثر من تكاليف طباعته، فإذا ما لاحظ طلباً على كتابٍ ما، فإنه لم يعد يفكر أن يتصل بناشره، ولم يعد يتنتظر أن يأتيه به مزور محترف، بل أصبح، بحكم التجربة والممارسة، على صلة ببعض المطبع أو متعهدي الطبع في بلدان إنتاج الكتاب، ويعامله إلا أن يأمر بطبع كمية معينة من الكتاب وشحنها إليه، حتى يتتسابق ذوو النفوس المريضة إلى تلبية طلبه، دون رعاية لحق، ولا احترام لزملاء.

ونظراً لأنه وراء كرسي الإدارة قد ارتدى جبة الوعاظ، فقد أعد خطبه كل العناصر الالزمة لطمس جريمه، وتغيير معاملها، وحفظ عن ظهر قلب كل النصوص الداعية إلى إشاعة العلم، ولفق فتاوىً تسبيغ على عمله صفة الشرعية، نسبها إلى بعض أئمة الدين.

و حين يأتي إليه الناشر، المفجوع بسرقة كتبه، معتاباً
محاولاً (الفلفة) الموضوع، أملاً أن يثنيه عن غيه، ويستأنف معه
تعاملاً شريفاً، متنازلاً له عن بعض الحقوق، عارضاً عليه
تحفيضاً إضافياً في السعر، فإنه يبدأ بالقاء خطبته التي أعدها
إعداداً محكماً، كي يقنع الناشر أنه مستغل جشع معاذ لنشر
العلم، وأنه (المزور) إنما يقوم بعمله (المشرف) من أجل إنقاذ
طلاب العلم المساكين من براثن هذا الناشر الجشع، ويدور بينهما
هذا الحوار:

المزور : هذا الكتاب ، أحتاج إلى طبعة خاصة منه بكمية ٣٠٠٠^٠
نسخة ، وأريد أن تعطيني سعرًا خاصاً به.

الناشر : يسرني ذلك ، إن سعره مدون في قائمة الأسعار
الصادرة عن الدار ، الموجودة بين يديك ، وسوف أقدم
لك حسماً إضافياً مقداره ١٠٪ فوق الحسم المعتمد ، نظراً
للكمية التي طلبتها .

المزور : مالي وللحسم ، أريد سعرًا صافياً ، لا يزيد عن تكاليف
الطباعة .

الناشر : لكنني لست طابعاً، إنما أنا ناشر الكتاب، وصاحب الحق الوحيد والحاصر في إعادة طبعة، وأنا ملتزم بأداء حقوق التأليف بموجب عقد مع المؤلف.

المزور : مالنا وللمؤلف، هذه طبعة برانية خاصة بي.

الناشر : بالنسبة لي، لا توجد طبعة برانية أو جوانية، ولا بد من أداء الحقوق لأصحابها، كما إن تحضير الكتاب قد كلف جهداً كبيراً ومالاً، وعلى أساس ذلك كله تم تسعير الكتاب حسب ماتراه في القائمة.

المزور : أما بالنسبة لي، فإن ذلك كله لا يعنيني، فها هو الكتاب بين يدي، عدد ملازمته معروف، وتكلفة تصويره وطبعه معروفة، فإن وافقت على السعر فأنت مفضل على غيرك بوصفك الناشر.

الناشر : ولكن ماذا عن حق المؤلف وحق الناشر؟

المزور : العلم لا يحتكر، ولا توجد حقوق مؤلف ولا ناشر، هذا ما أفتى به العلماء، وأنا أريد أن أطبع الكتاب كي أوفره لطلاب العلم، خدمة للثقافة.

الناشر : مهلاً ياسيد! إن طلبة العلم بحاجة إلى كثير من الكتب المتخصصة، يحتاجون إليها بكميات محدودة فلماذا لم تفكر بطبعها وتوفيرها لهم؟ لماذا اخترت هذا الكتاب الذي كثُر الطلب عليه من دون بقية الكتب؟ ألا تخدم الثقافة إلا حين تعود عليك بالربح الوفير ، ولو كان حراماً؟ !

وكيف تفترى على علماء الدين ، وتنقل عنهم فتوى كاذبة ، دحضها مؤتمر الفقه الإسلامي ، لمنظمة المؤتمر الإسلامي بقراره رقم (٥) المؤرخ ١٩٨٨/٩/٥ ، والذي شاركت فيه وفود تضم علماء من جميع البلدان الإسلامية ، بما فيها البلد الذي تسبب فتواك (المزورة) إليه .

وكيف تسوّغ لنفسك الافتراء على الدين الذي إنما جاء لحفظ الحقوق ، والأمر بالعدل ، والقسط بين الناس؟
أولاً تعرف أن القانون يمنع الاعتداء على حقوق الآخرين ، ويعاقب المزورين؟

المزور : سأطبع الكتاب ، وسيشحن إلي بوجب فاتورة رسمية ، ولا أحد يستطيع أن يعني وإن كانت لك حقوق فيمكنك

أن تلاحقها في بذلك، أما هنا فلا شأن لك عندي ولا حقد.
ويتسدل الستار منهياً فصلاً من فصول المسرحية (المأساة)
ويخرج صاحبنا (الناشر) مشدوهاً لهول مرأى وما
سمع؟.

لقد استعملت اللصوصية واستشرفت، وارتدى اللص جبة
الواعظ زوراً، ويزر العلب في ثياب الناسكين، وأظهر حرقته
على العلم، وإشفاقه على طلبه المساكين، وأبدى استعداده
لتضحية بكل الحقوق والقيم من أجل خدمتهم، واستلاط مافي
جيوبهم بالباطل، ورحم الله (شوقي) حين قال:

مخطئ من ظن يوماً أن للثعلب ديناً
وسار في طريقه مبهوتاً من وقع الصدمة، أحقٌ ما قاله
(اللص) من أن (الناشر)، الذي أنفق الجهد والمال في التخطيط
والعمل لتقديم أفضل الكتب لسد حاجات أمته الثقافية،
مستغل؟!. لقد غامر بتمويل ونشر عشرات الكتب ماتزال
مكدسة في مخازنه تنتظر من يعرّف بها، ويدعو المثقفين إليها،

حتى إذا سُنحت فرصة ونجح من بينها كتاب أقبل الناس عليه،
كان المزور (اللص) له بالمرصاد، ليتهمه بالاستغلال، ويتولى
استثماره بالنيابة عنه وعن مؤلفه وعن كل الجهد المبذولة
لإنجاحه.

هل يمكن أن يصبح الحق باطلًا، والباطل حقاً؟!

إن من الكتب ما أنفق الناشر في إنتاجه بضع سنين، استنفر
خلالها بضعة عشر من المحققين والباحثين، وأنفق على تحضيره
وإعداده الملايين، فهل عليه أن يتركه بعد ذلك لقمة سائفة
للمزورين؟ وأن ينسى كل ما أنفقه من جهد وملايين؟

إن الناشر الجاد يعرف تماماً أنه هو صاحب الحق المocrى
في استثمار منشوراته، وأن القوانين والشائع في جانبه. كما إن
المزور يعرف تماماً أنه لصٌ يسرق جهود الآخرين، ويستثمرها
بدلاً منهم.. لذلك فإنه يتسلل إلى السوق من خلال (السعر)..
إنه أقدر من الناشر على المزاحمة وتقليل السعر الأرخص، لأنه
متحرر من كل الأعباء التي تحملها الناشر في تحضير المخطوط
للنشر، ومن الالتزامات التي يتحملها تجاه المؤلفين.

وهكذا يستغل المزور مسألة السعر، بوصفها نقطة الضعف التي تشكل الإغراء الرئيسي للمستهلك، ولتاجر الكتب الوسيط، بل وحتى لبعض المؤسسات التعليمية والجهات الرسمية التي تطرح الكتب في مناقصاتٍ تأخذ بالاعتبار السعر الأرخص، ضاربة عرض الحائط بحقوق التأليف والنشر، دون أن تشرط على من يتقدم إليها إبراز ما يثبت تقيده بهذه الحقوق..

وهذا هو جوهر المشكلة.. فالمزور الذي استعملن بلصوصيته، وأخذ يتبعج بها، لم يكن ليفعل ذلك، لو لا بشاشة المجتمع له، وإغفاء القانون عنه، وصممت الناشرين إزاءه.. ولو أن الجهات تضافرت على تعريتها وإزاحتها عن منبر الوعظ، والكشف عن بشاعة الجريمة التي ارتكبها، والأضرار الخطيرة التي سيلحقها بمستقبل الثقافة والإبداع، فضلاً عن الاعتداء على حقوق الآخرين، لما أمكنه ادعاء الشرف والمرودة، وهو متلبس بجريته النكراء.. شأنه في ذلك شأن أي لص سرق حلياً، وراح يعرضه رخيصاً في سوق المجوهرات، هل سيش له أي تاجر، إلا رئيساً يستدعي الشرطة، لتقوده إلى حيث ينال جزاء جرمه

الذي اقترفه؟ وحتى لو أن تاجرًا سوّغت له نفسه اغتنام هذه الفرصة، وأخذ المال المسروق بالسعر الرخيص، أفلًا يعاقبه القانون بوصفه شريكًا للسارق، ساعده على إخفاء جريمته؟ وهب أن لصاً سرق سجاداً أو ثياباً منزلياً، وراح يعرضه بأسعار مريبة، تنم عن جريمة، أفلًا تتحرك الضمائر، وتقنع عن شراء مالٍ مسروق أو مشتبه به؟!
ما الفرق بين سارق حقوق النشر والتأليف، وسارق الحلبي والأثاث؟

هل سمعت يوماً أن لصاً اعتاد السطو على البيوت والمحال التجارية، تبوأ مكانة رفيعة وسمعة طيبة بين الناس، لعرضه مسروقاته بأسعار رخيصة؟! هل سمعت يوماً أن أحداً صفقَ لللصُّ نظراً لجهوده الشريرة في تيسير السلع للناس بسعر رخيص؟! أم أن العدالة ستطوله إن عاجلاً أم آجلاً، وتأخذ صورته وبصماته لإيداعها في سجل أصحاب السوابق، ثم تشير إليه بأصبح الاتهام كلما ارتكبت جريمة سرقة.

إن من الواجب تعرية مزوري الكتب، وخلع جبة الوعظ

التي ارتدوها زوراً وبهتاناً، وإماتة اللثام عن وجوههم، حتى ييرزوا بوجوههم الحقيقية المجرمة، وكشف حقيقتهم للناس كي يتبنوا التعامل معهم، وبيان حرمة هذا التعامل بوصفه مشاركة في الجريمة توجب المسؤولية. وتوضيح أن المال الذي يستخدم في هذا التعامل إنما هو سحتٌ ومالٌ حرام.. لا فرق في ذلك بين سرقة نشر كتاب، وسرقة أي مالٍ متocom آخر.

ومالم نفعل ذلك، فعلى مستقبل المعرفة والثقافة والإبداع السلام. فلن يقدم أحد على بذلك جهداً في تأليف أو تحقيق أو نشر، طالما كان يشعر أن عصابة من المزورين تقف لعمله وجهوده وعرقه وسهره بالمرصاد.

من لقراصنة النشر قبل أن يستفحل الخطط

قرصنة البحر :

يروي لنا التاريخ أن القرصنة استطاعوا ذات يوم أن ينظموا أنفسهم، ويرسخوا تقاليد لمهنتهم، أخذت شكل القوانين الصارمة، يلتزمونها في علاقاتهم فيما بينهم، ويسرحون ويرحون في عرض البحار، يقتسمونها فيما بينهم، ويجعلون منها مناطق نفوذ يحترمونها، فيعترضون السفن، ويهاجمون الموانئ، ويعودون بالأسلاب والغائم التي يعيشون عليها، ويعدونها مصدر رزقهم.

وأنهم بذلك هددوا التجارة العالمية، وفرضوا الإتاوات على كل سفينة عابرة، بوصفهم سادة البحار، والمالكين الشرعيين لها، بحكم سبقهم إليها، وما يتلکونه من قوة تقف بالمرصاد لكل من تسول له نفسه مخالفة أوامرهم.

وبالرغم من كل الحجج التي تذرع بها قراصنة البحر

لتسويغ قرصنتهم، وإضفاء الشرعية على عملهم، وبالرغم من كل القوة والنفوذ الذي أحاطوا أنفسهم به، فقد استطاعت الجهود الدولية الدؤوبة أن تستأصل شأفتهم، وأن تقضي على قرصنة الأفراد - على الأقل - منهم.

فمن لقراصنة الفكر والنشر قبل أن يشتد ساعدهم، ويستفحلا خطراهم؟

قرصنة النشر قتل للإبداع:

إن أخطر ماتنطوي عليه هذه القرصنة هو الإضرار بمستقبل الثقافة، ووأد حواجز الإبداع، باستباحة حقوق المبدعين.

فقرصان النشر لا يقوم بأي إبداع، ولا يشجع عليه، بل يسطو على أعمال المبدعين، ويحرمهم من حقهم في استثمار جهودهم الإبداعية.

قرصان النشر، لا يهمه أن يخطط لسد ثغرة ثقافية، أو حشد طاقات علمية لإنتاج عمل موسوعي أو معجمي أو لتحقيق عمل تراثي جاد، أو لإصدار سلاسل علمية أو أدبية، كما لا يهمه أن

يتعامل مع المؤلفين، يتلقف إنتاجهم، ويكافئهم على أتعابهم، كل ما يهمه أن يرصد حركة السوق، حتى إذا لاحظ إقبالاً على عنوان حق رواجاً من بين عشرات العناوين المكذبة في مخازن الناشرين وعلى أرفف المكتبات، انقض عليه مستبيحاً كل حق أو حرمة، وهو يتلمظ إلى تحقيق ربح سريع على حساب جهد وعرق الآخرين.

إنه يتجاوز كل مراحل الإبداع، قافزاً مباشرة إلى مراحل المحاكاة والتصوير، فهو لا يتصل بأي من المؤلفين أو المحققين أو مراكز الدراسات والأبحاث، كما لا يقيم أي علاقة مع مراكز الصنف والتنضيد والإخراج والتصميم، بل إنه يتتجنب هؤلاء جمياً ويتواري منهم، ويعمد مباشرة إلى مراكز التصوير وتجار الورق وأصحاب المطبع والتجليد، يختار منهم من يأنس لديه الاستعداد لكتمان السر، وإخفاء الجريمة، والمشاركة في الكسب الحرام، ويقضي في البحث عن شركاء في الإثم، يساعدونه على تسويق مسروقاته في الخفاء.

إن كل من يساعد القرصان يعد شريكأله في عملية

القرصنة، ليس فيهم واحد من المبدعين، بل هم يتعاونون جميعاً على السطو على أعمال المنتجين الحقيقيين من مؤلف وناشر ومنضد ومخرج، ويتأمرون على تجاهلهم، والدخول إلى السوق منافسين لهم، منافسة غير شريفة ولا عادلة ولا متكافئة. وسرعان ما يستجيب ضعاف النفوس في السوق إلى إغراء السعر، فالقرصان أقدر على المنافسة في هذا المجال، لكونه متحرراً من كل النفقات الأولية لإعداد الكتاب، فلا حقوق مؤلف، ولا نفقات لتنضيد وتصحيح وإخراج. وهكذا يتصلر القرصان السوق، ويتراءج الناشر والمؤلف والمبدع، ويحظى القرصان بحفاوة أهل السوق، لأن مصالحهم قد ارتبطت به، ويفقد الناشر والمؤلف احترامهما لديهم، لأن حقوقهما ترتب إضافة على السعر الذي يقدمه القرصان، وعليهما إما الانسحاب من السوق، أو التخلّي عن حقوقهما.

وكلا الحالين مضرٌ أبلغ الضرر بمستقبل الثقافة، حيث يفقد المبدع كل حافز يشجعه على المضي في إبداعه.

ولكي يتضح مدى الضرر اللاحق بثقافة الأمة، علينا أن

نتصور ناشراً خطط لتحقيق عمل تراثي كبير، أو موسوعة علمية ضخمة حشد لها عدداً من المؤلفين والباحثين، وزودهم بعشرات المراجع، ووفر لهم كل إمكانات البحث، وأنفق على ذلك الملايين، وصبر على إعدادها السنين، حتى إذا رأت النور، وصدرتْ لنأخذ مكانها في المكتبات، تصدى لها القراءة، لقمة سائفة بلا جهد ولا صبر ولا إنفاق، أي حافز يمكن أن يدفعه لتكرار مغامرة الإبداع المريء؛ إذا لم يوجد قانوناً يحمي الحقوق، وسلطة تردع العدوان، وضميراً يحترم شرف المهنة؟ .

أساليب القراءة

عندما تقع عين القرصان على صيد دسم؛ عنوان حقق
رواجاً واشتد عليه الطلب، تتحرك في نفسه نوازع الإثم، ويبدأ
بالتحطيط للانقضاض على هذا الصيد، تماماً مثلما يخطط وحش
الغاب للانقضاض على فريسته.

وغالباً ما يبدأ بجمع الطلبات من السوق، حتى إذا تجمعت
لديه كمية مغربية منها، أرسل من يشتري له كمية من الناشر
الأصلي تصلح غطاءً شكلياً لعمليته، ودفع بنسخة منها للتقلب
في مراحل الإنتاج في أيدي الأمناء على السر الذين اختارهم
للتعاون معه على إخفاء الجريمة.

وتتفاوت مسؤولية هؤلاء الشركاء حسب درجة معرفتهم
بأسرار الجريمة، ولعل أقلهم مسؤولية هو تاجر الورق، الذي
لا يسأل عادة عن الهدف من شراء الورق، والكتاب الذي سيط
عليه، وما إذا كان المشتري يملك حقوق طبعه أم لا. غير،
جهالته هذه لاتعفيه من المسؤولية، فهو بحكم تعامله في السوق

سرعان ما يكتشف المفسد من المصلح، والقرصان من الناشر، وعلى كل فالمسألة معقدة حيث القرصان لا يعدم أسلوباً للحصول على مبتغاه بطرق ملتوية، ولابد من التعاون بين التنظيمات المهنية المختلفة لإيقاد هذا الباب.

أما المصور والطابع والمجلد والشاحن وصاحب المكتبة، فلا عذر لهم، ومسؤوليتهم أكبر، ومقدرتهم على الرصد أعلى، حيث المادة الجرمية في أيديهم، يستطيعون من خلالها تبيان معالم الجريمة، مالم يكونوا متواطئين للتعمي عنها.

وغالباً ما يعمد قراصنة النشر إلى محاكاة الأصل في كل مواصفاته وسماته، نوع الورق وألوان الغلاف، واسم الدار الناشرة، ليخرجوا طبق الأصل، ويعرضونه كما لو أنه صادر عن الناشر الأصلي.

ويتمادون أحياناً، مطثثين إلى غفلة أصحاب الحقوق، أو إلى عجزهم عن المطالبة بحقوقهم، أو إهمالهم ذلك، وتغريهم الاستزادة من الكسب الحرام، فينتقصون من جودة الورق والطبع، وربما من المادة نفسها بإغفال بعض صفحات أو

ملزمات، أو العودة إلى طبعات سابقة تم تعديلها والزيادة عليها،
ولا يبالون بشيء طالما أن الكتاب مطلوب، والزبون مهتم بالسعر
الأرخص، ولا فرق فهو كتاب بكتاب، يحمل العنوان نفسه،
وله مجلمل ملامحه الخارجية.

ويبالغون في التمادي أحياناً، فيعمدون إلى استبدال اسم
ناشر وهما باسم الناشر الأصلي. وتبلغ بهم القحة أحياناً أن
يضعوا اسماً لناشر حقيقي لا علم له بما يحصل، أو أن يضعوا
اسمهم علانية دون خوف ولا وجل.

ذرائع القراءة

١ - ذريعة توفير الكتاب لطلبة العلم: كثيراً ما يتذرع بها بعض المزورين، فيعمدون إلى طبع كتاب تقرر تدریسه في بعض المؤسسات، بحججة حاجة الطلبة إليه، وعدم توفره في السوق، ويظهرون حسن نيتهم، وعزمهم على دفع حقوق التأليف عند ظهور من يطالب بها. ولو توفر حسن النية حقاً لبادروا إلى الاتصال بالمؤلف أو الناشر، وتعاونوا معهما على توفير الكتاب، بدلاً عن إقدامهم على طبعه مستبيحين حرمته ومتجاهلين حقوقهما فيه.

٢ - ذريعة تحريم احتكار العلم وكتمانه، بدلالة حديث رسول الله ﷺ: «من كتم علمًا يعلمه جاء يوم القيمة ملجمًا بلجام من نار»، وأن العلم شهادة حرم الله كتمانها بقوله تعالى: «وَمَنْ يَكْتُمْهَا فَإِنَّهُ آثِمٌ قَلْبَهُ» [البقرة: ٢٨٣].

ومن الواضح أن الذين يستبيحون الاعتداء على حقوق التأليف والإبداع بهذه الذريعة، لا يهتمون نشر العلم، قدر ما

يهمهم الربح الذي يعود عليهم منه، نتيجة لسرقة جهود المؤلف والناثر وحرمانهما من حقوقهما في استثمار إبداعهما.

فمن المؤكد أن الكتمان المحرم، إنما هو إخفاء الحقائق أو تحويرها، مراعاة لمصلحة شخصية، أو مجازاة لسياسة قائمة، وأن التحرير منصب على الكتمان لا على المعاوضة، وأن كتمان العلم والشهادة الوارد في نص الحديث والأية، لا ينقض ما تأصل في التشريع الإسلامي من حق الإنسان في ملكية ثمار جهده، وحرمة الاعتداء على هذا الحق، بنص قوله تعالى ﴿وَلَا تأكلوا أموالكم بِيُنْكِمْ بِالْبَاطِلِ﴾ . [البقرة: ٢] . [١٨٨]

ولشن حاول القراءة الاستفادة من بعض الفتاوى الشرعية، الصادرة في ظل ظروف مختلفة سبقت عصر الطباعة، وكان الكتاب فيها يتتسخ باليد، فإن قرار مجمع الفقه الإسلامي المنشق عن منظمة المؤتمر الإسلامي رقم (٥) د ٩/٥/٨٨ الصادر في ١٤/١٢/١٩٨٨ بشأن الحقوق المعنوية قد أسقط الفتوى التي يتذرع بها لصوص الكتاب لتغطية كسبهم الحرام، فقد جاءت مادته الثالثة :

«حقوق التأليف والاختراع أو الابتكار مصونة شرعاً،
ولأصحابها حق التصرف فيها، ولا يجوز الاعتداء عليها».

٣ - ذريعة غياب القوانين الخاصة بحماية الابتكار والإبداع

في بعض الدول:

قامت كثیر من الدول بإصدار قوانین خاصة بحماية حقوق المؤلف، ولعل من أوائل المشرعين في عالمنا العربي الذين خصوا حقوق المؤلف بقانون خاص هو المشرع المصري الذي أصدر قانون حماية حق المؤلف رقم ٣٥٤ لسنة ١٩٥٤، وقانون تنظيم الرقابة على (المصنفات) رقم ٤٣٠ لسنة ١٩٥٥، ثم أجري عليهما بعض التعديلات بالقانون رقم ٣٨ لسنة ١٩٩٢.

وقد شمل القانون بالحماية جميع المصنفات التي يكون التعبير عنها بالكتابة أو الصوت أو الرسم أو الحركة أو التصوير، كما نص على شمول حمايته لعنوان المصنف إذا كان متميزاً بطبع ابتكاري، ولم يكن جارياً للدلالة على موضوع المصنف.

وحدد المدة التي تنتهي فيها حقوق الاستغلال المالي من قبل المؤلف بمضي خمسين عاماً على وفاته.

واعقب بالحبس وبغرامة لا تقل عن خمسة آلاف جنيه كل من اعتدى على حق من حقوق المؤلف، ووسع أنواع الاعتداء حتى جعلها شاملة كلَّ من قلد في مصر أو أدخل إليها مصنفاً منشوراً في الخارج، أو باعه، أو عرضه للبيع، أو للتداول، أو للإيجار، أو صدرَ مع علمه بتقليله، فضلاً عن المصنفات المشورة في مصر.

وقضى القانون بمصادرة النسخ المقلدة، والأدوات المستخدمة للتقليل، وينشر ملخص الحكم الصادر بالأدلة في جريدة يومية أو أكثر على نفقة المحكوم عليه.

كما أجاز للمحكمة أن تقضي بإغلاق المنشأة التي استغلها المقلدون أو شركاؤهم مدة لا تزيد عن ستة أشهر.

وفي الأردن صدر القانون رقم ٢٢ لعام ١٩٩٢ الخاص بحماية حقوق المؤلف، بعد أن كانت الحماية لهذه الحقوق، خاضعة لقانون حق التأليف العثماني.

وقد حذى القانون الأردني حذو القانون المصري في تشديده العقوبة على من يعتدي على حق المؤلف. أما شمول الحماية فقد

قصره على مصنفات المؤلفين الأردنيين والأجانب التي تنشر في المملكة، وعلى مصنفات المؤلفين الأردنيين التي تنشر خارج المملكة، «أما مصنفات المؤلفين الأجانب التي تنشر خارج المملكة فتراعى بشأنها الاتفاques الدولية، ومبادئ العاملة بالمثل» (المادة ٥٣ من القانون الأردني لحماية حقوق المؤلف رقم ٢٢ لعام ١٩٩٢).

والعمل جاري في بقية الدول على استصدار قوانين خاصة لحماية حقوق التأليف، بوصف هذا القانون دليلاً على مدى احترام الأمة للفكر، وتشجيعها على الإبداع.

ولكن، هل يمكن لغياب القوانين الخاصة بحماية حق المؤلف في دولة من الدول؛ أن يكون ذريعة للقراصنة تبيح لهم الاعتداء على حقوق الإبداع والتأليف؟

إن حق المؤلف في استغلال إبداعه حق طبيعي ثابت تحميه القوانين المدنية العامة، بوصفه حقاً ملكية؛ محله المنافع، ومصدره (العمل)، فكما أنه يوجد عمال يعملون بأيديهم، فهناك مؤلفون يعملون بأفكارهم، ولكلّ منها حق استثمار المنافع الناتجة عن عمله.

وإذا غابت النصوص الخاصة بحماية حقوق المؤلف في بلد، فعلى القضاء أن يسد هذا النقص معتمداً على النصوص العامة المتعلقة بحماية حق التملك في القانون المدني، وعلى مبادئ العدالة والقانون الطبيعي.

أما التشريعات والقوانين الخاصة بحماية حقوق المؤلف فإنها تصدر لتنظيم هذه الحقوق وليس لتقريرها.

٤ - ذريعة امتناع بعض الدول عن التوقيع على الاتفاقيات الدولية التي تحمي حقوق التأليف، مما يشكل إغراءً بالسطو على أعمال المؤلفين الأجانب:

وهذه ذريعة يتثبت بها لصوص الكتب، لاستباحة حقوق المؤلفين الأجانب، سواء أكانوا عرباً أم غير عرب. وكثيراً ما تلتبس هذه الشبهة على بعض المؤسسات الثقافية الرسمية، والمؤسسات التعليمية، الذين تغلب عليهم الرغبة بتزويد طلبتهم بأحدث المعارف الإنسانية، فيعمدون بنية حسنة، لا تشوبها شائبة الربح المادي، إلى أقصر الطرق، وأسهلها، وهو التصوير وإعادة الطبع، أو الترجمة للمؤلفات الأجنبية دون رجوع إلى

أصحاب حقوق النشر الأصليين، بل دون شعور بال الحاجة إلى هذا الرجوع، والحصول على الموافقة، وهم على قناعة بأن امتناع دولتهم عن التوقيع على اتفاقية دولية لحماية حقوق المؤلف، يبيع لهم الاعتداء على هذه الحقوق، ويلغي حرمتها.

وأنا أعتقد أن مبادئ الحق والعدالة لا تسمح بتوطين الحق، بحيث يكون الحق مصنوناً في بلد، ومباحاً في خارجه، بل إن هذه المبادئ للحق الطبيعي والعدالة، في نظري، لا تسمح بمبدأ المعاملة بالمثل، الذي أخذ به القانون الأردني، فالحق حق وينبغي أن يكون مصنوناً ومحترماً في كل مكان، ولو من طرف واحد، وإن الاعتداء على حقٍ في بلد ما لا يبيع حقوق جميع أهل البلد المعتمدي لأهل البلد المعتمدي عليه، خاصة وأن هذه الحقوق هي حقوق شخصية، والله تعالى يقول ﴿وَلَا تَتِّرُ وَازِرٌ وَزِرَارٌ أُخْرَى﴾ [الأنعام: ٦] [١٦٤].

مرة، وكنت في معرض دولي للكتاب في بلد إسلامي، قال لي مسؤول كبير، وأنا أحاوره في مسألة ضرورة احترام حقوق التأليف للمؤلفين والناشرين الأجانب: إن بعض

الناشرين في البلاد العربية يزورون كتبنا، فقلت له: هل إقدام لص في بلد آخر على سرقة حق، يبيح للدولة الإسلامية أن تسمح بالسرقة في بلدتها؟.

وأياً ما كان الأمر، فإن مسألة التوقيع على الاتفاقيات الدولية لحماية حقوق التأليف، مسألة هامة وضرورية، ويجب أن تتداعى إليها كافة الشعوب والدول، وهي دليل على وعيها وعلامة على تقديرها للعلم والثقافة والموهبة والإبداع.

وقد انعقدت أول اتفاقية دولية لحماية حق المؤلف في التاسع من إيلول (سبتمبر) عام ١٨٨٦ ، وسميت (معاهدة برن الدولية لحفظ حقوق المؤلفين)، وقعت عليها كل من سويسرا وفرنسا وبريطانيا وبلجيكا وإيطاليا، ثم انضمت إليها دول عديدة.

كما قامت المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم (أليكسو). بإعداد (الاتفاقية العربية لحماية حقوق المؤلف)، والدول العربية كلها مدعوة للتوقيع على هذه الاتفاقية والمصادقة عليها، وذلك تأكيداً على أن البلاد العربية تشكل وحدة ثقافية

واحدة، ينبغي لها أن تتضامن فيما بينها وتعاون لصيانتها وتنميتها، بحيث يعد المزور المدان في أي بلد عربي مدانًا يلاحق في أي بلد عربي آخر.

ثم تنطلق من هذه الاتفاقية العربية، للتوقيع على الاتفاقيات الدولية، تأكيداً لاحترامها للثقافة وتشجيعها للإبداع، وإسهامها في بناء الحضارة العالمية.

إن إحجامنا عن التوقيع على الاتفاقيات العربية والدولية لحماية حقوق المؤلف، سوف يكون مؤشراً على إفلاتنا الثقافي، ورغبتنا في أن نكون عالة على أفكار الآخرين، نعيش عليها وأثقين من أن مفكرينا لا يقدمون للعالم فكرًا جديداً مفيداً، نخشى عليه من السطو.

سبل القضاء على قرصنة النشر

إن تضامن التنظيمات المهنية للناشرين، هو السبيل الرئيسي لاستئصال شأفة القرصنة، فأنا أميل دائمًا إلى تغليب لغة الواجبات على لغة الحقوق، وإلى تغليب وازع الأخلاق على ردع القانون.

كما أميل إلى اتهام الذات قبل اتهام الآخرين، وأثق بصدق قول الله تعالى: «أولما أصابتكم مصيبة قد أصبتم مثلها، قلتم أنى هذا؟! قل هو من عند أنفسكم» [آل عمران: ٣/١٦٥]. وباحتمالية القانون الإلهي الذي يعبر عنه قول الله تعالى: «إن الله لا يغير ما بآقوه حتى يغيروا ما بأنفسهم» [الرعد: ١٣].

فلا بد أولاً من أن يرصن الناشرون صفوفهم في اتحادات وتنظيمات قوية وناشطة وفعالة، تضع لهم الضوابط والمعايير اللائقة بشرف مهنتهم، وترسم لهم الخطط الملائمة لتطويرها وتنميتها، وتضم إليهم النافع، وتنفي عنهم الخبيث. وتعلمهم

كيف يتحدون عبر التعدد، ويتعاونون عبر الاختلاف،
ويتكاملون عبر التناقض، ويتفاصلون عبر التنافس.

ولابد ثانياً من أن يتوازن الناشرون فيما بينهم - ميثاق شرف
- على أن يحترموا جميع حقوق الإبداع والابتكار والتأليف،
وأن ينظموا علاقاتهم مع المؤلفين والمبدعين وفق عقود واضحة
يلتزمونها، وأن يوثقوا روابطهم بهم على أساس من الثقة
المتبادلة، التي يحكمها التكامل لا التناقض، فالناشر والمؤلف
يقفان في خندق واحد في مواجهة التخلف الثقافي والضمور
القرائي من جهة، وفي مواجهة تهديد القرصنة والتزوير من جهة
أخرى.

و قبل أن يرفع الناشر صوته صارخاً في وجه المزور، عليه
أن يكون قد أدى ماعليه من حقوق تجاه المؤلف والمبدع.
وأستمعي الزملاء عذراً في أن أذكر لهم طرفة وقعت لي مع كاتب
عربي كبير في بلد عربي ناءٍ، حدثه صديق أن كتاباً له قد زورته
إحدى المكتبات، فأجاب في برود: وماذا يهمني من ذلك؟ لم
يصلني من الناشر الأصلي الذي أبرمت معه عقد النشر شيء،

ولا حتى نسخة من الكتاب، فلا فرق عندي بين المزوّجين غير أن أحدهما مزوّج بـ خصّة وعقد، والآخر مزوّج بلا إذن ولا عقد.

لا أريد أن أدخل في متاهة العلاقة بين المؤلف والناشر، وما يشوبها أحياناً من شوائب ربما يكون مصدرها الوهم والظنون. كل ما أريده أن يعمل الناشر على طمأنة المؤلف، إلى أن مصالحهما المادية مشتركة، وهمومهما الثقافية واحدة، فإذا استطاع الناشرون أن يبنوا اتحاداتهم على أساس متينة، وأن يبنوا علاقاتهم على ثقة متبادلة، وأن يرسخوا تقاليد مهنتهم وفق ميثاق ملزم، فسيكون بوسعهم أن يفعلوا الكثير ليأخذوا على يد المسيء، بل ليأخذوا بيده إلى سوء السبيل، ويساعدوه على سلوك الطريق الصحيح، ولسوف تزكي المهنة على أيديهم وترتقي الثقافة بهم إلى معارج الحضارة.

وحتى لا يكون هذا الكلام خطابياً أو مثالياً واهماً، فسوف أقدم فيما يلي سرداً لما يمكن لأي اتحادٍ فعال للناشرين أن يفعله لمواجهة قرصنة النشر ودرء خطرها:

أ - إعداد ميثاق يوقع عليه جميع الأعضاء الناشرين،

ويتعهدون فيه باحترام حقوق التأليف والنشر، وبالتعاون لحفظها وصيانتها، وأن يكونوا عيناً للاتحاد ترقب كل تجاوز وتبلغ الاتحاد عنه، وأن لا يتهاونوا في شيءٍ من ذلك، لأن الاعتداء على حقوق أيٌّ منهم، يعنيهم جميعاً، فما يصيب أحداً منهم قد يصيب الآخرين ذات يوم.

٢ - إعداد عقد نموذجي للنشر، يلتزم به الناشرون في علاقاتهم مع المؤلفين، يكون فيه شيءٌ من المرونة متrok لاختيار المتعاقددين حسب طبيعة العلاقة بينهم.

٣ - العمل على استصدار القانون الرادع لحماية حقوق الإبداع، وحث الدولة على التوقيع على الاتفاقيات العربية والدولية المتعلقة بهذه الحقوق، وذلك من أجل ضمان ملاحقة القرصنة داخل البلد وخارجيه.

٤ - العمل على تبسيط الإجراءات القضائية المتعلقة بدعوى القرصنة، حتى لا يتسرى للقرصنة الاستفادة من تعقيداتها وطول أمدها، مما يضعف من جدوى هذه الإجراءات في كثير من الأحيان، ويسبب الإحباط والملل لأصحاب

الحقوق، الذين يفضلون الأولية بتحمل مصابهم على الخوض في معركة طويلة الأمد؛ المزور أقدر على خوضها، وأدرى - بحكم ترسه واعتياده - بمسالكها ومساريها، وأكثر - لكونه من أصحاب السوابق - خبرة بطرق التعامل مع الأجهزة المكلفة بضبط جريمته، وطرق إخفاء المادة الجرمية وطمس معالمها.

٥- العمل على توسيع الصلاحيات الإدارية للمؤسسات ذات العلاقة المباشرة بالشؤون الثقافية، في وزارات الإعلام والثقافة وأجهزة الأمن والجمارك، كي تتمكن من الإسهام في منع ظاهرة القرصنة، قبل وبعد وقوعها.

٦- العمل على إلزام الجهات الرسمية التي تطلب الكتب سواءً بواسطة المناقصات أو العقود بالتراضي، باشتراط إبراز ما يثبت موافقة الناشر الأصلي لهذه الكتب على تقديمها.

٧- تشكيل لجنة مُحكمة في كل اتحاد للناشرين، تتكون من خبراء مهنيين، ويكون لها صلاحيات تنفيذية؛ ترفع إليها شكاوى التزوير، وتتولى التحقيق فيها، واتخاذ الخطوات والقرارات الملائمة بشأنها، والتي يمكن أن تبدأ بالتسويات الودية

مع التعهد بعدم تكرار الفعل، أو باتخاذ عقوبات مهنية بالطرد من عضوية الاتحاد، وبالتشهير، وبالمقاطعة، أو باتخاذ خطوات إدارية مع المؤسسات والوزارات المعنية، أو باتخاذ إجراءات قضائية من قبل المتضررين مدعومة من الاتحاد.

٨- تكوين مكتب قانوني يضم محامين قدريين، يتولى الدفاع عن حقوق الناشرين والمؤلفين، وملحقة قضايا التزوير، وتقديم المشورة القانونية للاتحاد والأعضاء.

٩- تبني الاتحاد لقضايا التزوير، وتمويل الملاحقة القضائية بشأنها نيابة عن أصحاب الحقوق، واعتبار الاعتداء على حق أي ناشر اعتداءً على الناشرين جميعاً، وأن جريمة القرصنة موجهة للاتحاد قبل أن تكون موجهة لأحد أعضائه. ولها صفة الحق العام، الذي لا يسقط بتنازل صاحب الحق عنه.

١٠- الاتصال بجميع الأطراف المعنية بإنتاج الكتاب، من مؤسسات الصنف والتصوير والطبع والتجليد وأصحاب المكتبات، ومكاتب الشحن، ومصانع التغليف وإطلاعهم على مشكلات النشر، والتعاون معهم لاستئصال شأفة القرصنة، والعمل على معاقبة الذين يتعاونون مع القراصنة منهم.

- ١١- الاتصال مع محترفي التزوير الحاليين، ومحاولة إقناعهم بالعدول عن ممارساتهم الشاذة، وتأهيلهم لدور إيجابي في المهنة، والتزام ميثاق الناشرين، ومنع المسيئين منهم من ممارسة المهنة.
- ١٢- فتح سجل لكل ناشر، لتدوين مدى التزامه بحقوق المؤلف، وتسجيل شكاوى المؤلفين عليه إن وجدت، والتحقيق فيها، وتشجيع الناشرين الملتزمين، بإذاعة تجاربهم ومكافأتهم.
- ١٣- السعي لدى الجهات الرسمية المختلفة لمقاطعة من ثبت إدانته بجريمة الإصرار على قرصنة النشر.
- ١٤- إصدار نشرة عن الاتحاد تحكي نشاطه، وتعكس نشاط أعضائه وإصداراتهم، وتوجه مسارهم نحو الأفضل، وتبصرهم بحقوقهم، وتبين لهم المخاطر الناجمة عن جرائم التزوير.
- ١٥- توثيق الصلة بين الاتحادات، وتبادل المعلومات حول قضایا التزوير، وإصدار قائمة سوداء بأسماء المزورين، الذين يكررون فعلتهم، رغم تحذيرهم وتقديم النصائح لهم.

١٦- توقيع اتفاق مع اتحادات الناشرين في كل البلدان، يؤكد التزام كل اتحاد في بلده، بصلاحية قضايا التزوير التي تثبت في بلد اتحاد آخر، وذلك نظراً للطبيعة المتشعبة لهذه القضية، فالتزوير ربما يقع في بلد الناشر أو في بلد آخر، وفي كلا الحالين سوف يصدر إلى البلدان الأخرى ولابد من تبني كل اتحاد لقضايا التزوير بوصفها اعتداء على المهنة، بغض النظر عن موطنها.

١٧- العمل على إنشاء إدارة خاصة بحماية حقوق الإبداع، قد تكون تابعة لوزارة الإعلام، أو لوزارة الثقافة، أو للمكتبة الوطنية، أو لاتحاد الناشرين في كل قطر، تسجل لديها عقود النشر، ويعد هذا التسجيل توثيقاً لها، ويكون لهذه الإدارة صلاحية الفصل في الخلافات الناجمة عنها.



هـ وـ مـ نـاـشـ دـ عـ رـبـيـ

**أَزْمَةٌ
إِبْرَادٌ**

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

أولاً: مع التقاليد والآباء

عندما أتكلّم عن أزمة الإبداع، بوصفها همّاً من هموم الناشر العربي؛ فإنّا أعني بذلك عوزنا الإبداعي في مجال التأليف، وتقدّيم الجديد النافع من الأفكار..

ولئن كان (القصور في مؤسسات النشر) أحد عوامل هذا العوز الإبداعي، لما أفترضه في الناشر من دور قيادي في توجيه حركة التأليف بحكم رؤيته الشاملة، وقدرته على تحسين حاجات مجتمعه الثقافي، فقد سبق لي الحديث عن عجز الناشر العربي في معرض حديثي عن أزمته.

أما في هذا الفصل فسوف أركّز على (المؤلف)، وعجزه عن الاضطلاع بالدور القيادي المعدّل، ومسؤوليته عن إطالة أمد (التّخلف) الذي تعاني منه أمتنا.. وتقصيره في إمدادها بالأفكار والمعلومات القادرة على إنهاضها..

أنا لا أجهل مدى المعاناة والصعوبات التي يواجهها

(المؤلف) في مجتمعات (التخلف)، التي تمزقها النزاعات الطائفية والقبلية والعرقية والسياسية.. تلك المعاناة التي تمثل في أشكال الاحتواء والإغراء والاضطهاد والتدرج والسطو والتزييف واللحاد والإعواز، التي يواجهها عبر سلسلة من الرقابات السياسية والاجتماعية والدينية، تقف له بالمرصاد؛ وتمنعه من الجهر بأي رأي مخالف.. فهو لذلك مكبل بقيود (رأي السائد)، و(الثقافة المتعارف عليها)، لا يستطيع منها فكاكاً، ولا يقدر على تجاوزهما.. فأي إبداع يمكن أن يتحقق في ظل الإرهاب الفكري أياً كان مصدره؟ وأي إصلاح يرتمي، إذا كان المؤلف من نوعاً من تجاوز (الثقافة المتعارف عليها)؟!.

واقع كل أمة ثمرة لما تحمله من أفكار:

وحين ندرك أن (التخلف)، إنما هو ثمرة للثقافة السلبية المعششة في أذهاننا؛ فإن (الخروج من التخلف)، يقتضينا البحث عن روئي جديدة خارج إطار ثقافتنا التقليدية التي أورثتنا التخلف... وهذا هو واجب (المؤلف)..

إن كثيراً من المؤلفين، ينظرون إلى هذه المعوقات من زاوية (الحق)، فهم لا يستطيعون أن يعملا وأن يدعوا إلا حين يتوفرون لهم المناخ الثقافي الملائم، الذي يقوم على حرية التعبير، واحترام الرأي المخالف، وإنهم بانتظار منهم هذا الحق.. لا عليهم أن (يطبلوا) للفكر السائد، وأن (يصفقوا) للثقافة المسيطرة..

إنني أقدر كثيراً ظروف المؤلفين، التي تعوقهم عن الإبداع، وتلحق بهم كثيراً من الظلم والحييف والإهمال.. غير أنني أنظر إلى هذه المعوقات من زاوية أخرى غير زاوية (الحقوق) التي ينتظرون أن تمنح لهم، حتى يدعوا.. وأرى أن النظر إلى (الأمور) من زاوية (الحقوق)، يقود صاحبه إلى حمأة الكلالة والعجز، ويتوسّع له (القعود)، وتمثيل دور (الإمعنة)، الذي يقول: أنا مع الناس إن أحسناً أحسنت وإن أساءوا أساءت:

وينشد قول الشاعر العربي، دريد بن الصمة:

وما أنا إلا من غزية إن غوت غويت وإن ترشد غزية أرشد

الواجبات لا الحقوق :

إن (المطالبة بالحقوق)، تقتضي وجود طرفين؛ مطالبٍ بها ومانعٌ لها، ولابد أن يتضرر أحدهما الآخر، أما (أداء الواجبات) فإنه لا يتطلب غير وجود طرف واحد، فالواجب مسؤولية ذاتية، يمارسها الإنسان من تلقاء نفسه، لا يتضرر من أحد أن يأذن له بمارستها، بل هو يتحمل كل تبعاتها، مadam مقتنعاً بها، حتى إنه ليستعدب كل أذى يصيبه في سبيلها ..

إن الواجب هو لغة (الأنبياء)، الذين لولم يكونوا يتقونها لانعمت البشرية بالهدایة، بل هي لغة (الإنسان)، منذ أن تقبل حمل الأمانة، بعد أن رفضت السماوات والأرض والجبار أن يحملنها: «إنا عَرَضْنَا الأمانة على السماوات والأرض والجبار فأبین أن يحملنها وأشفقن منها، وحملها الإنسان إنـه كان ظـلـومـاً جـهـولاً» [الأحزاب: ٣٣ / ٧٢].

منهج الأنبياء:

وبهذه اللغة انطلق الأنبياء جمِيعاً . . . ينذرون أقوامهم،
ويحذرُونَهُم من مغبة الأخلاص إلى موروثاتهم وأعرافهم
وتقاليدهم . . . وتنشّبُ الأقوام بأعرافهم وتقاليدها بحجّة أنها
ثقافة الآباء وإرث الأجيال . . . ويتابع الأنبياء رسالتهم مبينين
لأقوامهم أن الحق إنما يستمد قوته من العلم والعقل لا من الآباء
والتقاليد . . . ويتحملون جراء إصرارهم وثباتهم كل ألوان
العذاب والاضطهاد . . . ثم لا تكون العاقبة إلا للرسل . . ذلك
قانون الله .

﴿ كذلك يضرب الله الحقُّ والباطلُ، فاما الزبُد فيذهبُ
جفاءً، وأما ما ينفع الناسَ فيمكثُ في الأرض﴾
[الرعد: ١٣/١٧].

لتصفح إلى القرآن الكريم، يتلو علينا أنباء الرسل، ولنبدا
بايراهم :

﴿إذ قال لأبيه وقومه: ماتعبدون؟ .

قالوا: نعبد أصناماً، فنظل لها عاكفين.

قال: هل يسمعونكم إذ تدعون؟ أو ينفعونكم أو يضرون؟

قالوا: بل وجدنا آباءنا كذلك يفعلون.

قال: أفرأيتم ما كنتم تعبدون؟ أنتم وأباؤكم الأقدمون؟
فإنهم عدو لي إلَّا ربُّ العالمين؛ الذي خلقني فهو يهدين، والذي
هو يطعمني ويستعين، وإذا مرضت فهو يشفين، والذي يحيتي ثم
يحيين، والذي أطمع أن يغفر لي خططيتي يوم الدين.

رب هب لي حكماً وألحقني بالصالحين ﴿﴾.

[الشعراء: ٢٦-٧٠].

لقد رفض إبراهيم ما كان يعبد قومه وأباؤهم الأقدمون،
وسألهم: هل ينفعونكم أو يضرون؟ فكان النفع والضرر مدار
حجته.. وتحمّل بكل ثبات مسؤولية كلّمته..

ولنسخ إلينه ثانية يتلو علينا: ﴿نَبَأَ نُوحٍ، إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ:
يَا قَوْمَ إِنْ كَانَ كُبَرَ عَلَيْكُمْ مُّقَامٌ وَتَذَكِّرِي بِآيَاتِ اللَّهِ ، فَعُلِّيَ اللَّهُ

توكلتُ، فأجمعوا أمركم وشركاءكم، ثم لا يكن أمركم عليكم
عُممة، ثم اقضوا إلىَّ ولا تُنظِرونَ» [يونس : ٧١ / ١٠] . . . إننا
 أمام أروع آيات الثبات، والتضحيَة، والتحدي.. . . رجل فرد
 يجهر بما يعتقد أنه الحق، ثم يكشف عن صدره، داعيَا قومه أن
 يُجمعوا أمرهم وشركاءهم وكل أسلحتهم وعتادهم، ثم يأتوا
 ليقضوا عليهم، مضحياً بنفسه في سبيل رسالته واثقًا أنَّ كلمة الحق
 التي أطلقها مجلجلةً، لن تموت بموته، بل ستزداد قوَّةً ومضاءً . .
 أي ثباتٍ وأي تحدي! .

فإذا تابعنا رحلتنا مع الأنبياء إلى خاتَمهم محمد (عليه
أفضل الصلاة والتسليم)، وجدنا منهج الأنبياء في الصدح
 بالحق، والقيام بالواجب، والصلابة في مواجهة الباطل، يتجلَّى
 في أروع مظاهره، في حياة الرسول وصحابه ..

ويكفي أن نصغي إلىَّ الرسول ﷺ في أحلك أيام الشدة
 في مكة، ينادي عمه أبا طالب: «والله ياعم! الوضعوا
 الشمس في يميني، والقمر في يساري على أن أترك هذا الأمر،
 ما تركته حتى يظهره الله ، أو أهلك دونه ». .

ويكفي أن نحدق في (بلال) العبد الحبشي، الذي كان، في عرف المجتمع، رقيقاً فقد حريته، وسلعة تباع وتشترى، وقد طُرح أرضاً، في رمضان مكة ولظاهراً، ووضعت الصخرة فوق صدره، ليينطق بكلمة (الكفر)، فلا يقول - بكل تحد - إلا (أحد.. أحد).. حتى إذا جف حلقه من الظما، وعجز لسانه عن النطق. حرك إصبعه لتنتطق بديلاً عن لسانه (أحد.. أحد).

يكفي ذلك لنرى كيف مارس بلال (العبد) واجبه في (التبشير) عن رأيه، من طرف واحد، بفعالية وتحدد، لا يقوى عليهما (الأحرار)، بل إنه بذلك أصبح مثلاً للأحرار، يعلمهم أن «لا إكراه في الدين» [البقرة: ٢٥٦].

(المفكرون) ورثة الأنبياء:

إن (العلماء) هم ورثة الأنبياء.. وحري بهم أن يتبعوا
منهج الأنبياء..

ومنهج الأنبياء كما رأينا يقوم على حمل الأمانة، والشعور بالمسؤولية، والجهر بالحق، والبلاغ المبين، وعدم الإكراه في الدين، بل وتحمل كل أذى يواجههم به المتشبثون بالتقاليد،

والمسترسلون مع تفكير الآباء، والتضاحية بأنفسهم في سبيل الكلمة..

فهل لفكرينا (الأحرار)، أن يقوموا بواجباتهم، من طرف واحد، على منهج الأنبياء، يصدعون بالحق الذي يؤمنون به، دون انتظار لمن ينحهم الحرية في إبداء الرأي، وبأذن لهم بالتعبير عنه ..

هل لفكرينا أن يستنفروا أذهانهم وأقلامهم على طريق الإبداع، ويشقوا طريقهم على محور التحدي.. يصارعون المناهج المعتمدة، والقناعات الراسخة، والتقاليد البالية، ويضيفون إلى تراث الأمة الفكري لبنة جديدة ثرة؛ تعبّر عن جيل فذ معطاءٍ وفعال؟ !.

أم أنهم سيختلدون إلى الراحة، ويعزفون لأمتهم من الحان المسيرة والخنوع، ما يعينها على أن تغط في نومها العميق، وتستسلم لأحلامها، غافلة عن عبث (المفسدين في الأرض) من حولها، بتراثها ومقدراتها، وبحاضرها ومستقبلها؟ !.

ثانياً : بين الأصالة والانتسال

ثمة وجه آخر لأزمة الإبداع، تتمثل في المحاكاة والاقتباس إن المؤلف لا ينشأ في فراغ، بل إنه يتكون ضمن رحم ثقافي وفكري ينبع بالأفكار والمعلومات، وبالمناهج وأساليب التعبير، وباللغة وطرق الأداء، يتغذى منها، ويتنفس من خلالها.. فإذا ولد وواجه الحياة الفكرية، أصبح مسؤولاً بشكل ذاتي و مباشر عن توفير غذائه الفكري، ومناخه الثقافي، وعليه أن يشق طريقه، ويثبت ذاته، بوسائله الخاصة، بعد انقطاع الحبل السري الذي كان يده بالغذاء والهواء سائغاً عبر المدرسة ومراكز التوجيه الثقافي والتربوي في المجتمع ..

الولادة الفكرية :

إن هذه الولادة الفكرية للمؤلف لهي أشق المراحل التي يواجهها.. كيف يستطيع أن يبدع، وأن يحقق ذاته، وأن يميز نفسه، معتمداً على نفسه ووسائله؟ ! .

هل يستطيع أن يمارس نوعاً من القطعية المعرفية، وينسى كل ماتزود به من المعلومات ليبدأ تكوينه الفكري، بتأملاته الذاتية، من نقطة الصفر، مستغنىًّا عن كل المعرف والخبرات والتجارب المتراكمة عبر الأجيال؟ ! .

لو أن أمه لفظته إلى الحياة في جزيرة نائية، وأوكلت مهمة إرضاعه إلى ظبية، وفرض عليه نأي الدار هذه القطعية المعرفية، لأمكن لنا أن نتصوره مضطراً لإقامة بنائه الفكري من نقطة الصفر، كما فعل حي بن يقطان؟ ! .

لكن مؤلفنا لا يواجه حالة (ابن يقطان)، بل إنه سوف يجد نفسه أمام مناهج فكرية وأدبية راسخة، وأساليب فنية مستقرة، وأسماء وعنوانين ذاع صيتها وانتشر، ولا بد له لكي يشق طريقه الخاص، من أن يبدأ بمحاكاة (الموجود)، والعمل على تطويره؛ حذفاً وإضافة، ونقضاً وإقراراً، ونقداً وحواراً.. ولكي يتسعى له ذلك، لا بد أن تكون لديه القدرة على استيعاب هذا (الموجود)، وعلى تحليله وتفكيكه ثم إعادة بنائه وتركيبيه، مضيفاً عليه من ذاته وإبداعه، ما يميز شخصيته، ويزيد فنه وإبداعه ..

المحاكاة المنشورة:

إن محاكاة (الموجود)، يمكن أن تكون (اقتباساً) أو (نقلأً) أو (معارضة)، ولا يجوز بحالٍ أن تكون (انتهالاً) أو (سرقة) ..

فالإبداع؛ مبنيٌّ كان أو معنىًّا، نصاً كان أو مضموناً، حقٌّ لمبدعه، تقتضي (الأمانة العلمية) أن ينسب إليه، وتسمح للأعراف والقوانين بالاقتباس والنقل معزواً إلى أصله، في حدود نسبٍ معقولة ضمن السياق الإبداعي للمؤلف الجديد..
لقد حفل تراثنا الثقافي بكثير من أعمال (التجميع) و(التلخيص) و(الشرح) و(الحواشى) و(النظم) و(المعارضة)، وكان كل عملٍ ينسب إلى مؤلفه؛ فالمتن مؤلف، واختصاره، أو شرحة، أو نظمه، أو معارضته، أو حاشيته لمؤلفين آخرين، يذكر اسم كل منهم إزاء عمله، ويتكفل المسار الحضاري العام للثقافة بهضم هذه الأعمال وتذويبها في بوتقة، وإعطاء كل ذي حق حقه، بقدر ما تتضمن جهوده من إيجابية وإبداع وتجاوز، يندرج في إطار التطور والنمو الثقافي ..

لصوصية الكلمة:

ولم يخل تراثنا الثقافي من (السرقات الأدبية) التي كانت تبدو أكثر ما تبدو عند الشعراء في خطف معنى من شاعر، وتقديمه في ثوب مخالف، إلا أن حاسة النقد، وتماسك البنية الثقافية للأمة، كانت تقف بالمرصاد للصوص الكلمة، وسرعان ما تسلقهم بأسنة حداد، تبدد أوهامهم، في أن الأيام ستطوي سرهم، وأن الغفلة ستستر جرميthem ..

ولئن كان (لصوص الكلمة) الآآن، يغتنمون فرصة غياب النقد، وركود حركة الأفكار، وهدوء المعارك الأدبية، وحالة الاسترخاء والخمول في العقول والأذهان، فإن الزمن لن يتوقف، وإن اليوم الذي يصحو فيه النائمون من سباتهم، وتنشط فيه العقول من خمولها لقريب، ولن يغفر لهم آنذاك خياتهم لأمانة الكلمة، وانتهاكهم لحرمة الإبداع، وحقوق التأليف ..

صُورٌ من الاتتحال:

وإن من صور السطوة على الأفكار، واللصوصية الأدبية؛ أن يعمد أستاذ جامعي كبير، إلى تكليف طلابه بأعمال وأبحاث على سبيل التدريب، ثم ينسق بينها ويقدم لها، وينشرها حاملة اسمه دون أية إشارة إلى الجهد الحقيقية المبذولة فيها.

ومن الصور - كذلك - أن يعمد كاتب صحفي كبير، إلى تكليف كتاب ناشئين بموضوعاتٍ، يأجرهم عليها ثمناً بخساً، ويهراها بتتوقيعه، لتنشر باسمه، بمحجة الشهرة التي يملكتها ويفتقرون إليها. ومن طريف ما يروى؛ أن صديقاً لصحفي بارز، اتصل به هاتفياً، يهنته على المقال الرائع المنشور في صحيفة اليوم، فأجابه: يؤسفني أنتي لم أطلع عليه بعد..

ليس عيباً، أن يحيط بالمؤلف النابغة، عدد من المحررين، يتلقفون أفكاره، ومحاضراته، وأحاديثه، ومجالسه، يختزلونها سمعاً، أو يفرغونها من أشرطة مسجلة، أو يجمعونها من الصحف، ثم يعمدون إلى التنسيق بينها، وتحريرها، وعرضها

على المؤلف الكبير، لتحمل اسمه بعد موافقته عليها، فذلك حقه، والفكر فكره، ولكلٌ ما يستحقه وفقاً للدور الذي يؤديه.

أما أن يقفز ثري أو متنفذ إلى صف الكتاب، ويتبوا مقعداً بين كبار المؤلفين، ويغزر الإنتاج الذي يحمل اسمه، دون أن يكتب فيه حرفاً غير حرف اسمه، فذلك عيب، وانتحال، وتنطع، وادعاء، وافتئات وافتراء.. و﴿لَا تُحِسِّنَ الَّذِينَ يَفْرَحُونَ بِمَا أَتَوْا، وَيَحْبُّونَ أَنْ يُحْمَدُوا بِمَا لَمْ يَفْعُلُوا، فَلَا تُحِسِّنَهُمْ بِمَا فَازُوا﴾ [آل عمران: ١٨٨].

مارسات خاطئة:

ومن صور الخيانة لأمانة العلم: (المداهنة) التي يلجأ فيها الكاتب إلى مدح من لا يستحق المدح، أو مدح إنسان بما ليس فيه؛ طمعاً بماله، أو جاهه، أو نفوذه، و(الابتزاز) بذم من لا يستحق الذم، لامتناعه عن العطاء بغير حق.. وفي تراثنا الثقافي كثير من هذه الممارسات الخاطئة، تعج بها أبواب المدح والهجاء في دواوين الشعراء، التي حُوكَتُ الشعر والأدب إلى

وسيلة للتكسب، تحفل بالبالغات التي تتفاوت حسب العطاء، فكانت بذلك جديرة بسخط الله : « والشعراء يتبعهم الغاوون، ألم تر أنهم في كل واد يهيمون، وأنهم يقولون مالا يفعلون، إلا الذين آمنوا وعملوا الصالحات » [الشعراء : ٢٦ / ٢٢٤ - ٢٢٧] وهؤلاء المؤمنون الصالحون هم الشعراء الصادقون مع أنفسهم، الملتزمون بقضايا أمتهم، الذين يعبرون بشعرهم عن آلامها ..

وهنالك المرجفون، والمشككون، والمهزومون، الذين اسلخوا من تراثهم، وتنكروا لثقافتهم، وييموا شطر الثقافات الغازية، منبهرين بها، مشدوهين أمامها، مستسلمين لا المتعلمين، ومقلدين لامجتهدين، وأتباعاً لا محاورين .. فهؤلاء كالبشرات في جسم مريض، مايلبث أن يتخلص منها حين يستعيد عافيته ..

ثالثاً : من المخطوط إلى المطبوع

الأغلاط اللغوية والإملائية :

لتأخذ نماذج منوعة مما تلقى به المطبع في يد القارئ العربي، فسترى معظمها يتلى بالأغلاط اللغوية والإملائية وتناقض الأسلوب، وفوضى التبويب، وضعف الإخراج، وإهمال التوثيق، وقلة الفهارس، والاستخدام العشوائي لعلامات الترقيم.

ما أعنيه بالأغلاط اللغوية ليس هو ما قد يسهو عنه المصحح من أغلاط مطبعية، إنما أعني التهاون المقصود في ضبط القواعد اللغوية والإملائية، والاقتئاع الذي ترسخ عند كثير من المستغلين في صناعة (الكلمة) أن هذه الضوابط اللغوية، إنما محلها كتب اللغة، وبعض كتب الأدب والشعر. ويفضل هذا الاقتئاع باتت صحافتنا ونشراتنا الإخبارية وكتبنا العلمية والتخصصية خالية من كل الضوابط اللغوية، وبذلك اختلطت همزة القطع بهمزة الوصل، والألف المقصورة بالياء المنقوطة، والتاء المربوطة بتاء

المبسوطة، وضاعت علامات الترقيم، واختلطت مواضع الوصل والفصل، ومواطن الزيادة والحذف في الكلمات، وشاعت الأخطاء على الأفواه بعد شيوغها في المطبوعات، وأصبحنا نسمع من يقرأ (الاقتصاد والإجتماع والإستقلال) . . . هكذا بالقطع بدل الوصل، ويقرأ (القضات) بالتاء المبسوطة ويقرأ (المثة) (ماءة)، ويخطئ التمييز بين (على) الحرف و(علي) الاسم، وبين (عمر) و(عمرٍ) . . . ويزيد من الغفلة والتهاون سوف يتسع الخرق، وتزداد الهوة بين الفصيح والدارج المستعمل بعيداً عن القواعد والأصول.

من المسؤول عن هذه الفوضى اللغوية؟ أهو المؤلف؟ أم الناشر؟ أم المطبعة؟ أم حراس اللغة من المجامع والمؤسسات اللغوية والتربوية، واتحادات الكتاب، وأجهزة التحرير في المجالات الكبرى؟ هؤلاء هم الذين يشاركون في صناعة الكلمة، فمن منهم المسؤول عن هذا التردي؟ . . أقول التردي، لأننا لم نكن كذلك قبل عصر النهضة الحديثة. . . فإذا أخذنا صحيفية يومية صادرة في مطلع القرن على سبيل المثال، نجد في أخبارها اليومية متانة اللغة، وقوه الأسلوب، وصحة الأداء.

إن جميع الأطراف المشاركة في صناعة الكلمة مسؤولة.

لتبدأ بجامع اللغة العربية التي انعزلت في أبراج عاجية، وقصور منيفة، وراء أسوار ومكاتب، نجد أنها لم تعد حارسة للغة، أمينة عليها، لأنها لم تبت متفاعلة مع الحياة، ولا ملبية لحاجاتها اليومية، ولم تستطع أن توافق التطور العلمي السريع، ومصطلحاته المتزايدة، واكتفت بإصدار بعض الفتاوى والدراسات اللغوية، ولم تسهر على تطبيقها حتى في مطبوعاتها ومنشوراتها، فجاءت مطبوعاتها تحمل بعض العيوب، ولا تجري على أسلوب موحد. ومن هنا بدأ الانفصال اللغوي بين المناهج النظرية والتطبيق العملي . . . وعلى المجامع تقاس بقية المؤسسات المعنية بأمر اللغة.

ومعظم الكتاب والمؤلفين والمترجمين في مسائل الاقتصاد والقانون والفلسفة والعلوم البحتة والتطبيقية، قد ألغوا أنفسهم من التقيد بالقواعد اللغوية، تاركين هذه المهمة لزملائهم المختصين بالأدب واللغة، مقتنين بأن المسألة مسألة اختصاص، فكل من الطبيب والمهندس وعالم الفيزياء ماعليه إلا أن يقدم

أفكاره العلمية بأي صيغة، وضمن أي قالب، حتى لو كان نصفه بالدارجة، ونصفه بلغة أجنبية، فمسألة اللغة لاتعنيه، وحسبه ما حصل من معلومات في اختصاصه !! .

أما المطبعة، فقد عدّت نفسها أداة نقل أو آلة تصوير، لا تحس بأي مسؤولية عن الموضوع الذي تصوره، سوى ما قد يكتشف لها من تشويه في الصورة عن الأصل المقدم لها، فحيثند تشور المنازعات لتحديد المسؤولية عن الأغلاط المطبعية، هل كانت في الأصل، هل تنبه لها المصحح في إحدى تجارب الطبع وأهملت المطبعة تصحيحها؟ هل كانت صحيحة في التجربة النهائية التي وافق عليها المصحح ثم أضافتها المطبعة نتيجة غلط مجاور، صحته، ثم بدلت به ما هو أفح و أعظم؟ وينتهي الأمر بتصدور وريقات للتصويب، تنبه لما قد يخفي على القارئ الليب من الغلط .

وأما الناشر، فهو وسيط خير بين المؤلف والقارئ، لا علاقة له بالكلمة التي ينشرها، وما عليه إلا أن يتخير لقارئه الموضوع المثير الرائق، أما قيمته الفكرية فليس تقديرها مما

يخصه . وأما أسلوبها و قالبها اللغوي فامر متزوك للمؤلف ،
يدفع إليه تجارب الطبع ليصححها ، ويسم آخرها بتوقيعه مشعرأ
ب موافقته على الطبع .

والقارئ أخيراً يأخذ ما يقدم إليه ، وكثيراً ماتراه ينحي
باللائمة على المطبعة لكثره ما يتوقف أثناء قراءته أمام كلمات
محرفة أو مصححة أو مطموسة ، يستنفر لها ذكاءه ولبابته ليردها
إلى صوابها ، إن لم يقف حائزأ أمام صفحات بيض ناصعة أو
ناقصة أو مبدلة ، يتميز غيظاً لانقطاع فكرة يود لو اكتملت ،
ومسألةِ غامضة يود لو اتضحت .

وربما توجه القارئ بلومه إلى المؤلف لغموض في الأسلوب
أو ضعف في الأداء ، وربما توجه بلومه إلى الناشر ، لتفاهة
الموضوع ، وغلاء الأسعار ، لكن لومه لا يعدو الهمس بينه وبين
نفسه ، فالتفكير عندنا غير متداول ، وخاصة في غياب النقد ،
وهدوء المعارك الأدبية والنقدية التي كانت تختدم إبان عصر النقد
والنقاد .

وما هكذا كان علماؤنا المتقدمون، فلا الرazi ولا ابن سينا
ولا الخوارزمي قد أعفوا أنفسهم من إتقان اللغة، حيث كتبوا في
الطب والفلسفة والرياضيات.

وكان ناشرو وطابقو النصف الأول من القرن الحالي على
درجة من العلم، تمكنهم من المحافظة على سلامة الأداء اللغوي
وتنقیح منشوراتهم بما يتفق مع قواعد اللغة.. فإذا كنا نريد
صادقين أن نسترد وعيينا اللغوي، ونقذ لغتنا من التردي،
وأجيالنا القادمة من الضياع، فعلينا جميعاً، مؤسسات ومؤلفين
وناشرين وطابعين وقراء، أن نتحمّل مسؤولياتنا من جديد، وأن
يضطلع كل منا بدوره في النهوض بها.

المؤولية اللغوية بين المؤلف والناشر:

ولقد سبق أن تحدثت عن واجبات الناشر في تنقيح المخطوط وتصحيحه وضرورة وجود قسم للتحرير في كل دار للنشر تتولى المحافظة على سلامة النص من حيث القواعد الإملائية واللغوية، وعلى وحدة الأسلوب، وما دمت أتحدث عن الهموم، وأعالج الأمور من زاوية الواجبات، فلا حرج أن أذكر المعاناة التي يواجهها الناشر مع النص المقدم له من قبل المؤلف ..

ذلك أن المؤلف الذي كابد طويلاً وسهر كثيراً، لإعداد مؤلفه؛ يكون قد استنفد جهده في إعداد مسودة هذا المؤلف، ولا يطيق أن يعود إليه لمراجعةه وتنقيحه وضبطه، بل هو يسارع إلى دفعه إلى الناشر، موجلاً كل ذلك إلى تجارب الطبع، التي تتيح له أن يصلح كل غلط، ويقوم كل خلل، ويستكمل كل نقص كان قد تركه في الهوامش وفي العزو إلى المصادر، أو في تحديد سنة ولادة ووفاة، أو حتى في اسم مشتبه عليه، أو معلومة لم يكن متاكداً من صحتها، وفي التبويب والتفرير، وفي التقديم

والأخير، وفي الفهارس . . يفعل ذلك مطمناً إلى أن الكتاب لن يصدر عن الناشر إلا بعد أن ينظر طويلاً في هذه التجارب، ويكرر النظر فيها مرتين أو ثلاثة أو أكثر، وفي كل مرة يضيف ما يحلو له، ويعدل ما يعن له تعديله، دون أي مبالغة بمعاناة (الراهن) الذي يرقن المخطوط، ويتعب في إخراجه، ثم تأتي التعديلات الطارئة فتضطره إلى إعادة عمله من جديد، وفي ذلك ما فيه من استهانة بالجهود، وهدر للطاقة، وضياع للوقت والمال . . يفعل ذلك كله، بوصفه المسؤول الوحيد عن تصحيح كتابه، ملгиأ كل دور للناشر، الذي أعفى نفسه بدوره من هذه المهمة وألقاها على عاتق المؤلف.

الخطوط مسؤولية المؤلف والمطبوع مسؤولية الناشر :

إنني أدعو المؤلف أن يتخلّى عن تصحيح كتابه، تاركًا ذلك للناشر، وأن يحصر اهتمامه، ويوجه جهوده كلها لإعداد المخطوط :

١- لأن المؤلف لا يصلح لتصحيح كتابه، لأن بحكم تأليفه له، سوف يقرأ ما في ذهنه أكثر مما يقرأ ما في الكتاب، وسوف تقفز عينه على السطور، متجاوزة بعض الأخطاء في الكلمات، دون أن تتوقف عندها.

٢- لأن المخطوط، مهما بذل المؤلف في إعداده من جهدٍ، فسيبقى بحاجة إلى تنقیح من قبل محرر بصير، يعمل لدى (الناشر)، وينقح ماندًا عن المؤلف من أخطاء لغوية وإملائية، ويعتني بعلامات الترقيم، وربما نبه المؤلف إلى بعض التواضعات لإكمالها.

٣- إن إلقاء مسؤولية التصحيح على عاتق الناشر، سيتيح الفرصة لتوحيد القواعد الإملائية في الكتب الصادرة عنه، بينما

كانت تتفاوت حسب المؤلفين، واحتلافهم بين الإملاء المصري والإملاء الشامي، وإهمالهم في أغلب الأحيان للهمزات.

٤ - كما إن ذلك سيتيح الفرصة لحسن استخدام علامات الترقيم، حسب دلالاتها، بينما كانت مختلفة حسب أمزجة المؤلفين، الذين غالباً ما يستخدمونها للزخرفة والتزيين، دون مراعاة لدلالاتها، وخاصة الأقواس المفردة أو المزدوجة أو المضلعة، والفواصل المهملة أو المنقوطة.

٥ - كذلك فإنه سوف يكون دافعاً للمؤلف للعناية بخطوطه، وبذل قصارى جهده في مراجعته، واستكمال نواقصه، وتحسين خطه وتوضيحه، خشية الالتباس، طالما أنه لن يرى كتابه بعد تسليمه المخطوط للناشر إلا مطبوعاً.

٦ - ولئن كان المؤلف يعتمد أحياناً إلى (رقن) مخطوطته على (الراقة)، لتقديم النص واضحاً للناشر، فأغلب ظني أنه - في عصر الكمبيوتر - ومع تزايد الإقبال على استعماله، سوف يعتمد إلى الاستغناء عن الورق، والتأليف مباشرة على الحاسوب

(الكمبيوتر)، وإجراء التصحيحات الالزمة، ومن ثم تسلیم كتابه إلى الناشر على (قرص) يوفر عليه عناء (الرقن).

٧ - وأخيراً إنني لعلى يقين من أن المؤلف سيكون سعيداً بهذه الخطوة، عندما تترسخ ثقته بإمكانیات الناشر، وكفاية أجهزته البشرية للقيام بدور المصحح.

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)



هـ مـ وـ مـ نـ اـ شـ رـ بـ يـ

أـ زـ هـ مـةـ
قـ رـاءـةـ

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

أولاً: موقعنا من (القراءة)

حوار مع الذات

ربما يخيل إليك، عندما تشاهد جمهوراً يتدافع على أبواب معرض لكتاب، ويتراحم بين أجنبته، (أننا نقرأ) ...

لا أريد أن أشوه، منذ البداية، جمال هذه الصورة التي تتم عن اهتمام بالقراءة وإقبال عليها، وشغف بها، وشوق إلى المعرفة، ونهم إلى التهامها، ورغبة في الاستزادة منها ..

لا أريد لهذه الصورة الرائعة في جمالها، المتألقة في حسنها، العظيمة في دلالاتها الحضارية، أن تهتز، بل إنني لأتمنى لها أن تنمو وتتكامل وتزداد تألقاً وعطاءً ..

وإنني، من أجل المحافظة على نقاهة هذه الصورة الحبيبة إلى نفسي، أدفع تساؤلات متلاحقة، تقفز إلى ذهني فأتجاهلها .. تساورني فأهرب منها .. وهيهات !! هيئات للهوا جس أن تكف عن ملاحقتك، مهما أوصدت في وجهها الأبواب، وعَشَّيْتَ

عينيك عن بريقها اللامع، وأوقرت سمعك عن صراخها الملح؟!
إنها كالسيل العرم.. تمتلك من القدرة ما تحطم به السلاود،
وتحترق الحجب، وتبدد الأوهام.. ما إن تستوعب موجة منها
حتى تفاجئك أخرى أكثر منها عتواً، تفسد عليك طمأنينة
نفسك، واستمتعاك بأحلامك، وتسليمك إلى بحار الريبة
والتشكك، تسأله: ترى! أهذه الهواجس وهي من نور الفطرة
الخيرية، أم هي وساوس من الوساوس الخناس؟

وأمام هذه الصورة الحضارية الرائعة من تزاحم الناس على
أبواب معارض الكتاب، تتسرب التساؤلات، هامسة مرأة،
وهادرة أخرى:

- أتظن أن كل هؤلاء، قد جاؤوا شغفاً بالقراءة، وحبًا
 بالمعرفة، ورغبة بالاستزادة من العلم؟!

ألا ترى بعضهم يتسع بين الأجنحة، قد ضرب مع
أصدقائه مواعيد لتزجية الوقت في أمسيات (المعارض)،
 والاستمتاع برؤية الزوار من كل جنس ولون، دون أن يجشموا

أنفسهم عناء النظر فيما أتعب العارضون أنفسهم في إبرازه ولقت
النظر إليه، من عناوين عكروا على إنتاجها طيلة العام؟
وحتى أولئك الذين يزورون المعرض من أجل الكتاب؛
أتراهم قراءً فعليين؟

ألا ترى أما قد اصطحبت أطفالها؛ تشتري لهم - إن
اشترت - ما يستهویهم من لوحات وصور أقرب ماتكون
لألعاب المستهلكة منها للكتاب؟! وزائرًا يحمل قائمة بكتبٍ
أرسل لشرائها، لا يرصد جديداً، ولا يبالي موضوعاً، ولا يلتفت
إلى معرض؟! وآخر يحمل مقاييس لفراغات في مكتبة المنزل،
ينشد لها مجموعات مناسبة تملأ فراغها، وتضفي عليها لمسة
تربينية تلفت الانتباه؟ وثالثاً يقلب بصره في الكتب بنظرة عابرة،
توهّم أنه من القراء المثقفين، ويمضي دون أن يثبت في ذهنه أيُّ
من العناوين؟!

• إنني أرى ذلك كلّه.. وإنه ليتلتج صدري، أن تكون
معارض الكتاب ملتقي للأحباب، فاختيارهم لهذا المكان - على

وفرة أمكنته التسخع والاستمتاع - ليبدل على ميلهم للثقافة،
 واستمتعهم بأجوائها..

وأن تصحب الأم أطفالها لمعرض الكتاب .. فتستقر
 صورته في ذاكرتهم، مكاناً محبياً، يالفونه، ويستاقون إليه ..

وأن يزور المعرض: طالب لكتب بعيتها، وقارئ
 (الديكور) المتباхи، وقارئ (العناوين) المتفاصل، والباحث
 عن السعر الأرخص، أو الطبعة الأفضل، أو الغلاف الأكثر
 أناقة.. فذلك كله ينم عن اهتمام بالكتاب وبالقراءة، مهما
 تضاءلت نسبته، أو اختلفت دوافعه، فلسوف ينمو ويتحسن
 بمرور الزمن، وبالشعور بجثة (القراءة) ..

- لا بأس أن تقتنع بعالم معارض الكتاب، وتستأنس بما
 يخيم عليه من أجواء العلم والثقافة، مهما يكن حصاده القرائي،
 وحصيلته المعرفية.. ولكن، ماذا خارج جدران المعرض؟ خلال
 أيامه التي لا تتجاوز العشرة، أو بعد انتهاء أيامه العشرة؟!

كم هي نسبة زوار المعرض إلى سكان المدينة التي تقيم
 فيها؟!

إن (القارئ) هو الذي يشعر بال الحاجة إلى كتاب يقرؤه، كما يشعر (الجائع) بال الحاجة إلى طعام يأكله، ولا بد له من أجل الحصول على غذائه الفكري من ارتياح المكتبات بمحض عن (الكتاب المنشود)؛ سواءً منها مكتبات البيع إذا كان يريد الشراء، أو (المكتبات العامة)، إذا لم يكن يريد الاقتناء، أو لم يكن يستطيعه.. فكم هو عدد رواد المكتبات؟ وكم تبلغ نسبتهم إلى عدد السكان؟!

ولنعكس الأمر، فنتساءل عن عدد أولئك الذين لا يفكرون في حياتهم بارتياح (المكتبات) لاقتناء الكتب أو لمطالعتها؟! هل يمكن أن تهبط الكتب عليهم من السماء؟

وإذا هبطت، وألقّوها بين أيديهم، هل ستتحرك في نفوسهم الشهية إلى مطالعتها؟!

ولنمض مع أولئك الذين لا يجد لديهم الرغبة في المطالعة.. نبحث عن سويتهم العلمية، فنجد أكثرهم من حملة الشهادات العلمية العالية، أي أنهم المتعلمون وليسوا أميين، كانوا

ذات يوم يقرؤون على مقاعد الدراسة، ثم تركوا القراءة المدرسية متوجهين إلى الحياة العملية.. نسألهم عن سبب إهمالهم القراءة، فيتعللون بالانهماك بالعمل، وبضيق الوقت.. نرقبهم في أوقات فراغهم، في إجازاتهم وعطلهم، في منتدياتهم وأسمارهم، في أوقات الانتظار الميتة التي لابد لهم من قصائها، فلأنجد للكتاب والقراءة أي نصيب فيها، بل ربما وجدنا فيها نصيباً للكل شيء إلا الكتاب.. إنه العزوف عن القراءة، يمارسه مشقون، متعلمون، كانوا يقرؤون، ثم اعتراهم الصدا، فأصبحوا (قراءً صدئين).

• تساؤلات، أعترف أنني كنت عاجزاً عن مدافعتها، وأنها - إن لم تستطع أن تشوّه في نفسي صورة التدافع على أبواب معرض الكتاب، التي أعشقتها - فإنها أفلقتنـي ..

إنني لا أملك إحصاءات كافية عن عدد العناوين، ولا عن عدد النسخ التي تنشر سنوياً في العالم العربي، ولا عن نصيب كل فرد من هذه النسخ.. وربما كان من الخير لي أن لا أعرف، حتى لا أصدق أو أصاب بالذهول..

كل الذي أعرفه، أن هذه الإحصاءات في العالم المتقدم، تقدم بانتظام، وعلى ضوئها تتم معايرة المستوى الثقافي للشعوب، وترسم السياسات التربوية لها، وتقوم الدنيا وتقعد إذا لوحظ من خلالها خلل ..

لقد اهتزت أميركا يوم أن سبقها الروس في إطلاق قمرهم الصناعي الأول، وتداعى الخبراء للبحث عن أسباب الخلل، فأجمعوا أن الخلل إنما جاء من هبوطٍ في (القراءة)، وحشدوا كل إمكاناتهم التربوية لسد هذا الخلل.

وفي العام الماضي، لاحظ الفرنسيون خللاً أدى إلى هبوطٍ يسير في نسبة القراءة عند الشعب الفرنسي، فنظموا مهرجاناً أطلقوا عليه اسم (جنون المطالعة)، نزل فيه وزير الثقافة، وكبار المؤلفين الفرنسيين، وكل المعنيين بشؤون الثقافة، إلى الشوارع، والساحات العامة، والحدائق، وفتحوا أبواب المكتبات العامة على مصراعيها أمام الجماهير، وأخذوا يقرؤون لها، ويبحثونها على القراءة، في محاولة لرأب الصدع وسد الخلل.

(القراءة) عندهم هي كل شيء، وقبل كل شيء، وهي عندنا لا شيء.. ولا حاجة بنا إلى الإحصاءات، فكل ماحولنا يشير إلى أننا أمة أمية لاتقرأ.. أزماتنا المستحکمة.. هزائمنا المتلاحقة.. صراعاتنا الداخلية.. تفرق كلمتنا.. عوزنا المعرفي.. فقرنا الاقتصادي.. كل ذلك يشير إلى مصدر الخلل عندنا ألا وهو أزمة القراءة، فالقراءة أولاً.. والكتاب هو نقطة البدء..

إننا نعيش عصر المعلومات.. الذي لم تعد الأهم فيه تقاس بقدار ماقيلك من السلاح، ولا ماقيلك من الثروات، بل بقدار ماقيلك من المعلومات.. والمعرفة فيه هي المورد الأساسي للتنمية.

وإننا نواجه نظاماً عالمياً جديداً، يحتكر المعرفة، ويخطط للسيطرة علينا من خلال تجهيزنا، وتزييق صفوونا، والمحافظة على دور (الكلالة) المرسوم لنا، والذي يتمثل في أن نستمر في بيعه موادنا الأولية بأبخس الأسعار، وشراء منتجاته بأعلى الأسعار، وقد أصبحت منتجاته تأتينا في صناديق سوداء،

لا يسمح لنا بفتحها، لجهلنا بتفاصيلها الدقيقة والمعقدة التي يحتكرونها لأنفسهم، ولا يريدون أن يزعجونا بمحاولة فهمهما، بل هم يغروننا باستهلاك منتجاتهم ذات التكنولوجيا المعقدة، بكل بساطة، وما علينا إلا أن نضغط على الأزرار وندبر المفاتيح، وهو أمر أصبح في مقدور أطفالنا أن يمارسوه منذ نعومة أظفارهم في عامهم الأول، فإذا صادفتنا صعوبة ما في التشغيل استوردنا لها قطع الغيار وبرامج الكمبيوتر في علبها السوداء، دون أي عناءٍ، سوى دفع الفواتير الباهظة ثمناً لراحة البال، نتسلى بقول الخطيبة:

دع المكارم لاترحل لبغيتها واقعد فإنك أنت الطاعم الكاسي

وربما خيل إلينا، أن الله سخر لنا هؤلاء المتجين لخدمتنا، غير أننا نصحو يوماً على سبات (التاريخ) تلهب ظهورنا، وعلى سنة الله التي تعاقب كل من يغفل عن نعمة (العقل) الذي أنعم الله به عليه، وعلى قانون الله تعالى: ﴿ وَأَنْ لَيْسَ لِلنَّاسِ إِلَّا مَا سَعَى، وَأَنْ سعيه سُوفَ يُرَى، ثُمَّ يَجزَاهُ الْجَزَاءُ الْأَوَّلُ ﴾ [النجم: ٤١-٣٩].

ثانياً: كيف ندخل (عصر المعلومات)؟

لأنك عقاقير طبية، ما إن تتجربها حتى تتتفتق قريحتنا عن معلومات غزيرة تؤهلنا للدخول في عصر المعلومات، مع باقي الأمم.

ولأنك عصا سحرية، ما إن تلامس ظهورنا، حتى تنطلق عقولنا متحررة من قيودها التي تكبلها، وتعمل في سباقٍ حيث على سد الفجوة التي تفصلنا عن العالم المتقدم أو الآخذ بالتقدم.

إنني لا أؤمن بالتكديس سبيلاً إلى التحضر، ولا أتوقع مجتمع متخلّفٍ أن يخرج من أزمة تخلفه، بتجميل منتجات حضارة الآخرين، وأن يستمتع بقطف ثمارأشجار لم يغرسها ولم يتعهد بها، وحصاد محصولٍ لم يبذره، وما أظنه يتلّك القدرة على القفز إلى أعلى درجات السلم، دون أن يكلف نفسه عناء ارتقائه درجةً درجةً، كلُّ منها تسلمه إلى الأعلى منها، فإن هو فعل ذلك، وبدأ تسلقه السلم من رأسه، فلسوف ينحدر به

درجةً درجة حتى يبلغ به الحضيض، ورأسه منكوس إلى أسفل، وقدماه إلى أعلى، ولن يسمع صوته أحد، شأنه شأن نافخ في البوق من طرفه العريض ..

ثم إنه لن يحسن استخدام هذه المنتجات المكذبة لديه، فإن لهذه المنتجات تربتها التي نشأت فيها، ومناخها الذي تنفست من خلاله، وبيئتها التي ترعرعت وسطها، ولن يستفيد منها إلا الذي نشأ في بيئتها، واستنشق العبير ذاته الذي استنشقته ..

ولقد سمعتُ المفكر الجزائري الكبير المرحوم مالك بن نبي، يختتم محاضرة له ألقاها في جامعة الخرطوم عام ١٩٦٩ (بعيد النكسة)، وكان موضوعها: (تكديس منتجات الحضارة، لا يولد حضارة، بل الحضارة هي التي تلد منتجاتها) .. سمعته يختتم محاضرته بقوله: «لذلك فإن الأسلحة التي تكديست في أيديينا عام ١٩٦٧، أبى أن تطيع غير صانعيها» .. فالتهبت يومها أكف خمسة آلاف مستمع بالتصفيق، لقربهم من الحدث، ثم تبلّد الشعور بعد ذلك ..

وأود أن أضيف إلى فكرة بن نبي - استطراداً - أن المنتجات المكذبة، إذا كانت ترفض إطاعة غير صانعيها، فكيف يمكن أن تطيع غير قارئيها، وأقصد بذلك، أن عزوفنا عن القراءة، كان مستحكماً لدينا وشاملاً.. حتى كتيبات التعريف التي تصحب الأجهزة التي نشتريها، لأنكفل أنفسنا عناء قراءتها، وكثيراً ما نكتفي بضغط الأزرار وإدارة المحرك، وما أكثر ما نكتشف بعد سنوات من استخدامنا للأجهزة، إمكاناتٍ كبيرة لها، أهملنا استخدامها، ولو فعلنا لوفرنا على أنفسنا كثيراً من الطاقات والأوقات المهدورة..

والآن رغم عدم إيماني بتقديس المنتجات، فسوف أقبل -شروطٍ - تقديس المعلومات، على أساس أنها - بذاتها - ثروة، وأنها قابلة للاستثمار ذات يوم، كما سبق أن قبلت بتقديس الكتب في مكتبات المنازل، والمكتبات العامة، علىأمل أن يأتي من يستفيد منها ذات يوم ..

فما هي هذه الشروط التي تجعل من تقديس المعلومات أمراً مجدياً ومفيداً لنا؟ .. إنها:

- ١ - بناء المؤسسات المعلوماتية، على كل المستويات؛ من المراكز العلمية إلى المؤسسات الإدارية والمهنية، إلى الأفراد، وعكوفها على البحث وتجميع المعلومات من كل صوبٍ؛ غائِرٍ في الزمان، ومتَّدٌ في المكان ..
- ٢ - بناء قواعد ميسرة ومجدية للتصنيف والفهرسة، وتوحيد وعمم رؤوس الموضوعات، ومكانز المعلومات لكل فروع المعرفة، وتكثيف حصيلتنا المعرفية على ضوئها ..
- ٣ - استخدام أحدث أجهزة التخزين المعلوماتي، التي تتيح استيعاب أكبر كمية ممكنة من المعلومات، في أقل حجم ممكن من الأقراص، ثم استرجاعها بحسب الطلب في أقصر وقت ممكن ..
- ٤ - استخدام أفضل وأسرع وسائل الاتصال، وإقامة الشبكات الفعالة والمشبعة لنقل المعلومات وتغذيتها من جهة، ولاستثمارها وتوظيفها من جهة أخرى.

ثالثاً: القراءة أو لا

ولكن.. ألسنت معي، أخي القارئ! في أن القراءة هي حجر الأساس، وهي نقطة البدء في أي مشروع معلوماتي؟!
كيف يمكن تجميع المعلومات لدى شعب لا يقرأ؟!
وأنى له أن يستثمر هذه المعلومات ويستفيد منها إذا كان عازفاً عن القراءة؟!

إن عصر المعلومات.. ثورة تقوم على أساس الإعلاء من شأن المعرفة، والارتكاز على الموارد الذهنية، بوصفها المصباح الذي يكشف للإنسان الطاقات التي سخرها الله تعالى له في هذا الكون.. وتقرب بالإنسان أكثر فأكثر من الغاية التي خلقه الله تعالى من أجلها ﴿الذى خلق الموت والحياة ليبلوكم أىكم أحسن عملا﴾ [الملك: ٢/٦٧]، ومن المهمة الجليلة التي انتدب لها ليكون خليفة في الأرض ﴿وإذ قال ربكم للملائكة إني جاعل في الأرض خليفة﴾ [البقرة: ٢/٣٠]، ومن ثقة الله

بأنه، باستخدامه لعقله، وتوسيع مداركه، سوف يكف عن الفساد وسفك الدماء ﴿ قالوا : أتجعل فيها من يفسد فيها ويسفك الدماء ، ونحن نسبح بحمتك ونقدس لك؟ قال : إني أعلم مالا تعلمنون ﴾ [البقرة : ٢ / ٣٠] ، ومن الاضطلاع بالمسؤولية التي حمله الله تعالى ﴿ ولا تَقْفُ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ ، إِنَّ السَّمْعَ وَالبَصَرَ وَالْفُؤَادَ كُلُّ أُولَئِكَ كَانَ عَنْهُ مَسْؤُلًا ﴾ [الإسراء : ١٧ / ٣٦] ، ومن استجابته لأمر الله تعالى له بالقراءة منطلقاً إلى الحضارة والكرامة ﴿ اقْرأْ وَرِبِّكَ الْأَكْرَمِ الَّذِي عَلِمَ بِالْقَلْمَنْ ﴾ [العلق : ٩٦ / ٣ - ٥].

وثورة المعلومات، لاتخضن طبقة من العلماء، ولا شريحة من المجتمع، ولا جيلاً دون جيل، إنما هي روح يسري في جسد الأمة؛ أفرادها ومؤسساتها، صغائرها وكبارها، عامتها وعلمائها..

وهكذا نجد الفرد في العالم المتقدم، وثيق الصلة بعالم المعلومات، يسهم في بنائه، بقدر ما يستثمر من طاقاته.. فهو يستطيع، فضلاً عما تتيحه له أنظمة المعلومات في المؤسسات التي

ينتمي إليها، أن يشترك في أي نظام للخدمة المعلوماتية، يضم ملايين من المشتركين في أنحاء العالم، يوفر لكل منهم، فرص الحصول على المعلومات، في أي اختصاص يشاء، وفرص التحاور مع الآخرين، من كل جنس ولون ودين، وتبادل الرأي مع من يعرف أو لا يعرف منهم، وقد تنشأ علاقات حميمة وطويلة الأمد بين اثنين من المشتركين، يتحاطبان كل يوم، من خلال الحاسب (الكمبيوتر)، دون أن يعرف أحدهما الآخر وجهاً لوجه، بل ربما تفصل بينهما مسافات شاسعة على الأرض..

ربما تكون مثل هذه الخدمات المعلوماتية آمالاً بعيدة المنال في مجتمعاتنا، عسيرة التحقيق في وقت قصير، فلا أقل من أن تقوم بذلك مؤسساتنا على أوسع مدى، وفي أقصر وقت..

أراني قد ابتعدت عن عالم (الكتاب) و(القراءة)، وأوغلت في عالم الحواسيب والمعلوماتية.. ولكن هل الكتاب أو الحاسوب إلا وسيلة من وسائل احتزان المعلومات؟ وهل القراءة

إلا وسيلة من وسائل استثمار هذه المعلومات والاستفادة منها؟! ..

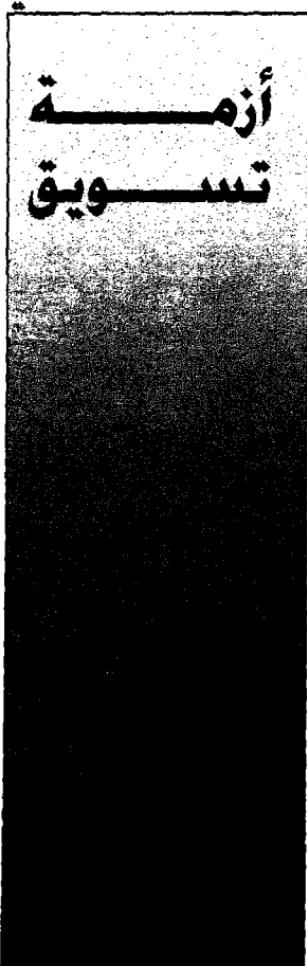
وسواءً أكانت القراءة في صفحات الكتاب، أو على شاشة الحاسب، فإن المهم، هو إثارة الرغبة في القراءة؛ وتعويذ الناس على المطالعة؛ ويدل كل الجهد من أجل تكوين مجتمع قارئ، متعطش إلى المعرفة، يهمل من يراه مقبلًاً عليهما من أفراده، ويقيمهم المسابقات، ويجعل للفائزين منهم الجوائز، ويفتح لهم آفاق المستقبل، ويتقزز بل ينظر شذرًاً إلى العازفين عن القراءة، المنصروفين عنها إلى سفاسف الأمور، حتى تصبح المطالعة سمة من سمات المجتمع، تطبعه في معتقداته، وفي الأحاديث المتبادلة بين أفراده، وتخلق فيه المناخ الثقافي الملائم لنمو المعرفة، ويزوغر عصر العلم والمعلومات.

وفي مثل هذا المجتمع القارئ، سوف نرى بوضوح الدور الكبير الذي يمكن للوعي القرائي الناقد أن يلعبه في توجيه الثقافة، وتنمية روح الإبداع، وفي توظيف المعلومات، واستثمارها على الوجه الأفضل ..

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)



هـ وـم نـاشـر عـربـي



Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

أولاً: التسويق بين المؤلف والناشر

• عشر سنوات مضت، دون أن تتفق نسخ الطبعة الأولى من الكتاب والتي لا تزيد على ألف وخمس مئة نسخة . . أليس هذا عجباً؟ العالم العربي بطوله وعرضه وملائمه التي أربت على المئة يعجز خلال عشرة أعوام عن امتصاص ألف وخمس مئة نسخة من كتابِ أفننت في تأليفه شهوراً من عمري ، ألا يثير ذلك دهشتكم واستغرابكم !؟

• كم أمضني وألمني مثل هذا السؤال ، الذي يتتردد على فم كثير من المؤلفين ، الذين أشهد أنهم على درجة عالية من العلم ، وأن مؤلفاتهم على درجة كبيرة من العمق والإبداع . .

وتساؤل آخر كثيراً ما يطروحه المؤلف في صورة حث للناشر على توزيع الكتاب : « لقد سألني كثير من أصدقائي وتلامذتي : أين يمكن أن يجدوا كتابي الذي مضى على صدوره أكثر من عام ،

ألا توزعونه على المكتبات، في العاصمة والمحافظات؟! ألا تبعثون به إلى أقطار العالم، حيث قرائي ينتظرون بفارغ الصبر؟! ..

واثمة سؤال آخر يوجهه المؤلف: «لقد اشتريت، فوق نسخ الإهداء المخصصة لي عشرات من النسخ، ألم يساعد ذلك على نفاد النسخ المطبوعة؟! ..»

إن كل الثقة المتبدلة بين المؤلف والناشر، لن تكون كافية لتبييد ماتشي به هذه التساؤلات من الشكوك والريب ..

إن الناشر هنا، مهما كان على درجة من الأمانة والسمعة الحسنة، ومهما كانت العلاقة والثقة بينه وبين المؤلف وطيدة، كيحس أنه في موضع الاتهام؛ ماذا عساه يدافع عن نفسه؟!

أيقول للمؤلف: نعم! العالم العربي بقضيه وقضيضه، وقرائه ومكتباته، ومؤسساته التعليمية ومراكزه الثقافية، لم يستطع أن يتلعل نسخ الألف وخمس المائة!

أينبهه إلى أن هؤلاء الذين يوهمنه أنهم متلهفون لمطالعة

كتابه، لم يجدوه في المكتبات، إنما هم مبتزون متسللون،
يريدونه على أن يلبي تلهفهم، ويريحهم من عناء البحث عن
كتابه في المكتبات، ومن مؤونة دفع ثمنه، فيقدمه لهم إداءً
مهوراً بتوقيعه ، بعد كلمة شكر منه لتلطفهم بقبوله؟

أي صدمة ياطلاعه على بطاقة المخزون التي لا تشير إلى بيع
أكثر من خمسة نسخ طيلة العام؟

أو ياطلاعه على بطاقات المعارض الدولية للكتاب، التي لم
تستهلك من كتابه غير النسخة النموذج ، التي تلزمها إدارة المعرض
 بتقديمها إليها مجاناً بلا ثمن؟

أيقض عليه قصة أحد العارضين ، الذي ابتكى بتصوّص
 الكتب الذين يتسللون إلى بعض المعارض ، فكان يلاحظ نقصاً
 في بعض الكتب المعروضة ، ماعدا كتاباً اشتتهي أن يسطو عليه
 لصٌ ، فيخلصه منه ، لكثرة ما كرر من عرضه وإعادته؟!

أيواجهه بالحقيقة المرة ، أن كتابه طاف بمعظم المكتبات ،
 وأخذ مكانه في واجهاتها وعلى رفوفها ، ثم أعيد إلى الناشر ،
 بعد أن ملَّ أصحاب المكتبات عرضه؟!

وفي بعض الأحيان، يندفع أحد المؤلفين - لظروف خاصة قد تعود إلى عدم عثوره على الناشر، أو لفروط ثقته برواج كتابه - فيقوم بدور (المؤلف والناشر والموزع) جميعاً، ويخوض تجربة التوزيع المريدة ..

يبدأ بالمؤسسات الرسمية والراكز الثقافي، مقدماً غاذج كتابه، عارضاً مزاياه وإبداعه وحاجة الناس إليه، مؤملاً أن تلتهم طلبات هذه المراكز نسخ طبعته كلها، مخططاً للطبعة القادمة التي سيخصصها للجمهور، مطمئناً إلى الإطراء الأولي الذي يقابل به، وإلى الوعود السخية بالشراء، ومامعليه إلا انتظار نتائج التحريم الذي ستقوم به اللجان .. إنه إجراء رسمي لا بد منه .. يتبعه بفارغ الصبر، ثم تنهال عليه الصدمات متتالية: الميزانية لاتسمح بشراء أكثر من خمس نسخ .. المؤسسة استهلكت مخصصاتها للكتب هذا العام .. الخ.

يطوف على المكتبات عارضاً بضاعته هنا وهناك، يشعر ببعض السعادة حين يقبل أحد منه بضعة نسخ بالأمانة تحت

التوزيع، ثم يعاني مايعلني عندي قيامه بجولات التحصيل، التي غالباً مايؤوب منها بشمن بخس لبضعة نسخ بيعد، وركام من النسخ التي ذهبت نضارتها من طول الأمد، أو اهترأت من كثرة العرض، ماعساه يفعل بها، وهو يضيق ذرعاً بتخزين النسخ التي لم يكتب لها التوزيع بعد، فراحمت أثاث المنزل، وأزعجت أهل البيت؟! .. إنها تجربة قاسية، ومخاطرة فاشلة، سببها إهمال التخصص، فالمؤلف مؤلف، لايجوز أن يعطلي موهبته، ويحمل هم النشر أو هم التوزيع ..

من حق المؤلف أن يتطلع إلى رؤية مؤلفه في كل يد، وسماع الحديث عن كتابه على كل شفة، وأن يتوقع انتظار القراء بالطوابير لساعة صدور كتابه، فقد بذل فيه من الجهد، والجهد، والتفكير، وحرق الأعصاب، وتحسين حاجات مجتمعه العلمية والأدبية مايسوغ له هذا التوقع ..

ولكن .. أليس من حق الناشر، أن يطلعه على الواقع المثير، الذي يجعلهما في خط مواجهة واحد، مع العزوف عن

القراءة، والاستهانة بالكتاب؟ ألم يغامر معه هو الآخر بماله وجهده وعرقه بحثاً عن مجالٍ لتسويقه دون جدوى؟!

أنا لا أتحدث عن (الناشر) الذي يأكل حقوق المؤلفين بالباطل، فيدلس عليهم عدد النسخ المطبوعة، ويحرمهم من استثمار جهودهم.. ولا أتحدث عن (المؤلف) المبتز الذي يتصدّى ناشراً غرّاً بيته، فيلصق به شتى الاتهامات، ويتحذّها ذريعة للتشهير..

كما إنّي لا أعمّ حالت الكساد، ولا أنفي رواج بعض الكتب؛ المدرسية، أو شبه المدرسية (التي توصي بطالعتها جهات مؤثرة)، أو كتب الأحداث الجارية، أو لمشاهير الكتاب..

إنما أتحدث عن (الناشر الملزّم)، الذي يغامر بنشر عشرات من العناوين الجادة والضرورية، فلا ينجح منها ولا يروج غير بضعة عناوين.. كيف السبيل إلى تسويقها بشكل أفضل؟!

ثانياً: تسويق الكتاب

كم تمنيت - كلما رأيت سيارات توزيع السلع التموينية -
 أن يوزع الكتاب مثلها .. أن يحمل الناشر بسيارته أصناف
 الكتب، ويطوف بها على المكتبات، فيقدم لها الجديد من
 منشوراته، ويرم نواقصها من كتبه ..

كم تمنيت - كلما شاهدت إعلاناً بالتلفاز عن مختلف
 السلع الاستهلاكية - أن يكون بينها إعلان ثقافي يغري الناس
 بشراء الكتاب، وتهاديه بينهم في المناسبات .. و يجعل الكتاب -
 أسوة بغيره من السلع - أغنية على شفاه الأطفال : (بابا بودي
 أقرأ) .. كثيراً ماتمنيت - كلما زارني مندوب مبيعات، يعرض
 أجهزة مكتبية - لو استطاع أن يحمل في حقيبته كتاباً يقنع الناس
 بشرائه، فيسهم، إلى جانب نجاحه التجاري بترويج ثقافة ..

لطالما تمنيت - كلما سمعت من صديق يستغرب ، وهو
 يطلع مصادفة على كتاب نفيس صدر منذ عشر سنين ، أنه لم
 يسمع به - أن أطرق كل باب لأعلم أهله بصدور كتاب جديد ..

ولكن .. ما كل ما يتنى المرء يدركه ، و(الكتاب) شيء آخر غير السلع التموينية أو الاستهلاكية ، أو هكذا ينظر إليه اقتصادياً اجتماعياً وشعرياً وإعلامياً .

فهو لا يدخل في المخطط الاقتصادي لأي بلد؛ سموا به في أعين المخططين من أن يصبح سلعة تباع وتشترى ، ولا يدخل في البرامج الإعلامية ، صوناً له في نظر الإعلاميين من الاتجار ، فهو ثقافة ترقى وتسامي على التجارة ، والمجتمع لم يعتد بعد أن يتلقى عرضاً لكتاب ، أو يصغي إلى تعريف به ، فالكتاب شأن رفيع عنده يخص العلماء ، وال المتعلمين ، وليس شأنآ شعرياً ، أو حاجة تدرج في قوائم الاحتياجات المنزلية اليومية ..

أ هو التقديس للكتاب ، والتزييه الذي يجعله فوق مستوى التداول ، ويخرج به عن دائرة التعامل !

أم هو الامتهان للكتاب ، والنظرة الدونية التي تقعد به عن أن يكون في مستوى التعامل والتداول وال الحاجة الملحة ؟!

أياً مakan الأمر ، فإن جميع خطط (التسويق) ، وقواعد

العلمية لانتطبق على الكتاب، فلا (الإعلان التجاري) عنه، في مجتمعات العزوف عن القراءة، بقدر على إثارة الرغبة الملحة بشرائه، ولا توزيعه على نطاق واسع بقدر على ترويجه ..

والناشر، من بين المتجمين، يحمل همَّ إيجاد السوق؛ همَّ إشاعة روح المطالعة، همَّ خلق المجتمع القارئ، إضافة إلى همهُ الأكبر في تخدير منشوراته .. إن عليه أن يوجد (الطلب) قبل (العرض) .. ذلك هو قانون السوق؛ إذا سبق العرضُ الطلبُ، فإن ذلك سيهبط بقيمتها إلى الحضيض، أما إذا سبق الطلبُ العرضُ فإن ذلك سيرفع من قيمته إلى الأوج، إذ إن من المتعارف عليه أن كل معرض مهان، وكل منوع (مطلوب وغير موجود) عزيز ..

وهذا ما يجعل (الكتاب) في وضعه الراهن، سلعة تفتقر إلى الاحترام، لأنها غير مطلوبة، وإن عدم الاحترام للكتاب ليبدو في طريقة تعامل الناس معه، وكأنه مالٌ غير متocom ..

فالمستعير لكتاب، لا يفكر ببرده إلى صاحبه، إلا إذا ألحَّ

صاحبه في طلبه، ولو أنه استعار سلماً أو ماعوناً أو شاكوشأً
لبادر إلى رده فور انتهائه من استخدامه.

وبائع الكتب، يماطل في دفع قيمة الكتب التي طلبها من الناشر، ولا يدفعها له إلا بعد أن يعييه من طول الانتظار.. ولو أنه اشتري شعيراً أو ملابس أو قرطاسية لبادر إلى تسديد ثمنها في أجلها.. أما إذا كانت الكتب مرسلة إليه بدون طلب، بقصد عرضها للبيع، فالويل كل الويل، وعلى الناشر أن يدفع ثمن غلطته، حتى لو بيعت كتبه بأكملها.

وإن من أفحى مظاهر عدم الاحترام للكتاب؛ استباحة حقوق الإبداع، بالسرقات الأدبية تارة، ويفرصنة النشر وتزوير الكتب تارة أخرى ..

إنه سلعة تفتقر إلى (الاحترام)، وإلى أن يستعيد الكتاب احترامه، كيف يمكن أن نسوقه؟ ماهو واقع تسويق الكتاب؟ وما هي الاقتراحات والتوقعات؟!

ثالثاً: تسويق الكتاب

في أقطار العالم العربي، توجد مؤسسات لتوزيع الدوريات، قد تضم إليها بعض كتيبات (الحدث الراهن) أو (الألغاز) و (ألف نكتة ونكتة)، ويجمع هذه المؤسسات اتحاد يطلق عليه اسم (الاتحاد الموزعين العرب)، لكنَّ (الكتاب)، لا يزال بعيداً عن نشاطهم، ولم يُدرِّب في خلدهم أنه هو الآخر يحتاج إلى توزيع، وإذا كان للكتاب شأن خاص يختلف عن الدوريات، فإنه لا يزال محرومَاً من أية مؤسسة للتوزيع تدرس حالته الخاصة، وتعامل معه على ضوئها.. وما على الناشر إلا أن يقوم بنفسه بهذا الدور؛ دور (توزيع الكتاب)، على ضوء تجربة الخاصة، واجتهاهاته.

فلنمض مع الناشر في تجربته الخاصة: لقد صدر الكتاب، وانتهت بصدوره مرحلة طويلة من المعاناة في إعداد الكتاب، وتصحيح التجارب، وتوفير الورق، وتنفيذ الطباعة، وتمويل ذلك كلَّه، لتبدأ مرحلة الأحلام وجنِي الشمار.. الكتاب نفيس، جديد في بابه، السوق بحاجة إليه، لن يحتاج إلى تخزينه،

السوق سيتطلع خلال أيام، وما عليه إلا أن يقدم للمطبعة قائمة بالطلبات لتسليمها إلى أصحابها مباشرة.. ينوب من السوق بخفي حنين.. صاحب المطبعة يلح عليه بسحب الكتاب.. فليبحث عن مخزن.. وتتوالى المعاناة والهموم بحثاً عن مخرج: أيوزعه على المكتبات بالأمانة (برسم البيع)، ويتحمل كل النتائج المحتملة، من المماطلة إلى المرتجعات التالفة؟! أم يبحث عن مغامر يشتري منه الطبعة بأكملها بشمن بخس؟ وأين هو المغامر المغرم بشراء الهموم؟ إنه يتمنى لو احتفظ بورقه أبيض، إذن لأمكانه أن يبيعه من فوره، أبادل عليه ناشرين آخرين؛ كتب؟ فتكثر لديه العناوين، وتوسيع أمامه فرص البيع، فإن كسد عنوان ، فلا بد أن يروج آخر؟!

ويحمل عناوينه إلى الأسواق في الداخل والخارج، لا أحد يدفع الثمن نقداً، لابأس أن يكون التسديد آجلاً: ثلاثة أشهر، أربعة، خمسة..

ثم تبدأ متاعب التحصيل: كشف شهري بالحساب، ثم مطالبات بريدية رقيقة لاتلقى أي رد، ثم مكالمات هاتفية

فاشلة.. لابد من السفر.. ونفقات السفر، ومشقات السفر،
وذل السؤال..

ستقول لي : ما هذه الصور المزارية لتوزيع الكتاب؟ وما هذا
التشاؤم؟

وأقول : عذرني أكتب تحت عنوان (هموم ناشر عربي)
إنها مهنة المتاعب التي تحتاج - كما قال المجربون - إلى مال
قارون، وخزائن يوسف، وعمر نوح، وصبر أيوب.

وماذا تريد لواقع (توزيع الكتاب) أن يكون؟ أمام:
عزوف القارئ عنه ..

وامتناع الإعلام عن التعريف به ..

وانعدام مؤسسات التوزيع له ..

ومع ذلك ، فإني لست متشائماً ، ولا أحب التشاؤم.

ولست سلبياً ، إنما أعرض (الصورة السالبة السوداء) ،
لكي نقوم جميعاً بتنظيفها من الشوائب (روتوش) ، كي نحصل
بعكسها على (الصورة الإيجابية البيضاء) .

رابعاً: تسويق المحتوى

شكوت إلى خبير في (التسويق)، غياب مؤسسات التوزيع، فقال: وزع أنت، ولا تنتظر قيام المؤسسات.

وشكوت إليه عزوف القارئ، فقال: اجعل الكتاب في أنفه، أمام سمعه وبصره. قربه إليه ويسره له.

وشكوت إليه غياب (التعريف بالكتاب)، في وسائل الإعلام، فقال لي: لن تعدم طريقة للتعريف به، بوسائلك الخاصة.

لقد زودتني إيجابية هذا الخبير بكثير من الأمل، ووطدت ثقتي بالطاقة البشرية وقدرتها الخارقة على تجاوز الصعاب، متى اقترنـت إرادتها بالعزيمة واتسمـت بالفعالية، فـكانت هذه المقترنـات:

١- عند صدور كتاب جديد، عليك أولاً أن تهتم بالإعلان عنه، والإعلـام بـصـدورـه، بكل الطرق المتاحة:

- آ- أبشور (بروشور) يعرف بالكتاب، ويوزع على أوسع نطاق، حسب قائمة للإرسال الدائم (Mailing list)، يجب أن تهتم بإعدادها، وتنميتها للديك، وتزويدها بكل عنوان يصل إليك.
- ب- لوحات جدارية (بوستر)، تعد حسب طبيعة وأهمية الكتاب، وتوزع على المكتبات ومراكز البيع.
- ج- تقديم غاذج مجانية للدوريات ووسائل الإعلام التي تهتم بالتعريف بالكتاب.
- د- إثارة المناقشات حول موضوع الكتاب، بالقراءات الصحفية، والندوات الثقافية، سواءً أكانت نقداً له أو إعجاباً به، فالمهم وضعه في بورة الضوء، ودائرة الاهتمام..
- ٢- التوزيع بالأمانة برسم البيع : بالرغم من المساوى والنقد الذي يكتنف هذه الطريقة، فإنها ستكون مجدية- في نظري- بالشروط التالية:

آـ. أن يكون محدوداً من حيث الكمية والمدة، وذلك بتوزيع نسخ قليلة مدة محدودة يسحب حتماً بانتهاها، والغرض من ذلك هو الإعلام بصدور الكتاب، واختبار السوق به، وتشجيع مراكز البيع على طلبه في حالة رواجه.

بـ- أو أن تكون ضمن خطة توزيع مستمرة وشاملة، يقوم الموزع على ضوئها بزيارات دورية ومنتظمة لمراكز البيع، ويحصل النسخ المبيعة من الكتاب الموزع، فيعطيه بدلاً منها بيعاً قطعياً يستلم ثمنه نقداً، وتبقى فاتورة الأمانة على حالها إلى أن يقرر الموزع تصفيفتها نهائياً.

٣- البيع القطعي لمراكيز البيع (مكتبات وغيرها) : وعيوب هذه الطريقة أن الطلب فيها متroxل لرغبة ومزاج هذه المراكز، التي تهتم بالرائع من كتب الناشر، وتترك الكتاب الأقل رواجاً، عرضة للكساد بسبب عدم العرض . . وي يكن أن تكون مثمرة بشروط :

- آ- إجراء مسح شامل لمراكز البيع في المدينة.
- ب- تنظيم زيارات دورية لهذه المراكز، يقوم بها مندوب للناشر، خبير بالتسويق، يحسن العرض، وتقدير حاجات كل مركز حسب طبيعته.
- ج- تقديم تسهيلات للتشجيع على شراء الكتب.
- د- المتابعة والاستمرار بما الضمان الأفضل للتحصيل، وذلك ما يشعر مركز البيع بحاجته إليك، وأن مطله أو تقصيره بالدفع، قد يحرمه من التزود الدائم بكل جديد. وأما الانقطاع وفرضي المتابعة فإنه سيترك أثراً سلبياً جداً على العلاقة مع الناشر ويضعف الثقة به.
- هـ- توسيع نطاق التوزيع خارج المدينة في المحافظات، وخارج القطر في جميع أنحاء العالم العربي والخارجي، بنفس الشروط، وخاصة تنظيم الزيارات الدورية، والتواصل الدائم بالراسلات والإعلام عن كل جديد.
- ٤- البيع الشخصي خارج مراكز بيع الكتاب، للوصول إلى شريحة أعمق في المجتمع، لم تعتدار تبادل المكتبات. ومن

صور هذه الطريقة، قيام مندوبي مبيعات، تخصص لهم نسبة مجزية من قيمة المبيعات، بزيارات للأفراد في مكاتبهم ومنازلهم، أو في معاهدهم وجامعاتهم، وعرض الكتب عليهم. وعلى هؤلاء المندوبيين أن يتوقعوا سلفاً كثيراً من الرفض لهم، والاستخفاف بهم، لكن بمرور الزمن، وحسن التصرف من قبلهم سوف يعتاد الناس هذا الأسلوب.

ومن صور هذه الطريقة أيضاً تنظيم زيارات وإقامة علاقات مع المؤسسات الثقافية، والإدارات ذات الاهتمام بالكتاب المتخصص.

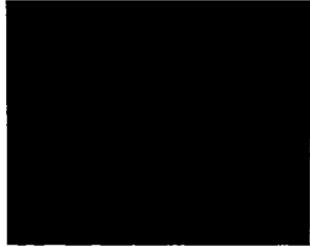
وفي هذا النطاق أيضاً يمكن الاتصال ب محلات بيع التحف والهدايا لإدخال الكتاب بين هدايا الكبار، وب محلات ألعاب الأطفال، لعرض كتب الأطفال إلى جانب الألعاب.

٥- ابتكار طرق جديدة من أجل إيصال الكتاب إلى القارئ (المتاد أو المحتمل)، وذلك بإنشاء خدمة توزيع الكتاب

بالبريد، أو إنشاء نوادي الكتاب، أو تقديم جوائز على مسابقات تتعلق بالكتاب، أو أي طريقة توثق الصلة بين الناشر والقارئ مباشرة.

٦ـ المشاركة بالمعارض العربية والدولية للكتاب، بقصد التعريف والتواصل المباشر مع القارئ للتعرف على اتجاهاته، وإقامة المعارض الخاصة لهذا الغرض.

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)



هـ مـ نـاـشـرـ عـرـبـيـ

أـحـلـامـ
وـآـمـالـ

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

آحالم ناشر عرب

(١)

إثر صدمة عنيفة، من صدمات المهمة، أخذتني غفوة، فرأيت فيما يراه النائم؛ ثلة من الناشرين، عليهم الهيبة والوقار، تحسبهم غضاباً من كثرة الجد والاهتمام البادرين على وجوههم، قد ركبوا ثيبح البحر، على متن سفينة ذات بهو واسع، وزعت فيه الأرائك على نحو تلاقى فيه وجوه الجمع، دون تدابر، وترنو أنظارهم من وراء الوجه إلى صفحة البحر التي اكتست؛ من زرقة الماء، ومن ظلمة الليل، ومن أصوات خافته انعكست عليها من قمر يوشك أن يكتمل بدرأً، ومن بصيص أنوار بعيدة تنبئ من الشاطئ الذي أخذ يبتعد... اكتست ألواناً هادئة حملاً؛ تزيدها الجدران الزجاجية للسفينة، القاً يخفف من وطأة الجد البادي على الوجه، ويلطف من غلواء الهموم التي تعتلج في صدور القوم.

ودون مقدمات، ولا مرطبات، نهض كيروهم، يتأبط ملفاً ضخماً، فوقف فيهم خطيباً، لم يبدأ كلامه بترحيب ولا مجاملة، بل صاح فيهم بكلمات هادرة منذرة: ياقوْنُ إن الخطيب جلل، وإن المخاطر محدقة بكم، وها أنتم في لجة البحر، لا فكاك لكم، ولا عودة إلى شاطئ الأمان، إلا بعد أن تتدبروا أموركم، وتعالجوا مشكلاتكم، وتتوافقوا على الحلول، وتسويّقوا على الالتزام بها، وعلى أن تكونوا صفاً واحداً، تأخذون على يد الظالم، كما تأخذون بيد المظلوم، حتى يعود لهذه المهنة شرفها، ومجدها، وكرامتها التي ضاعت أو أوشكت.

كانت كلمات الخطيب تعبر عما يعالج الجميع من هموم، وإشراق على مهنة الكتاب، فما أن سمعوها حتى أقبلوا على ملفاتهم يقلبونها استعداداً لجولة حامية الوطيس.

غير أن ناشراً منهم يتمتع بروح دعاية، وشيء من الشاعرية، قام فيهم يقول: يا صاحب! لا يصلح لكم أن تبدؤوا مناقشاتكم بكل هذه العصبية والتجهم، فاسمحوا لي أن أتولى تخفيف حدة

التوتر، كي نكون أقدر على المناقشة ب موضوعية وحياد، فوافقوه على مضض، ومضى يحدثهم بنكات من واقع المهنة حيناً، وينشد لهم الشعر حيناً آخر، حتى هدأت أعصابهم ..

(٢)

وفي هدوء الأعصاب وهدأة الليل، مع نسمات البحر،
ودغدقة الشعر .. استسلمت . وسط حلمي الأول - إلى غفوة،
حجبتني عما دار بين الناشرين في مؤتمرهم البحري، بعد أن
هدأت زوبعاتهم .. وقدرتني إلى حلم جديد،رأيتني فيه على متن
طائرة تعود بي من بلد بعيد شاركت به في معرض للكتاب،
وحولي كوكبة من الناشرين العائدين .. ما أن اخترت طائرتهم
السحب، واستقرت على ارتفاعها المطلوب، حتى علت
أصواتهم من قدام ومن خلف، وعن يمين وشمال .. تبيّنت منها
هذه اللقطات :

ناشر : أرأيتم إلى الصورة التي رسموها لنا في بطاقة الدعوة إلى
المعرض؟! جمهرة غفيرة من الزوار .. فرصة نادرة

للتعارف.. آفاق جديدة.. عقود نشر مشترك.. طلبات
رسمية.. صفقات.. نشاطات ثقافية.. برامج ترفيهية..
لم أر شيئاً من ذلك كله..

آخر : أما أنا فقد قسم ظهري ترتيب الكتب على الخواص
(الستاندات) المهرئة، لا أكاد أجلس بانتظار زائر متلهف
باحث عن جديد الكتب، حتى أنهض على صوت هذه
الكتب تتهاوى إلى الأرض، من جراء لکمة أصابتها من
الخلف ..

ثالث : إن هذه ليست هي المشكلة.. المشكلة الحقيقة تكمن في
نهاية المعرض، بعد انتهاء وقته المقرر وتمدياته.. فخلال
ساعات ينبغي أن تعيد الباقي من كتبك إلى كراتين تلمها من
هنا وهناك، وأن تتحاور مع تجار اللحظة الأخيرة، الذين
يستغلون لحظة الضعف هذه، فيفرضون شروطهم القاسية،
ويعرضون عروضهم المغرية؛ وأكثرها إغراءً أن يتكرموا
بإيداع الكتب عندهمأمانة، قيد البيع، يحاسبونك بما بيع
منها ذات معرض قادم.

ناشر ذكي : لقد بعث ماتبقى من كتبى بشمن يخس ، فخلصت
نفسى من هم ^{كبير} ، والعوض على الله .

ناشر حكيم : إننى أحمد الله أننى لم أحمل معى غير القليل من
العناوين ، بكميات قليلة ، تكفى للعرض .. صحيح أن كل
ما بعثه لايفي بعشر نفقات المشاركة وبطاقة السفر
والإقامة .. لكن المعرض بالنسبة لي ليس سوقاً ، بل هو
علاقات ، وإعلام ، وعرض .. فما أنا بنادم .

ووسط ضجيج المناقشات ، وهدير الطائرة ، في ^{حُلمي}
الباطن ، سرح بي الخيال إلى (معرض فرانكفورت) ، حيث
طلبت موعداً مع مدير إدارة حقوق التأليف في مؤسسة
أكسفورد ، فلم أجد غير فجوة ملدة خمس دقائق بين موعدين ، إذ
كان جدول مواعيده ممتلئاً طيلة أيام المعرض .

(٣)

ومن الخيال الشارد، إلى غفوة جديدة في باطن غفوتين،
أسلمتني إلى حُلم جديد هو (الثالث) في مسلسل أحلامي،
وجدتني فيه، ضمن مكتبة شهيرة في بلد عربي كبير، رحَّبَ
صاحبها بي، وهو صديق لي قديم ومتزمن؛ وما لبث أن نادى
موظفاً عنده ليأتينا، مع الشراب الضروري لإطفاء حمارَّةِ القيظ،
بسيل من الكتب المزورة؛ أزواجاً، نسخةً أصلية وأخرى مزورة
من كل كتاب، ويبادرني بالقول: ماذا تريدنا أن نفعل؟ كيف
نستطيع أن نبقى في السوق، ونحن نحتفظ بأمانتنا؟ الكتاب
المزور معروض بثلثي قيمة الكتاب الأصلي، والقارئ يطلب
الأرخص !!

قلت: إذا جاءك لص بحلي أو أناث مسروق يعرضه عليك
بثلثي قيمته، فهل رخص سعره يسوغ لك شراءه، وأنت تعلم
مصدره وأنه مسروق؟!

واحتمم النقاش، وانضم إلينا فيه، زوار للمكتبة من القراء.

قلت لهم جمِيعاً: إن التعامل مع المزوّر حرام، وشراء الكتاب المزوّر سحت، وكل متعامل في هذا الحرام وهو يعلم من منتج و وسيط و مستهلك، شريك في الإثم ..

وبينا نحن في نقاش، إذ دخل علينا زميل ناشر، يقص علينا قصته المحزنة التالية: لي على المكتبة (الفلانية) ذمة مستحقة، أخبرت صاحبها أنني قادم إليه لاستلامها، فوعداني خيراً، وفوجئت به يعتذر إلي؛ لأنَّ فلاناً (المزوّر) قد جاءه أمس على عجل، يتقدّم بدفع ديننا عاجلاً (قيمة كتب مزورة)، فأعطاه مكان قد ادخره لي، على أمل أن يتذمّر أمري فيما بعد ..

قال أحد السامعين: لقد سبقك بها عكاشه ..

قال آخر: الجمعة لمن سبق ..

قال له صاحبه، يرثي حاله: أصبحت الأفضلية في زماننا للمزورين ..

قال لصاحبها وهو يحاوره: ماذا تشير عليَّ أن أفعل؟ أترك المهنَّة لأربابها الجدد الخاذلين؟ أم أحذو حذوهم، وأأكل حقوق

المؤلفين والناشرين؟ أم أنتظر حتى يحكم الله بيننا وهو خير
الحاكمين؟!

(٤)

وانتهت عذراً، وتركهم في حيرتهم يتخبطون، وأسرعت
إلى غرفتي .. واستلقيت على سريري، وكنت قد استبد بي
التعب، وأنقلتني الهموم، فأسلمت نفسي إلى نومة عميقه،
خرجت فيها من حلمي السابق، وما لبثت أن دخلت في حُلم
جديد هو الرابع في سلسلة أحلامي المتداخلة، تداخلاً يبعد
المسافة بينها وبين اليقظة، ويكثر من الأبواب الموصدة دونها ..
حتى ليحار المرء كيف يمكن لهذا النائم نومة في جوف نومة في
جوف ثالثة في جوف أخرى .. كيف يمكن له أن يعود إلى
يقطنه، ويستعيد رشده؟! هل سيعود أدراجه في رحلة العودة من
كل نومة إلى سبقتها، حتى يخرج منها جميعاً كما دخل فيها من
الباب الأول؟! أم أن في نومته الأخيرة باباً خلفياً سيختلف به
خارج عالم الأحلام؟!

المهم أتنى في حلمي (الرابع)، وجدتني في (منتدي ثقافي)، في بلد عربي، في جلسة ودية ضمت عدداً من المؤلفين والناشرين؛ دار بينهم الحوار التالي :

مؤلف : إنكم - مع الأسف - تنشرون عظامنا، وتستثمرون عرقنا، وتلقون إلينا بالفتات ..

مؤلف آخر : هذا صحيح، فهل رأيت في حياتك مؤلفاً استغنى من كتابته؟ أو ناشراً شقي وافتقر بمهنته؟

مؤلف ثالث : إن أحدهم ليغص عند كل دفعة مؤلف، وبعضهم يسوف ويماطل، وأخرون يأكلون حقوق المؤلفين .. ولا يبالون ..

ناشر : اتقوا الله - معاشر المؤلفين - واجتنبوا كثيراً من الظن، إن بعض الظن إثم.

ناشر ثان : أيظن أحدكم، إذا ألف كتاباً، أن الناس تقف له بالطوابير، تنتظر صدوره بلهفة، مايكاد يصدر حتى ينفد، وبينما الناشر على حصيلته، ويحرم المؤلف من ثمرته؟

ناشر ثالث : ألا ترون إلى مستودعات الناشرين ، تستكددس فيها الكتب ، وتتوالد ؛ كتاباً يلد آخر ، ومستودعاً يلد مستودعاً .. لا يكاد الناشر يجتمع له بعض المال ، حتى تكون بضعة مخطوطات معدة للنشر ، تنتظر التمويل ، فتأكل في وجة واحدة ، ما تجمع لدى الناشر من أبواب متفرقة ..

ناشر آخر : هلرأيتم ناشراً أقام المباني الشاهقة ، وركب السيارات الفارهة ، إلا الذين يعرفون من أين تؤكل الكتف؟! إن مهنتنا تحتاج إلى مال (قارون) ، وصبر (أيوب) ، وخزائن (يوسف) ، وعمر نوح ..

ثم احتمم النقاش ، وساد هرج ومرج ، وتبادل المؤلفون والناشرون الاتهامات .. وفي خلال ذلك جاء من أقصى القاعة رجل يسعى ، وصاح بهم :

مهلاً .. إن في كلٌّ من المؤلفين والناشرين محسناً ومسيناً ، لكتني أؤكد لكم أن كلا الطرفين مظلوم .. إن الساحة الثقافية العربية محدودة وضيقـة ، ومهما بالغ الناشر في مكافأة المؤلف

على عمله، فإنه لن يتمكن مؤلف من العيش على ثمرات فكره.. فابحثوا عن جذور المشكلة، ولا تستبد بكم السطحية حتى تختلفوا على الظواهر والأعراض.

لقد استطاع هذا الرجل الحكيم أن يطفئ نار الفتنة، وأن ينهي الصخب والجدال الدائر، وأن يعيد القوم إلى صوابهم، يتناقشون في هدوء حول أزمة الكتاب، وتشجيع الناس على القراءة...

(٥)

وفي ظل هذا الحوار الهادئ، وعلى الأريكة الوثيره في هذا المنتدى الثقافي الفخم، أخذتني نومة، أسلمتني إلى حلم جديد؛ هو (الخامس) ضمن مسلسل أحلام الشر...

فرأيتني - فيما يراه النائم المستغرق - أعبر حدوداً بين بلدين عربين، داخل سيارة أجراة، ترافقني فيها أسرة مؤلفة من أبوين في ربيع العمر، معهما بنت وصبي، هما ثمرة زواجهما القريب العهد؛ البنت في الرابعة قد دخلت لتوها روضة للأطفال،

والولد في بداية عامه الثاني، لم تتنز خطواته الأولى ولم تتضح كلماته بعد.

ويبدو أن السيدة (الأم)، قد أكثرت من مشترياتها للأولاد وللبيت، وكانت تتهيب الموقف الذي ينتظرها أمام موظفي الجمارك، وتتحدث مع السائق عن مخاوفها طيلة الطريق، غير أن مخاوفها كلها قد تبدلت، عندما دخلت السيارة مركز الجمارك على الحدود، وتنفست الصعداء، عندما رأت اهتمام موظفي الجمارك، قد توجه نحو بضعة كتب كانت في حقيبتي، واستدعيت للمثول أمامهم، حيث دار بيننا الحوار التالي:

- ماذا تعمل؟

- ناشراً.

- ماذا؟

- (عرفت أنه لم يفهم ما هذه المهنة فزدته إيضاحاً): تاجر كتب.

- لذلك جئت بهذه الكتب إذن؟ للتجارة!

- إن هذه ليست كتاباً، بل هي تجارب طباعية.

- أين موافقة الرقابة؟

- إن هذه أوراق شخصية لا تحتاج إلى موافقة رقابة.

- لابد من حجزها، وتنظيم ضبط بها.

ولم تنفع كل محاولاتي للإقناع، وقضينا بعض الوقت في إجراءات الحجز، عدت بعدها أتصبب عرقاً، خجلاً مما سببته للأسرة من تأخير، ورحت أعتذر، فأجابت السيدة: لا عليك، لقد شغلتهم بكتبك عن حقيبتنا؛ مشكورةً. وأنصحك أن تستغني عن هذه الأوراق المحجوزة، فإن قريباً لي قضى وقتاً طويلاً ومشاوير عديدة حتى تمكّن من استلام كتبه التي حجزت في موقف مماثل.

ومنذ ذلك الحين، وأنا أتجنب أن أحمل في سفري كتاباً، حتى لا أتعرض لهذا الموقف المخجل.

(٦)

ومضت بنا السيارة تهادى على طريق متعرج في أصيل يوم
ربيعي ، معتدل الحرارة ، رقيق النسمات ، فما لبثت أن استسلمت
للغفوة أنسنتني خزي اصطحابي (الكتاب) في سفري ، وجهلي
بخطورة هذه الفعلة التي اقترفتها ..

ما أحلى عالم الأحلام ، الذي يسرع إلى تبديل اللوحة ،
ونقلك إلى جو آخر ، ذي موضوع آخر ، وربما طار بك إلى بلد
آخر .. إنه نعمة كبرى من نعم الله الكثيرة على الإنسان .. ولو
أن الإنسان استمر على حال واحدة ، يعاني هماً واحداً ، يحيط به
من بين يديه ومن خلفه لقضى نحبه هماً وغماً ، لكن الله تعالى
الذي كرم الإنسان ، وأسجد له ملائكته ، كان أرحم به من أن
يسلمه إلى الهموم تتناوشه ، فوهبه نعمة النوم «وجعلنا نومنكم
سباتاً» [النبا: ٩ / ٧٨] كي يقطعه عن همومه ويريحه منها ، ولو
إلى حين ..

واستبد بي النوم في السيارة ، وهي تهادى بي في منعطفات

ذات اليمين وذات الشمال، حتى رأيت روبياي (السادسة) التي حملتني إلى أمسية عائلية، في بيت ريفي، في يوم عطلة، جمعت شمال الأقرباء بنين وبنات، صغاراً وكباراً، شباباً وكهولاً؛ مالبوا أن انفرزوا بشكل عفوي، وانتهى كل منهم في ركن؛ الصغار توجهوا إلى الحديقة، والشبان ذهبوا يتمشون في الشارع، والنسوة تخلقن في الشرفة لثرثرن، وكانت بين الكهول أشارکهم في أحدياتهم التي تناولت أحوال الصحة، والجرو، والسيارات، والمباني، والأسوق، وأسعار العملات، وأخبار السياسة العالمية، وكل شيء، عدا الكتاب، وشؤون الفكر والثقافة ..

كنا أحد عشر.. ولم نكن كلنا من التجار وأرباب الحرف، بل كان فيما الطبيب والمهندس والأستاذ في الجامعة ..

وخطرت لي فكرة؛ أن أقوم باستطلاع، كالذي تقوم به الصحف الأجنبية، لمعرفة عدد القراء، واهتماماتهم، أجربه على هذه (العينة)، التي تمثل - إلى حد - شرائح المجتمع، وبدأت بطرح أسئلتي؛ أتخولهم بها، وأتلطف بطرحها، مخافة

الإملال، لقد أصدرت (عالم المعرفة) كتاباً عن (العرب وعصر المعلومات) يتضمن أفكاراً جديدة ومهمة جداً، هل اطلعتم عليه؟ . . . أبداً.

المكتبة (الفلانية)، تعرض باستمرار جديداً في عالم (الأفكار) وتعنى بتصنيف عرضها للكتب، حسب موضوعاتها، هل لاحظتم ذلك؟ . . أبداً وتوالت أسئلتي على هذا النحو، وقمني أن أتلقي جواباً إيجابياً ولو واحداً، لكنني أستطيع به أن أضع نسباً مئوية لاستطلاع الرأي الذي أقوم به حول (القراءة) . . ذلك أن رقم الصفر حين تنسبه إلى أي رقم لا يأتيك بغير الصفر . .

وقد لاحظت سيدة، خيبة أملني، وبيدو أن أسئلتي قد لفت انتباها، وأنها تشاطرني اهتماماتي، فتركت زمرة النساء، وانضمت إليها، تحدثنا عن مقوءاتها الأخيرة؛ حديث (قارئ نهم)، مطلع على كل جديد، يرقب حركة الفكر، والثقافة، والكتاب . . فأعادت إلي نفسي، وثقتي بأن (الخير) (والوعي) لا ينعدم، وربما تأتي به (المرأة)، إن فقده (الرجل) . .

(٧)

ودغدغتني (المفاجأة)، والجو الرخيم، والصمت الذي خيم على الصحب، بعد مغادرة (السيدة القارئة) عائدة إلى صويباتها.. فاستسلمت إلى نومة أسلمنتني بدورها إلى حلمي (السابع) في مسلسل أطلقت عليه اسم (أحلام ناشر)، فماذا رأيت؟.

رأيتني هذه المرة في (بيتي) أمام التلفاز، وبين يدي ثلاثة من الأحفاد، تتراوح أعمارهم بين السنة، والست سنوات الأربع، يتنادون؛ أن تعالوا إلى الإعلانات، ومالبثت أن رأيهم يتمايلون مع النغمات ويرددون جملها بتجاوب واهتمام بالغين، لم أرهما منهم إزاء بقية البرامج.. حتى أفلام الكرتون.. لكن الذي أدهشني أكثر هو موضوعات هذه الإعلانات؛ كان الإعلان الأول، يردد أنشودة للشاعر الموهوب؛ (سليمان العيسى) نظمها في قصة (الأرانب الصغيرة) من سلسلة (مذكرات العم صبور)؛

ينعني بابا

تعنعني ماما

أن ألعب، أن أعدو

كالأرنب في الحقل الأخضر

وكان إعلان آخر، عن (لعبة القراءة)، وثالث عن (لغتنا الجميلة)، ورابع.. وخامس.. وانتهت فقرة الإعلان...
وصرخ الأحفاد، بأصوات متداخلة، بعضهم يلشغ، وبعضهم لا يكاد يبين: (جدو ! اشتري لعبـة القراءة) .. الأرانب الصغيرة... أحب أن أعرف... وبدأت أتململ تحت وطأة (الأحلام) التي أثقلني حـملها.. إذ لم تكن منجـمة على فترات يتخللـها الصحو والاستيقاظ... وكذلك لم تـكن أحـلاماً متـجاورـات؛ مثل أشـجار جـنة تسقـى بـماء واحد ويفـضل بعضـها على بعضـ في الأـكل.. إنـما كانت أحـلامـاً متـتابـعة، متـداخـلة.. حـلـماً في جـوف حـلـمـ في جـوف آخر.. أـستـعـير لها تعـبـيراً رـياـضـياً.. إذـ كانت على التـسلـسلـ، لا على التـفـرعـ.. وـشـتانـ.. وـمنـ هـنـا جاءـتـ وـطـأـتهاـ وـنـقلـهاـ..

* * *

ورحت أبحث عن مخرج يعيديني إلى أرض الواقع ..
وأتلمس طريقاً يوصلني إلى شاطئ اليقظة .. نظرت أمامي
فوجدت أن الطريق يعن في التضييق والظلم، حتى تكاد لا تبصر
له بصيص فوهة من نور .. فلم أجد بدأً من العودة من حيث
أتيت .. أرفع عني حجب النوم، وشغافات الأحلام .. شغافاً
إثر شغاف ..

عدت إلى الأحفاد فوجدتهم يلحون على طلباتهم من
(البسكويت) و(الشوكلولا) و(الفازوز) .. بل وحتى (كوالا ..
بتلمع حالها) .. كما سمعوا من التليفزيون.

ونصوت عني شغافاً، فوجدت (السمار) قد تفرقوا في
حلقات بعضهم حول طاولة الزهر، وأخرون في حلقة
(طرنيب)، والشباب يتداولون آخر النكات، والسيدة الفاضلة
(القارئة) ترقق الجميع بنظرات تنبض بالحرقة والإشراق.

واخترقت حجي نحو مركز الحدود، لأجد القوم منهم مكين
في دفع الرسوم الجمركية على ما اصطحبوه من سلع شتى، ليس

بينها كتاب؛ لأنه معفى من الرسوم الجمركية، ولكن تخفي
للقيل والقال وكثرة السؤال.

ثم مضيت أخرق حجب أحلامي.. واحداً تلو الآخر، في
انفعالات سابع أوغل في البحر، فهو ينشد الشاطئ.. وتحقق
مسافر طال به العهد، فهو يتوجه لحظة الوصول، ولا يبالى
بمشاهد الطريق، إنما يلمحها لمح غير مكترث..

مررت في طريقي على المركز الثقافي.. وسمعت من بعيد
أصوات المؤلفين والناشرين ترتفع فيما يشبه المشادة..

وعرجت في طريق عودتي على المكتبة.. فلمحت الكتب
المزورة قد استقرت على رفوفها، أخذنا بالقاعدة المالية (العملة
الردية تطرد العملة الجيدة من التداول).

ثم طرقت أذني حسرات ركبعارضين العائدين من
المعرض.. يتذكرون أمجاد المعارض، التي كان الناشرون فيها
موضع التكريم، والكتاب، موضع الاهتمام والاحترام..

وبدا لي أنني اقتربت، حين وصلت إلى (السفينة) التي كانت مهد (حلمي الأول)، فتوقفت فيها قليلاً، قبل أن أغادر (عالم الأحلام)، وكل ما فيه من سعادة وشقاء، فوجدت الناشرين قد طروا ملفاتهم، وأقبلوا على مائدة مفتوحة، يملؤون أطباقيهم مما تشتهيه الأنفس ويلذ الأعين، من مقبلاتها ومشهياتها وفاكها وحلوياتها، وتوزعوا وقوفاً في أبهاء السفينة الفخمة التي كانت ماتزال بكرأ، قد نزلت لتوها إلى البحر، وراحوا يلتهمون بشره أطباقيهم، كلما فرغت بذلك لهم أطباقياً غيرها... وكانت فرقة راقصة قد اقتحمت عليهم (خلوتهم)، التي كانت بنزلة مؤتمر عمل للبحث عن حلول ناجعة لأزمة النشر والكتاب المستحكمة، فراحت تعرض عليهم فنوناً من الرقص الشرقي المتخلع، على أنغام موسيقى شرقية حالمه، لتخفف عنهم هموم المهنة، وعناء التفكير فيها.

وبلغت السفينة الشاطئ.. وألقت مراسيها.. وهام الناشرون الذين دخلوها متقلين بالهموم، عازفين عن كل شيء

سوى معالجة مشكلاتهم .. يغادرونها الآن .. مرتاحي البال،
ممتلئي البطون .. مهطعين إلى أسرّتهم ليستقبلوا فيها أحلامهم
المتطرفة ..

.. وبلغت سفينة أحلامي الشاطئ .. وألقت مراسيها ..
لتلفظني إلى عالم الواقع .. كي أواجه من جديد الهموم
والمتاعب .. وأعمل مع العاملين على إعادة الاحترام إلى صناعة
الكتاب، والذي ينطلق - في نظري - من (القارئ الوعي)،
الذى هو العنصر الأساسى؛ المؤثر والفعال، في إيجاد (المؤلف
المبدع) و(الناشر الملزם) و(المجتمع القارئ)، فعندي أن
(القراءة .. أولاً).

آمال ناشر عربي

- ١- أن يدخل (الكتاب) في قائمة الاحتياجات (اليومية) المترتبة لرب الأسرة، أسوة بالرغيف والكساء.
- ٢- أن يصبح (الكتاب) أول مانفَكِر في اصطحابه معنا، لقضاء وقت انتظار إلزامي؛ في واسطة نقل، أو في عيادة طبيب، أو في يوم عطلة، أو للاستمتاع برحلة.
- ٣- أن يكون (الكتاب) أحد اختياراتنا للإهداء في المناسبات)، إلى جانب: (الحلوى) التي سرعان ما تذوب، وباقاة (الورد)، التي ماتلبث أن تذبل.
- ٤- أن تتصدر أفكار (الكتاب) أحاديثنا في لقاءاتنا ومنتدياتنا، بدلاً عن أحاديثنا عن الطقس، والصحة، وأحوال الأسواق، وأخر المعارضات الاستهلاكية.
- ٥- أن يرتفع عدد النسخ المطبوعة من (الكتاب)، ليغطي نسبة معقولة من عدد السكان.

٦۔ أن يستطيع مؤلف (الكتاب) أن يعيش حياة كرية من دخل (مؤلفاته).

٧۔ أن يستعيد (الكتاب) احترامه، فلا يسطو مؤلف على أفكار مؤلف آخر، ولا يعتدي (ناشر) على حق ناشر آخر، ولا يباطل أحد في دفع قيمة كتاب (اشتراها)، أو ردّ كتاب (استعاره).

٨۔ أن نرى في مجتمعنا (القارئ النهم)، الذي يلتهم (الكتاب الجديد)؛ يقرؤه، ويقومه، وينقله، ويقول: (هل من مزيد؟).

تنبيه

ليس لهذه الدراسة طابع البحث العلمي (الأكاديمي)، ولا هي تهدف إلى ذلك.

إنما هي حصيلة تجارب السنين، والمعاناة الطويلة؛ سأكون سعيداً جداً، إن هي أثارت كوامن الشجون لدى المعنين بشؤون الكتاب من مهنيين ومبتدعين وقراء، وإن هي دفعتهم إلى مزيد من التأمل والدراسة الحادة، التي تعمق أو تضيف أفكاراً جديدة تستطيع أن تسهم في حل أزمة الكتاب، وتشجيع الإبداع، وتنشيط القراءة.

كتابي فيه بستانى وروحى

ومنه سمير نفسي والنديم

يجالسني وكل الناس حرب

ويسليني إذا عرَّت الهموم

ويحيى لي تصفح صفحاتي

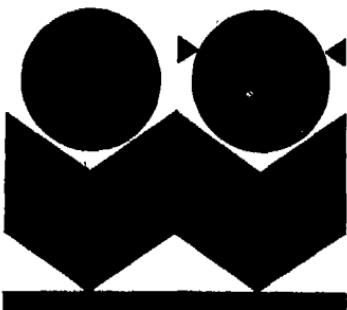
كرام الناس إن فقدَ الكريمُ

إذا اعوجَّت على طريق قومي

فلبي فيه طريق مستقيم

المراجع

- سلسلة (سنن تغيير النفس والمجتمع) : جودت سعيد -
دار الفكر دمشق .
- سلسلة (مشكلات الحضارة) : مالك بن نبي - دار الفكر
دمشق .
- حق الابتكار في الفقه الإسلامي : الدكتور فتحي الدرني
- الشركة المتحدة - دمشق .



مشروع حقوق القراء

إن الكتاب هي ملك اللغة الروحية
للبشرية ، والكتاب الذي يحيي
البشرية مواجهة المستقبل بثقة .
الكتاب حامبة والكتاب تنفس
الحياة وهي حماة للبيئة .

بيان (مشروع حقوق القراء)
معرض فرانكفورت ١٩٩٦

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

هموم ناشر عربى..

هموم... عسى أن يكون في بثها ما يخفف من
وطأتها..

ذلك أن أزمة الكتاب، لا تخص الناشر وحده، ومن السطحية بمكان أن نعالج أزمةً ما، من زاوية واحدة، تتناول ظواهرها، دون أن تنفذ إلى أعماقها.

فلنصل إلى الناشر العربي، يطرح همومه ورؤاه
التي يستشف بها ما وراء أزمة الكتاب...

فالناشر نفسه أزمة، والضمير في أزمة، والإبداع،
والقراءة، والتسويق.. أزمات يأخذ بعضها برقباب
بعض، وتتعكس على الكتاب الذي بات يفتقر إلى
الاحترام..

فهل يستطيع الكتاب أن يستعيد احترامه إذا لم
تضافر جهود كل المؤلفين والناشرين والموزعين
والقراء..

والقارئ هو حجر الأساس (فالقراءة أولاً).